



---

**McAfee perpetual end user license agreement**

**Endbenutzervereinbarung für dauerhafte Lizenz**

**Accord de license d'utilisateur final**

**Contrato de licencia perpetua para el usuario final**

**Contratto di licenza per l'utente finale**

**Licentie-overeenkomst voor de eindgebruiker**

**Eviga licens avtal för slutanvändare**

**Acordo de licença perpétuo de utilizador final da McAfee**

**McAfee perpetual-slutbrugerlicensaftale**

**McAfee –loppukäyttäjän pysyvälisenssisopimus**

**McAfee vedvarende lisensavtale for sluttbrukere**

**Wieczysta umowa licencyjna McAfee dla końcowego użytkownika**

**Acuerdo de licencia perpetua para el usuario final**

**Contrato de licença como usuário final**

---

# LICENSE AGREEMENTS FOR RETAIL PRODUCTS

## Default licenses for users worldwide

English	United States of America	McAfee perpetual end user license agreement . . . . .	7
English	All other countries (default agreement)	McAfee perpetual end user license agreement . . . . .	10

**Specific country licenses • Landesspezifische Lizenz • Licenses spécifiques au pays  
• Licencias específicas por países • Licenze specifiche per Paese • Licentias específicas per land  
• Lands specifikk licens • Licenças especificadas ao país • Licencias específicas por países  
• Landesspezifische Lizenz • Maakohdaiset lisenssit**

English	Canada	McAfee perpetual end user license agreement . . . . .	13
English	UK	McAfee perpetual end user license agreement . . . . .	16
Deutsch	Deutschland	Endbenutzervereinbarung für dauerhafte Lizenz . . . . .	19
Français	France	Accord de license d'utilisateur final . . . . .	22
Español	España	Contrato de licencia perpetua para el usuario final . . . . .	25
Italiano	Italia	Contratto di licenza per l'utente finale . . . . .	28
Nederlands	Nederland	Licentie-overeenkomst voor de eindgebruiker . . . . .	31
Svenska	Sverige	Eviga licens avtal för slutanvändare . . . . .	34
Portugal	Português	Acordo de licença perpétuo de utilizador final da McAfee . . . . .	37
Danmark	Dansk	McAfee perpetual-slutbrugerlicensaftale . . . . .	40
Suomi	Suomenkieli	McAfee –loppukäyttäjän pysyvälisenssisopimus . . . . .	43
Norge	Norsk	McAfee vedvarende lisensavtale for sluttbrukere . . . . .	46
Polska	Polski	Wieczysta umowa licencyjna McAfee dla kofcowego użytkownika . . . . .	49
Español	México	Acuerdo de licencia perpetua para el usuario final . . . . .	53
Português	Brasil	Contrato de licença como usuário final . . . . .	56

## **NOTICE TO ALL USERS:**

CAREFULLY READ THE FOLLOWING LEGAL AGREEMENT "AGREEMENT"), FOR THE LICENSE OF SPECIFIED SOFTWARE ("SOFTWARE") BY NETWORK ASSOCIATES INTERNATIONAL B.V. ("MCAFFEE"). BY CLICKING THE ACCEPT BUTTON OR INSTALLING THE SOFTWARE, YOU (EITHER AN INDIVIDUAL OR A SINGLE ENTITY) CONSENT TO BE BOUND BY AND BECOME A PARTY TO THIS AGREEMENT. IF YOU DO NOT AGREE TO ALL OF THE TERMS OF THIS AGREEMENT, CLICK THE BUTTON THAT INDICATES THAT YOU DO NOT ACCEPT THE TERMS OF THIS AGREEMENT AND DO NOT INSTALL THE SOFTWARE. (IF APPLICABLE, YOU MAY RETURN THE PRODUCT TO THE PLACE OF PURCHASE FOR A FULL REFUND.)

## **HINWEIS FÜR ALLE BENUTZER:**

LESEN SIE DIE FOLGENDE RECHTLICHE VEREINBARUNG („VEREINBARUNG“) ÜBER DIE LIZENZVERGABE DER VON NETWORK ASSOCIATES GMBH („MCAFFEE“) HERAUSGEGEBENEN SOFTWARE („SOFTWARE“) SORGFÄLTIG DURCH. DURCH KLICKEN AUF „AKZEPTIEREN“ ODER DURCH INSTALLIEREN DER SOFTWARE ERKENNEN SIE ALS NATÜRLICHE ODER JURISTISCHE PERSON DIESE VEREINBARUNG ALS FÜR SIE VERBINDLICH AN UND WERDEN ZUM VERTRAGSPARTNER. WENN SIE NICHT ALLE BEDINGUNGEN UND BESTIMMUNGEN DIESER VEREINBARUNG AKZEPTIEREN, KLICKEN SIE AUF DIE SCHALTFLÄCHE „NICHT AKZEPTIEREN“, UND BRECHEN SIE DIE INSTALLATION DER SOFTWARE AB. (SOFERN ZUTREFFEND, KÖNNEN SIE DAS PRODUKT GEGEN VOLLE ERSTATTUNG DES KAUFPREISES AN DEN VERKÄUFER ZURÜCKGEBEN.)

## **A L'ATTENTION DE TOUS LES UTILISATEURS :**

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT LES DISPOSITIONS CONTRACTUELLES SUIVANTES (« L'ACCORD »), CONCERNANT LA LICENCE CONCEDEE PAR NETWORK ASSOCIATES S.A. (« MCAFFEE ») POUR LE LOGICIEL SPECIFIE (« LOGICIEL ») DEVELOPPE PAR NETWORK ASSOCIATES, INC. (« NETWORK ASSOCIATES »). EN CLIQUANT SUR LE BOUTON D'ACCEPTATION OU EN INSTALLANT LE LOGICIEL, VOUS (EN TANT QU'INDIVIDU OU ENTITE) CONSENTEZ A ETRE LIE PAR CET ACCORD ET EN DEVEZ PARTIE PRENANTE. SI VOUS N'ACCEPTEZ PAS TOUS LES TERMES DE CET ACCORD, CLIQUEZ SUR LE BOUTON INDIQUANT QUE VOUS N'ACCEPTEZ PAS LES TERMES DE L'ACCORD ET N'INSTALLEZ PAS LE LOGICIEL. (LE CAS ECHEANT, VOUS POUVEZ RETOURNER LE PRODUIT A MCAFFEE AFIN D'EN OBTENIR LE REMBOURSEMENT.)

## **AVISO A TODOS LOS USUARIOS:**

LEA DETENIDAMENTE EL SIGUIENTE CONTRATO DE LICENCIA (EN ADELANTE, EL "CONTRATO") DEL SOFTWARE ESPECIFICADO (EN ADELANTE, EL "SOFTWARE") POR NETWORK ASSOCIATES INTERNATIONAL B.V. (EN ADELANTE, "MCAFFEE"). AL PULSAR EL BOTÓN ACEPTAR O AL INSTALAR EL SOFTWARE, EL USUARIO (PERSONA FÍSICA O ENTIDAD) ACEPTA SU VINCULACIÓN A ESTE CONTRATO Y SE CONVIERTE EN PARTE DEL MISMO. SI EL USUARIO NO ESTÁ DE ACUERDO CON TODAS LAS CONDICIONES DE ESTE CONTRATO, DEBERÁ PULSAR EL BOTÓN QUE INDICA QUE NO SE ACEPTAN LAS CONDICIONES Y SE ABSTENDRÁ DE INSTALAR EL SOFTWARE. (SI PROCEDE, PUEDE DEVOLVER EL PRODUCTO AL LUGAR DONDE LO ADQUIRIÓ Y OBTENER EL REEMBOLSO DEL IMPORTE PAGADO POR EL MISMO.)

## **AVVISO PER GLI UTENTI:**

LEGGERE ATTENTAMENTE IL SEGUENTE CONTRATTO (“CONTRATTO”) PER LA LICENZA DEL SOFTWARE SPECIFICATO (“SOFTWARE”) PRODOTTO DA NETWORK ASSOCIATES INTERNATIONAL B.V. (“MCAFFEE”). LA SELEZIONE DEL PULSANTE DI ACCETTAZIONE O L'INSTALLAZIONE DEL SOFTWARE IMPLICA L'ACCETTAZIONE (DA PARTE DELL'UTENTE O DELLA SINGOLA ENTITÀ) DEI TERMINI E DELLE CONDIZIONI RIPORTATI NEL PRESENTE CONTRATTO. QUALORA NON SI ACCETTINO TUTTI I TERMINI CONTENUTI NEL PRESENTE CONTRATTO, SELEZIONARE L'APPOSITO PULSANTE INDICANTE CHE NON VENGONO ACCETTATI I TERMINI DEL PRESENTE CONTRATTO E NON PROCEDERE ALL'INSTALLAZIONE DEL SOFTWARE. (SE DEL CASO, IL PRODOTTO POTRÀ ESSERE RESTITUITO AL RIVENDITORE PER OTTENERNE IL RIMBORSO TOTALE.)

## **KENNISGEVING AAN ALLE GEBRUIKERS:**

LEES DE VOLGENDE JURIDISCHE OVEREENKOMST (“OVEREENKOMST”) INZAKE DE LICENTIËRING VAN GESPECIFICEERDE SOFTWARE (“SOFTWARE”) DOOR NETWORK ASSOCIATES INTERNATIONAL B.V. (“MCAFFEE”) AANDACHTIG DOOR. DOOR OP DE KNOP “ACCEPTEREN” TE KLIKKEN OF DE SOFTWARE TE INSTALLEREN, STEMT U (ALS INDIVIDU OF AFZONDERLIJKE ENTITEIT) ERMEE IN GEBONDEN TE WORDEN DOOR EN PARTIJ TE WORDEN BIJ DE ONDERHAVIGE OVEREENKOMST. ALS U HET NIET EENS BENT MET ALLE VOORWAARDEN VAN DEZE OVEREENKOMST, KLIK DAN OP DE KNOP DIE AANGEEFT DAT U DE VOORWAARDEN NIET AANVAARDT EN INSTALLEER DE SOFTWARE NIET. (INDIEN VAN TOEPASSING, KUNT U DE SOFTWARE RETOURNEREN AAN DE LEVERANCIER TEGEN EEN VOLLEDIGE RESTITUTIE VAN DE AANSCHAFPRIJS.)

## **TILL ALLA ANVÄNDARE:**

LÄS NOGA IGENOM FÖLJANDE AVTALSVILLKOR (“ DETTA AVTAL ELLER AVTALET”) SOM GÄLLER LICENSER FÖR DEN ANGIVNA PROGRAMVÄRAN (“ PROGRAMVÄRAN”) FRÅN NETWORK ASSOCIATES N. A. AB (“ MCAFFEE”). GENOM ATT KLICKA PÅ KNAPPEN SOM GODTAR VILLKOREN ELLER GENOM ATT INSTALLERA PROGRAMVÄRAN ACCEPTERAR DU (SOM FYSISK ELLER JURIDISK PERSON) ATT FÖLJA VILLKOREN OCH BLI EN PART I DETTA AVTAL. OM DU INTE GODTAR SAMTLIGA VILLKOR I DETTA AVTAL, KLICKAR DU PÅ KNAPPEN SOM FÖRKASTAR AVTALET OCH AVSTÅR FRÅN ATT INSTALLERA PROGRAMVÄRAN. (I FÖREKOMMANDE FALL KAN DU ÅTERLÄMNA PRODUKTEN TILL INKÖPSSTÄLLET OCH FÅ HELA INKÖPSSUMMAN TILLBAKA.)

## **AVISO A TODOS OS UTILIZADORES:**

LEIA COM ATENÇÃO O CONTRATO LEGAL (“CONTRATO”) DE LICENCIAMENTO DO SOFTWARE ESPECIFICADO (“SOFTWARE”) PELA NETWORK ASSOCIATES INTERNATIONAL B.V. (“MCAFFEE”). AO CLICAR NO BOTÃO ACEITAR OU AO INSTALAR O SOFTWARE, O UTILIZADOR (INDIVIDUAL OU ENTIDADE SINGULAR) CONCORDA EM FICAR VINCULADO AO PRESENTE CONTRATO E EM SER PARTE CONTRAENTE DESTES CONTRATO. SE NÃO ESTIVER DE ACORDO COM TODOS OS TERMOS DESTES CONTRATO, FAÇA CLIQUE SOBRE O BOTÃO QUE INDICA QUE NÃO ACEITA OS TERMOS DESTES CONTRATO E NÃO INSTALE O SOFTWARE. (SE FOR APLICÁVEL, PODERÁ DEVOLVER O PRODUTO À ENTIDADE QUE LHO VENDEU E SER REEMBOLSADO PELO MONTANTE DESPENDIDO.)

## **MEDDELELSE TIL ALLE BRUGERE:**

LÆS OMHYGGELIGT FØLGENDE AFTALE ("AFTALEN") FOR LICENS TIL DEN ANGIVNE SOFTWARE ("SOFTWAREN") FRA NETWORK ASSOCIATES INTERNATIONAL B.V. ("NETWORK ASSOCIATES"). VED AT KLIKKE PÅ KNAPPEN "JEG ACCEPTERER" ELLER VED AT INSTALLERE SOFTWAREN, ACCEPTERER DE (ENTEN EN ENKELTPERSON ELLER EN INDIVIDUEL ENHED), AT DE ER FORPLIGTET AF OG UDGØR EN PART I DENNE AFTALE. HVIS DE IKKE KAN ACCEPTERE ALLE BETINGELSERNE I NÆRVÆRENDE AFTALE, SKAL DE KLIKKE PÅ KNAPPEN, DER ANGIVER, AT DE IKKE ACCEPTERER AFTALENS BETINGELSER, OG UNDLADE AT INSTALLERE SOFTWAREN. (HVIS DET ER RELEVANT, KAN DE RETURNERE PRODUKTET TIL KØBSSTEDET OG FÅ EN FULD REFUNDERING).

## **HUOMAUTUS KAIKILLE KÄYTTÄJILLE:**

LUKEKAA HUOLELLISESTI TÄMÄ OIKEUDELLISESTI SITOVA SOPIMUS ("SOPIMUS"), JOKA KOSKEE KÄYTTÖOIKEUDEN MYÖNTÄMISTÄ ASIAKKAALLE NETWORK ASSOCIATES INTERNATIONAL B.V.:N ("MCAFFEE") YKSILÖITYYN OHJELMISTOTUOTTEESEEN ("OHJELMISTO"). NAPSAUTTAMALLA HYVÄKSYN-PAINIKETTA TAI ASENTAMALLA OHJELMISTON ASIAKAS (LUONNOLLINEN HENKILÖ) SITOUTUU NOUDATTAMAAN TÄMÄN SOPIMUKSEN EHTOJA SEN OSAPUOLENA. MIKÄLI ETTE HYVÄKSY KAIKKIA TÄMÄN SOPIMUKSEN EHTOJA, NAPSAUTTAKAA EN HYVÄKSY -PAINIKETTA, ÄLKÄÄKÄ ASENTAKO OHJELMISTOJA. (JOISSAKIN TAPAUKSISSA TEILLÄ ON MAHDOLLISUUS PALAUTTAA OHJELMISTOTUOTE SEN MYYJÄLLE HINNAN PALAUTUSTA VASTAAN).

## **MEDDELELSE TIL ALLE BRUKERE:**

LES NØYE DENNE JURIDISKE LISENSAVTALEN ("AVTALE") FOR ANGITT PROGRAMVARE ("PROGRAMVARE") FRA NETWORK ASSOCIATES INTERNATIONAL B.V. ("MCAFFEE"). NÅR DU KLIKKER PÅ KNAPPEN FOR Å GODTAAVTALEN ELLER INSTALLERER PROGRAMVAREN, AKSEPTERER DU (ENTEN EN PERSON ELLER EN ENKELT ENHET) Å VÆRE BUNDET AV OG BLI EN PART I HENHOLD TIL DENNE AVTALEN. HVIS DU IKKE AKSEPTERER ALLE VILKÅRENE I DENNE AVTALEN, SKAL DU KLIKKE PÅ KNAPPEN SOM ANGIR AT DU IKKE AKSEPTERER VILKÅRENE I DENNE AVTALEN, OG IKKE INSTALLERE PROGRAMVAREN. (HVIS SLIKE REGLER GJELDER, KAN DU RETURNERE PRODUKTET TIL KJØPESTEDET FOR Å FÅ HELE KJØPESUMMEN REFUNDERT.)

## **INFORMACJA DLA WSZYSTKICH UŻYTKOWNIKÓW:**

NALEŻY UWAŻNIE PRZECZYTAĆ PONIŻSZĄ UMOWĘ LICENCYJNĄ („UMOWA”) DOTYCZĄCĄ OKREŚLONEGO OPROGRAMOWANIA („OPROGRAMOWANIE”) FIRMY NETWORK ASSOCIATES INTERNATIONAL B.V. („NETWORK ASSOCIATES”). PRZEZ KLIKNIĘCIE PRZYCISKU AKCEPTUJ LUB ZAINSTALOWANIE OPROGRAMOWANIA WYRAŻA SIĘ (OSOBA FIZYCZNA LUB JEDNOSTKA) ZGODŃ NA PODLEGANIE NINIEJSZEJ UMOWIE I STANIE SIĘ JEJ STRONĄ. JEŚLI NIE WYRAŻAJĄ PAŃSTWO ZGODY NA WSZYSTKIE WARUNKI NINIEJSZEJ UMOWY, NALEŻY KLIKNĄĆ PRZYCISK, KTÓRY OZNACZA, ŹE NIE AKCEPTUJĄ PAŃSTWO WARUNKÓW NINIEJSZEJ UMOWY, I NIE INSTALOWAĆ OPROGRAMOWANIA. (JEŚLI MA TO ZASTOSOWANIE, MOGĄ PAŃSTWO ZWRÓCIĆ PRODUKT DO MIEJSCA ZAKUPU I OTRZYMAĆ PEŁNY ZWROT ZAPŁATY).

**AVISO A TODOS LOS USUARIOS:**

LEA DETENIDAMENTE EL SIGUIENTE CONTRATO DE LICENCIA (EN ADELANTE, EL "CONTRATO") DEL SOFTWARE ESPECIFICADO (EN ADELANTE, EL "SOFTWARE") POR NETWORK ASSOCIATES INTERNATIONAL B.V. (EN ADELANTE, "MCAFFEE"). AL PULSAR EL BOTÓN ACEPTAR O AL INSTALAR EL SOFTWARE, EL USUARIO (PERSONA FÍSICA O MORAL) ACEPTA SU VINCULACIÓN A ESTE CONTRATO Y SE CONVIERTE EN PARTE DEL MISMO. SI EL USUARIO NO ESTÁ DE ACUERDO CON TODAS LAS CONDICIONES DE ESTE CONTRATO, DEBERÁ PULSAR EL BOTÓN QUE INDICA QUE NO SE ACEPTAN LAS CONDICIONES Y SE ABSTENDRÁ DE INSTALAR EL SOFTWARE. (SI PROCEDE, PUEDE DEVOLVER EL PRODUCTO AL LUGAR DONDE LO ADQUIRIÓ Y OBTENER EL REEMBOLSO DEL IMPORTE PAGADO POR EL MISMO.)

**AVISO A TODOS OS USUÁRIOS:**

LEIA CUIDADOSAMENTE O SEGUINTE CONTRATO PARA A LICENÇA DO SOFTWARE ESPECIFICADO ("SOFTWARE") DA NETWORK ASSOCIATES DO BRASIL LTDA. ("MCAFFEE"). AO CLICAR NO BOTÃO DE ACEITAÇÃO OU AO INSTALAR O SOFTWARE, VOCÊ (QUER SEJA UMA PESSOA FÍSICA OU EMPRESA) CONCORDA EM VINCULAR-SE A E A FAZER PARTE DESTE CONTRATO. SE NÃO CONCORDAR COM TODOS OS TERMOS DESTE CONTRATO, CLIQUE NO BOTÃO QUE INDICANDO NÃO OS ACEITA E NÃO INSTALE O SOFTWARE. (CASO ISSO SEJA APLICÁVEL, SERÁ POSSÍVEL DEVOLVER O PRODUTO AO LOCAL DE COMPRA E OBTER UM REEMBOLSO TOTAL.)

NOTICE TO ALL USERS: CAREFULLY READ THE FOLLOWING LEGAL AGREEMENT ("AGREEMENT"), FOR THE LICENSE OF SPECIFIED SOFTWARE ("SOFTWARE") PRODUCED BY NETWORK ASSOCIATES, INC. ("McAfee"). BY CLICKING THE ACCEPT BUTTON OR INSTALLING THE SOFTWARE, YOU (EITHER AN INDIVIDUAL OR A SINGLE ENTITY) CONSENT TO BE BOUND BY AND BECOME A PARTY TO THIS AGREEMENT. IF YOU DO NOT AGREE TO ALL OF THE TERMS OF THIS AGREEMENT, CLICK THE BUTTON THAT INDICATES THAT YOU DO NOT ACCEPT THE TERMS OF THIS AGREEMENT AND DO NOT INSTALL THE SOFTWARE. (IF APPLICABLE, YOU MAY RETURN THE PRODUCT TO THE PLACE OF PURCHASE FOR A FULL REFUND.)

1. License Grant. Subject to the payment of the applicable license fees, and subject to the terms and conditions of this Agreement, McAfee hereby grants to you a non-exclusive, non-transferable right to use one copy of the specified version of the Software and the accompanying documentation (the "Documentation"). You may install one copy of the Software on one computer, workstation, personal digital assistant, pager, "smart phone" or other electronic device for which the Software was designed (each, a "Client Device"). If the Software is licensed as a suite or bundle with more than one specified Software product, this license applies to all such specified Software products, subject to any restrictions or usage terms specified on the applicable price list or product packaging that apply to any of such Software products individually.

a. Use. The Software is licensed as a single product; it may not be used on more than one Client Device or by more than one user at a time, except as set forth in this Section 1. The Software is "in use" on a Client Device when it is loaded into the temporary memory (i.e., random-access memory or RAM) or installed into the permanent memory (e.g., hard disk, CD-ROM, or other storage device) of that Client Device. This license authorizes you to make one copy of the Software solely for backup or archival purposes, provided that the copy you make contains all of the Software's proprietary notices unaltered and unobstructed.

b. Server-Mode Use. You may use the Software on a Client Device as a server ("Server") within a multi-user or networked environment ("Server-Mode") only if such use is permitted in the applicable price list or product packaging for the Software. A separate license is required for each Client Device or "seat" that may connect to the Server at any time, regardless of whether such licensed Client Devices or seats are concurrently connected to, accessing or using the Software. Use of software or hardware that reduces the number of Client Devices or seats directly accessing or utilizing the Software (e.g., "multiplexing" or "pooling" software or hardware) does not reduce the number of licenses required (i.e., the required number of licenses would equal the number of distinct inputs to the multiplexing or pooling software or hardware "front end"). If the number of Client Devices or seats that can connect to the Software can exceed the number of licenses you have obtained, then you must have a reasonable mechanism in place to ensure that your use of the Software does not exceed the use limits specified for the licenses you have obtained. This license authorizes you to make or download one copy of the Documentation for each Client Device or seat that is licensed, provided that each such copy contains all of the Documentation's proprietary notices unaltered and unobstructed.

c. Volume License Use. If the Software is licensed with volume license terms specified in the applicable product invoicing or product packaging for the Software, you may make, use and install as many additional copies of the Software on the number of Client Devices as the volume license terms specify. You must have a reasonable mechanism in place to ensure that the number of Client Devices on which the Software has been installed does not exceed the number of licenses you have obtained. This license authorizes you to make or download one copy of the Documentation for each additional copy authorized by the volume license, provided that each such copy contains all of the Documentation's proprietary notices unaltered and unobstructed.

2. Term. This Agreement is effective for an unlimited duration unless and until earlier terminated as set forth herein. This Agreement will terminate automatically if you fail to comply with any of the limitations or other requirements described herein. Upon any termination or expiration of this Agreement, you must cease use of the Software and destroy all copies of the Software and the Documentation.

3. Updates. For the time period specified in the applicable product invoicing or product packaging for the Software, you are entitled to download updates to the Software when and as McAfee publishes them via its electronic bulletin board system, website or through other online services. After the specified time period, you have no further rights to receive any updates without purchase of a new license to the Software.

4. Ownership Rights. The Software is protected by United States copyright laws and international treaty provisions. McAfee and its suppliers own and retain all right, title and interest in and to the Software, including all copyrights, patents, trade secret rights, trademarks and other intellectual property rights therein. Your possession, installation, or use of the Software does not transfer to you any title to the intellectual property in the Software, and you will not acquire any rights to the Software except as expressly set forth in this Agreement. All copies of the Software and Documentation made hereunder must contain the same proprietary notices that appear on and in the Software and Documentation.

5. Restrictions. You may not sell, lease, license, rent, loan or otherwise transfer, with or without consideration, the Software. McAfee updates its Software frequently and performance data for its Software change. Before conducting benchmark tests regarding this Software, contact McAfee to verify that you possess the correct Software for the test and the then current version and edition of the Software. Benchmark tests of former, outdated or inappropriate versions or editions of the Software may yield results that are not reflective of the performance of the current version or edition of the Software. You agree not to permit any third party (other than third parties under contract with You which contains nondisclosure obligations no less restrictive than those set forth herein) to use the Licensed Program in any form and shall use all reasonable efforts to ensure that no improper or unauthorized use of the Licensed Program is made. You may not permit third parties to benefit from the use or functionality of the Software via a timesharing, service bureau or other arrangement, except to the extent such use is specified in the applicable list price or product packaging for the Software. You

may not transfer any of the rights granted to you under this Agreement. You may not reverse engineer, decompile, or disassemble the Software, except to the extent the foregoing restriction is expressly prohibited by applicable law. You may not modify, or create derivative works based upon, the Software in whole or in part. You may not copy the Software or Documentation except as expressly permitted in Section 1 above. You may not remove any proprietary notices or labels on the Software. All rights not expressly set forth hereunder are reserved by McAfee.

## 6. Warranty and Disclaimer.

a. Limited Warranty. McAfee warrants that for sixty (60) days from the date of original purchase the media (e.g., diskettes) on which the Software is contained will be free from defects in materials and workmanship.

b. Customer Remedies. McAfee's and its suppliers' entire liability and your exclusive remedy for any breach of the foregoing warranty shall be, at McAfee's option, either (i) return of the purchase price paid for the license, if any, or (ii) replacement of the defective media in which the Software is contained. You must return the defective media to McAfee at your expense with a copy of your receipt. This limited warranty is void if the defect has resulted from accident, abuse, or misapplication. Any replacement media will be warranted for the remainder of the original warranty period. Outside the United States, this remedy is not available to the extent McAfee is subject to restrictions under United States export control laws and regulations.

c. Warranty Disclaimer. Except for the limited warranty set forth herein, THE SOFTWARE IS PROVIDED "AS IS." TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, MCAFEE DISCLAIMS ALL WARRANTIES, EITHER EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, AND NONINFRINGEMENT WITH RESPECT TO THE SOFTWARE AND THE ACCOMPANYING DOCUMENTATION. YOU ASSUME RESPONSIBILITY FOR SELECTING THE SOFTWARE TO ACHIEVE YOUR INTENDED RESULTS, AND FOR THE INSTALLATION OF, USE OF, AND RESULTS OBTAINED FROM THE SOFTWARE. WITHOUT LIMITING THE FOREGOING PROVISIONS, MCAFEE MAKES NO WARRANTY THAT THE SOFTWARE WILL BE ERROR-FREE OR FREE FROM INTERRUPTIONS OR OTHER FAILURES OR THAT THE SOFTWARE WILL MEET YOUR REQUIREMENTS. SOME STATES AND JURISDICTIONS DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON IMPLIED WARRANTIES, SO THE ABOVE LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU. The foregoing provisions shall be enforceable to the maximum extent permitted by applicable law.

7. Limitation of Liability. UNDER NO CIRCUMSTANCES AND UNDER NO LEGAL THEORY, WHETHER IN TORT, CONTRACT, OR OTHERWISE, SHALL MCAFEE OR ITS SUPPLIERS BE LIABLE TO YOU OR TO ANY OTHER PERSON FOR ANY INDIRECT, SPECIAL, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY CHARACTER INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, DAMAGES FOR LOSS OF GOODWILL, WORK STOPPAGE, COMPUTER FAILURE OR MALFUNCTION, OR FOR ANY AND ALL OTHER DAMAGES OR LOSSES. IN NO EVENT WILL MCAFEE BE LIABLE FOR ANY DAMAGES IN EXCESS OF THE LIST PRICE MCAFEE CHARGES FOR A LICENSE TO THE SOFTWARE, EVEN IF MCAFEE SHALL HAVE BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES. THIS LIMITATION OF LIABILITY SHALL NOT APPLY TO LIABILITY FOR DEATH OR PERSONAL INJURY TO THE EXTENT THAT APPLICABLE LAW PROHIBITS SUCH LIMITATION. FURTHERMORE, SOME STATES AND JURISDICTIONS DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THIS LIMITATION AND EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU. The foregoing provisions shall be enforceable to the maximum extent permitted by applicable law.

8. United States Government. The Software and accompanying Documentation are deemed to be "commercial computer software" and "commercial computer software documentation," respectively, pursuant to DFAR Section 227.7202 and FAR Section 12.212, as applicable. Any use, modification, reproduction, release, performance, display or disclosure of the Software and accompanying Documentation by the United States Government shall be governed solely by the terms of this Agreement and shall be prohibited except to the extent expressly permitted by the terms of this Agreement.

9. Export Controls. You are advised that the Software is subject to the U.S. Export Administration Regulations. You shall not export, import or transfer Software contrary to U.S. or other applicable laws, whether directly or indirectly, and will not cause, approve or otherwise facilitate others such as agents or any third parties in doing so. You represent and agree that neither the United States Bureau of Export Administration nor any other federal agency has suspended, revoked or denied your export privileges. You agree not to use or transfer the Software for end use relating to any nuclear, chemical or biological weapons, or missile technology unless authorized by the U.S. Government by regulation or specific license. Additionally, you acknowledge that the Software is subject to export control regulations in the European Union and you hereby declare and agree that the Software will not be used for any other purpose than civil (non-military) purposes. The parties agree to cooperate with each other with respect to any application for any required licenses and approvals, however, you acknowledge it is your ultimate responsibility to comply with any and all export and import laws and that McAfee has no further responsibility after the initial sale to you within the original country of sale.

10. High Risk Activities. The Software is not fault-tolerant and is not designed or intended for use in hazardous environments requiring fail-safe performance, including without limitation, in the operation of nuclear facilities, aircraft navigation or communication systems, air traffic control, weapons systems, direct life-support machines, or any other application in which the failure of the Software could lead directly to death, personal injury, or severe physical or property damage (collectively, "High Risk Activities"). McAfee expressly disclaims any express or implied warranty of fitness for High Risk Activities.

11. Miscellaneous. This Agreement is governed by the laws of the United States and the State of California, without reference to conflict of laws principles. The application of the United Nations Convention of Contracts for the International



Sale of Goods is expressly excluded. This Agreement sets forth all rights for the user of the Software and is the entire agreement between the parties. McAfee reserves the right to periodically audit you to ensure that you are not using any Software in violation of this Agreement. During your standard business hours and upon prior written notice, McAfee may visit you and you will make available to McAfee or its representatives any records pertaining to the Software to McAfee. The cost of any requested audit will be solely borne by McAfee, unless such audit discloses an underpayment or amount due to McAfee in excess of five percent (5%) of the initial license fee for the Software or you are using the Software in an unauthorized manner, in which case you shall pay the cost of the audit. This Agreement supersedes any other communications with respect to the Software and Documentation. This Agreement may not be modified except by a written addendum issued by a duly authorized representative of McAfee. No provision hereof shall be deemed waived unless such waiver shall be in writing and signed by McAfee or a duly authorized representative of McAfee. If any provision of this Agreement is held invalid, the remainder of this Agreement shall continue in full force and effect. The parties confirm that it is their wish that this Agreement has been written in the English language only.

12. MCAFFEE CUSTOMER CONTACT. If you have any questions concerning these terms and conditions, or if you would like to contact McAfee for any other reason, please call (408) 988-3832, fax (408) 970-9727, or write: Network Associates, Inc., McAfee Software Division, 3965 Freedom Circle, Santa Clara, California 95054. [www.mcafee-at-home.com](http://www.mcafee-at-home.com).

MP-0301-US-03

NOTICE TO ALL USERS: CAREFULLY READ THE FOLLOWING LEGAL AGREEMENT ("AGREEMENT"), FOR THE LICENSE OF SPECIFIED SOFTWARE ("SOFTWARE") BY NETWORK ASSOCIATES INTERNATIONAL B.V. ("McAfee"). BY CLICKING THE ACCEPT BUTTON OR INSTALLING THE SOFTWARE, YOU (EITHER AN INDIVIDUAL OR A SINGLE ENTITY) CONSENT TO BE BOUND BY AND BECOME A PARTY TO THIS AGREEMENT. IF YOU DO NOT AGREE TO ALL OF THE TERMS OF THIS AGREEMENT, CLICK THE BUTTON THAT INDICATES THAT YOU DO NOT ACCEPT THE TERMS OF THIS AGREEMENT AND DO NOT INSTALL THE SOFTWARE. (IF APPLICABLE, YOU MAY RETURN THE PRODUCT TO THE PLACE OF PURCHASE FOR A FULL REFUND.)

1. License Grant. Subject to the payment of the applicable license fees, and subject to the terms and conditions of this Agreement, McAfee hereby grants to you a non-exclusive, non-transferable right to use one copy of the specified version of the Software and the accompanying documentation (the "Documentation"). You may install one copy of the Software on one computer, workstation, personal digital assistant, pager, "smart phone" or other electronic device for which the Software was designed (each, a "Client Device"). If the Software is licensed as a suite or bundle with more than one specified Software product, this license applies to all such specified Software products, subject to any restrictions or usage terms specified on the applicable price list or product packaging that apply to any of such Software products individually.

a. Use. The Software is licensed as a single product; it may not be used on more than one Client Device or by more than one user at a time, except as set forth in this Section 1. The Software is "in use" on a Client Device when it is loaded into the temporary memory (i.e., random-access memory or RAM) or installed into the permanent memory (e.g., hard disk, CD-ROM, or other storage device) of that Client Device. This license authorizes you to make one copy of the Software solely for backup or archival purposes, provided that the copy you make contains all of the Software's proprietary notices.

b. Server-Mode. You may use the Software on a Client Device as a server ("Server") within a multi-user or networked environment ("Server-Mode") only if such use is permitted in the applicable price list or product packaging for the Software. A separate license is required for each Client Device or "seat" that may connect to the Server at any time, regardless of whether such licensed Client Devices or seats are concurrently connected to, accessing or using the Software. Use of software or hardware that reduces the number of Client Devices or seats directly accessing or utilizing the Software (e.g., "multiplexing" or "pooling" software or hardware) does not reduce the number of licenses required (i.e., the required number of licenses would equal the number of distinct inputs to the multiplexing or pooling software or hardware "front end"). If the number of Client Devices or seats that can connect to the Software can exceed the number of licenses you have obtained, then you must have a reasonable mechanism in place to ensure that your use of the Software does not exceed the use limits specified for the licenses you have obtained. This license authorizes you to make or download one copy of the Documentation for each Client Device or seat that is licensed, provided that each such copy contains all of the Documentation's proprietary notices.

c. Volume Licenses. If the Software is licensed with volume license terms specified in the applicable price list or product packaging for the Software, you may make, use and install as many additional copies of the Software on the number of Client Devices as the volume license authorizes. You must have a reasonable mechanism in place to ensure that the number of Client Devices on which the Software has been installed does not exceed the number of licenses you have obtained. This license authorizes you to make or download one copy of the Documentation for each additional copy authorized by the volume license, provided that each such copy contains all of the Documentation's proprietary notices.

2. Term. This Agreement is effective for an unlimited duration unless and until earlier terminated as set forth herein. This Agreement will terminate automatically if you fail to comply with any of the limitations or other requirements described herein. Upon any termination or expiration of this Agreement, you must destroy all copies of the Software and the Documentation.

3. Updates. For the time period specified in the applicable price list or product packaging for the Software, you are entitled to download updates to the Software when and as McAfee publishes them via its electronic bulletin board system, website or through other online services. After the specified time period, you have no further rights to receive any updates without purchase of a new license to the Software.

4. Ownership Rights. The Software is protected by United States copyright laws and international treaty provisions. McAfee and its suppliers own and retain all right, title and interest in and to the Software, including all copyrights, patents, trade secret rights, trademarks and other intellectual property rights therein. Your possession, installation, or use of the Software does not transfer to you any title to the intellectual property in the Software, and you will not acquire any rights to the Software except as expressly set forth in this Agreement. All copies of the Software and Documentation made hereunder must contain the same proprietary notices that appear on and in the Software and Documentation.

5. Restrictions. You may not sell, lease, license, rent, loan or otherwise transfer, with or without consideration, rent, lease, loan or resell the Software. McAfee updates its Software frequently and performance data for its Software change. Before conducting benchmark tests regarding this Software, contact McAfee to verify that you possess the correct Software for the test and the then current version and edition of the Software. Benchmark tests of former, outdated or inappropriate versions or editions of the Software may yield results that are not reflective of the performance of the current version or edition of the Software. You agree not to permit any third party (other than third parties under contract with you which contains nondisclosure obligations no less restrictive than those set forth herein) to use the Licensed Program in any form and shall use all reasonable efforts to ensure that no improper or unauthorized use of the Licensed Program is made. You may not permit third parties to benefit from the use or functionality of the Software via a timesharing, service bureau or other arrangement, except to the extent such use is specified in the applicable price list, purchase order, or product packaging for the Software. You may not transfer any of the rights granted to you under this Agreement. You may not

reverse engineer, decompile, or disassemble the Software, except to the extent the foregoing restriction is expressly prohibited by applicable law. You may not modify, or create derivative works based upon, the Software in whole or in part. You may not copy the Software or Documentation except as expressly permitted in Section 1 above. You may not remove any proprietary notices or labels on the Software. All rights not expressly set forth hereunder are reserved by McAfee.

## 6. Warranty and Disclaimer.

a. Limited Warranty. McAfee warrants that for sixty (60) days from the date of original purchase the media (e.g., diskettes) on which the Software is contained will be free from defects in materials and workmanship.

b. Customer Remedies. McAfee's and its suppliers' entire liability and your exclusive remedy for any breach of the foregoing warranty shall be, at McAfee's option, either (i) return of the purchase price paid for the license, if any, or (ii) replacement of the defective media in which the Software is contained. You must return the defective media to McAfee at your expense with a copy of your receipt. This limited warranty is void if the defect has resulted from accident, abuse, or misapplication. Any replacement media will be warranted for the remainder of the original warranty period. Outside the United States, this remedy is not available to the extent McAfee is subject to restrictions under United States export control laws and regulations.

c. Warranty Disclaimer. Except for the limited warranty set forth herein, THE SOFTWARE IS PROVIDED "AS IS." TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, MCAFEE DISCLAIMS ALL WARRANTIES, EITHER EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, AND NONINFRINGEMENT WITH RESPECT TO THE SOFTWARE AND THE ACCOMPANYING DOCUMENTATION. YOU ASSUME

RESPONSIBILITY FOR SELECTING THE SOFTWARE TO ACHIEVE YOUR INTENDED RESULTS, AND FOR THE INSTALLATION OF, USE OF, AND RESULTS OBTAINED FROM THE SOFTWARE. WITHOUT LIMITING THE FOREGOING PROVISIONS, MCAFEE MAKES NO WARRANTY THAT THE SOFTWARE WILL BE ERROR-FREE OR FREE FROM INTERRUPTIONS OR OTHER FAILURES OR THAT THE SOFTWARE WILL MEET YOUR REQUIREMENTS.

7. Limitation of Liability. UNDER NO CIRCUMSTANCES AND UNDER NO LEGAL THEORY, WHETHER IN TORT, CONTRACT, OR OTHERWISE, SHALL MCAFEE OR ITS SUPPLIERS BE LIABLE TO YOU OR TO ANY OTHER PERSON FOR ANY INDIRECT, CONSEQUENTIAL OR PURELY FINANCIAL DAMAGES OF ANY CHARACTER INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, DAMAGES FOR LOSS OF GOODWILL, WORK STOPPAGE, COMPUTER FAILURE OR MALFUNCTION, OR FOR ANY AND ALL OTHER DAMAGES OR LOSSES. IN NO EVENT WILL MCAFEE BE LIABLE FOR ANY DAMAGES IN EXCESS OF THE LIST PRICE MCAFEE CHARGES FOR A LICENSE TO THE SOFTWARE, EVEN IF MCAFEE SHALL HAVE BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES. THIS LIMITATION OF LIABILITY SHALL NOT APPLY TO LIABILITY FOR DEATH OR PERSONAL INJURY TO THE EXTENT THAT APPLICABLE LAW PROHIBITS SUCH LIMITATION.

8. United States Government. The Software and accompanying Documentation are deemed to be "commercial computer software" and "commercial computer software documentation," respectively, pursuant to DFAR Section 227.7202 and FAR Section 12.212, as applicable. Any use, modification, reproduction, release, performance, display or disclosure of the Software and accompanying Documentation by the United States Government shall be governed solely by the terms of this Agreement and shall be prohibited except to the extent expressly permitted by the terms of this Agreement.

9. Export Controls. You have been advised that the Software and Documentation (the "Products") are subject to the U.S. Export Administration Regulations. You shall not export, import or transfer Products contrary to U.S. or other applicable laws, whether directly or indirectly, and will not cause, approve or otherwise facilitate others such as agents or any third parties in doing so. You represent and agree that neither the United States Bureau of Export Administration nor any other federal agency has suspended, revoked or denied your export privileges. You agree not to use or transfer the Products for end use relating to any nuclear, chemical or biological weapons, or missile technology unless authorized by the U.S. Government by regulation or specific license. Additionally, you acknowledge that the Products are subject to export control regulations in the European Union and You hereby declare and agree that the Products will not be used for any other purpose than civil (non-military) purposes. The parties agree to cooperate with each other with respect to any application for any required licenses and approvals, however. You acknowledge it is Your ultimate responsibility to comply with any and all export and import laws and that McAfee has no further responsibility after the initial sale to You within the original country of sale.

10. High Risk Activities. The Software is not fault-tolerant and is not designed or intended for use in hazardous environments requiring fail-safe performance, including without limitation, in the operation of nuclear facilities, aircraft navigation or communication systems, air traffic control, weapons systems, direct life-support machines, or any other application in which the failure of the Software could lead directly to death, personal injury, or severe physical or property damage (collectively, "High Risk Activities"). McAfee expressly disclaims any express or implied warranty of fitness for High Risk Activities.

11. Miscellaneous. This Agreement is governed by the laws of the Netherlands, without reference to conflict of laws principles. The application of the United Nations Convention of Contracts for the International Sale of Goods is expressly excluded. This Agreement sets forth all rights for the user of the Software and is the entire agreement between the parties. McAfee reserves the right to periodically audit you to ensure that you are not using any Software in violation of this Agreement. During your standard business hours and upon prior written notice, McAfee may visit you and you will make available to McAfee or its representatives any records pertaining to the Software to McAfee. The cost of any requested

audit will be solely borne by McAfee, unless such audit discloses an underpayment or amount due to McAfee in excess of five percent (5%) of the initial license fee for the Software or you are using the Software in an unauthorized manner, in which case you shall pay the cost of the audit. This Agreement supersedes any other communications with respect to the Software and Documentation. This Agreement may not be modified except by a written addendum issued by a duly authorized representative of McAfee. No provision hereof shall be deemed waived unless such waiver shall be in writing and signed by McAfee or a duly authorized representative of McAfee. If any provision of this Agreement is held invalid, the remainder of this Agreement shall continue in full force and effect. The parties confirm that it is their wish that this Agreement has been written in the English language only.

12. MCAFEE CUSTOMER CONTACT. If you have any questions concerning these terms and conditions, or if you would like to contact McAfee for any other reason, please call +31 20 586 61 00, or write: Network Associates International B.V., Gatwickstraat 25, 1043 GL Amsterdam, Netherlands. You will find our internet web- site at [www.mcafee-at-home.com](http://www.mcafee-at-home.com).

MP-0301-EN1-03

NOTICE TO ALL USERS: CAREFULLY READ THE FOLLOWING LEGAL AGREEMENT ("AGREEMENT"), FOR THE LICENSE OF SPECIFIED SOFTWARE ("SOFTWARE") BY NETWORK ASSOCIATES INTERNATIONAL B.V. ("McAfee"). BY CLICKING THE ACCEPT BUTTON OR INSTALLING THE SOFTWARE, YOU (EITHER AN INDIVIDUAL OR A SINGLE ENTITY) CONSENT TO BE BOUND BY AND BECOME A PARTY TO THIS AGREEMENT. IF YOU DO NOT AGREE TO ALL OF THE TERMS OF THIS AGREEMENT, CLICK THE BUTTON THAT INDICATES THAT YOU DO NOT ACCEPT THE TERMS OF THIS AGREEMENT AND DO NOT INSTALL THE SOFTWARE. (IF APPLICABLE, YOU MAY RETURN THE PRODUCT TO THE PLACE OF PURCHASE FOR A FULL REFUND.)

1. License Grant. Subject to the payment of the applicable license fees, and subject to the terms and conditions of this Agreement, McAfee hereby grants to you a non-exclusive, non-transferable right to use one copy of the specified version of the Software and the accompanying documentation (the "Documentation"). You may install one copy of the Software on one computer, workstation, personal digital assistant, pager, "smart phone" or other electronic device for which the Software was designed (each, a "Client Device"). If the Software is licensed as a suite or bundle with more than one specified Software product, this license applies to all such specified Software products, subject to any restrictions or usage terms specified on the applicable price list or product packaging that apply to any of such Software products individually which you acknowledge you have received and read.

a. Use. The Software is licensed as a single product; it may not be used on more than one Client Device or by more than one user at a time, except as set forth in this Section 1. The Software is "in use" on a Client Device when it is loaded into the temporary memory (i.e., random-access memory or RAM) or installed into the permanent memory (e.g., hard disk, CD-ROM, or other storage device) of that Client Device. This license authorizes you to make one copy of the Software solely for backup or archival purposes, provided that the copy you make contains all of the Software's proprietary notices unaltered and unobstructed.

b. Server-Mode Use. You may use the Software on a Client Device as a server ("Server") within a multi-user or networked environment ("Server-Mode") only if such use is permitted in the applicable price list or product packaging for the Software which you acknowledge you have received and read. A separate license is required for each Client Device or "seat" that may connect to the Server at any time, regardless of whether such licensed Client Devices or seats are concurrently connected to, accessing or using the Software. Use of software or hardware that reduces the number of Client Devices or seats directly accessing or utilizing the Software (e.g., "multiplexing" or "pooling" software or hardware) does not reduce the number of licenses required (i.e., the required number of licenses would equal the number of distinct inputs to the multiplexing or pooling software or hardware "front end"). If the number of Client Devices or seats that can connect to the Software can exceed the number of licenses you have obtained, then you must have a reasonable mechanism in place to ensure that your use of the Software does not exceed the use limits specified for the licenses you have obtained. This license authorizes you to make or download one copy of the Documentation for each Client Device or seat that is licensed, provided that each such copy contains all of the Documentation's proprietary notices unaltered and unobstructed.

c. Volume License Use. If the Software is licensed with volume license terms specified in the applicable price list or product packaging for the Software, you may make, use and install as many additional copies of the Software on the number of Client Devices as the volume license authorizes. You must have a reasonable mechanism in place to ensure that the number of Client Devices on which the Software has been installed does not exceed the number of licenses you have obtained. This license authorizes you to make or download one copy of the Documentation for each additional copy authorized by the volume license, provided that each such copy contains all of the Documentation's proprietary notices unaltered and unobstructed.

2. Term. This Agreement is effective for an unlimited duration unless and until earlier terminated as set forth herein. This Agreement will terminate automatically if you fail to comply with any of the limitations or other requirements described herein. Upon any termination or expiration of this Agreement, you must cease use of the Software and destroy all copies of the Software and the Documentation.

### 3. Updates.

For the time period specified in the applicable price list or product packaging for the Software, you are entitled to download updates to the Software when and as McAfee publishes them via its electronic bulletin board system, website or through other online services. After the specified time period, you have no further rights to receive any updates without purchase of a new license to the Software.

### 4. Ownership Rights.

The Software is protected by United States copyright laws and international treaty provisions. McAfee and its suppliers own and retain all right, title and interest in and to the Software, including all copyrights, patents, trade secret rights, trademarks and other intellectual property rights therein. Your possession, installation, or use of the Software does not transfer to you any title to the intellectual property in the Software, and you will not acquire any rights to the Software except as expressly set forth in this Agreement. All copies of the Software and Documentation made hereunder must contain the same proprietary notices that appear on and in the Software and Documentation.

### 5. Restrictions.

You may not sell, lease, license, rent, loan or otherwise transfer, with or without consideration, the Software. McAfee updates its Software frequently and performance data for its Software change. Before conducting benchmark tests regarding this Software, contact McAfee to verify that You possess the correct Software for the test and the then current

version and edition of the Software. Benchmark tests of former, outdated or inappropriate versions or editions of the Software may yield results that are not reflective of the performance of the current version or edition of the Software. You agree not to permit any third party (other than third parties under contract with you which contract contains nondisclosure obligations no less restrictive than those set forth herein) to use the Software in any form and shall use all reasonable efforts to ensure that there is no improper or unauthorized use of the Software. You may not permit third parties to benefit from the use or functionality of the Software via a timesharing, service bureau or other arrangement, except to the extent such use is specified in the applicable list price or product packaging for the Software. You may not transfer any of the rights granted to you under this Agreement. You may not reverse engineer, decompile, or disassemble the Software, except to the extent the foregoing restriction is expressly prohibited by applicable law. The interface information necessary to achieve interoperability of the Software with independently created computer programs will be supplied by McAfee on request and on payment of such reasonable costs and expenses of McAfee in supplying that information. You may not modify, or create derivative works based upon, the Software in whole or in part. You may not copy the Software or Documentation except as expressly permitted in Section 1 above. You may not remove or alter any proprietary notices or labels on the Software or Documentation. All rights not expressly set forth hereunder are reserved by McAfee.

#### 6. Warranty and Disclaimer.

a. Limited Warranty. McAfee warrants that for sixty (60) days from the date of original purchase the media (e.g., diskettes) on which the Software is contained will be free from defects in materials and workmanship.

b. Customer Remedies. McAfee's and its suppliers' entire liability and your exclusive remedy for any breach of the foregoing warranty shall be, at McAfee's option, either (i) return of the purchase price paid for the license, if any, or (ii) replacement of the defective media in which the Software is contained. You must return the defective media to McAfee at your expense with a copy of your receipt. This limited warranty is void if the defect has resulted from accident, abuse, or misapplication. Any replacement media will be warranted for the remainder of the original warranty period. Outside the United States, this remedy is not available to the extent McAfee is subject to restrictions under United States export control laws and regulations.

#### c. Warranty Disclaimer.

Except for the limited warranty set forth herein, THE SOFTWARE IS PROVIDED "AS IS." TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, MCAFEE DISCLAIMS ALL WARRANTIES, REPRESENTATIONS AND CONDITIONS, EITHER EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO IMPLIED WARRANTIES OR CONDITIONS OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, AND NONINFRINGEMENT WITH RESPECT TO THE SOFTWARE AND THE ACCOMPANYING DOCUMENTATION. YOU ASSUME RESPONSIBILITY FOR SELECTING THE SOFTWARE TO ACHIEVE YOUR INTENDED RESULTS, AND FOR THE INSTALLATION OF, USE OF, AND RESULTS OBTAINED FROM THE SOFTWARE. WITHOUT LIMITING THE FOREGOING PROVISIONS, MCAFEE MAKES NO WARRANTY, REPRESENTATION OR CONDITION THAT THE SOFTWARE WILL BE ERROR-FREE OR FREE FROM INTERRUPTIONS OR OTHER FAILURES OR THAT THE SOFTWARE WILL MEET YOUR REQUIREMENTS. SOME STATES AND JURISDICTIONS DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON IMPLIED WARRANTIES, SO THE ABOVE LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU.

#### 7. Limitation of Liability

UNDER NO CIRCUMSTANCES AND UNDER NO LEGAL THEORY, WHETHER IN TORT, CONTRACT, OR OTHERWISE, SHALL MCAFEE OR ITS SUPPLIERS BE LIABLE TO YOU OR TO ANY OTHER PERSON FOR ANY INDIRECT, SPECIAL, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY CHARACTER INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, DAMAGES FOR LOSS OF GOODWILL, WORK STOPPAGE, COMPUTER FAILURE OR MALFUNCTION, OR FOR ANY AND ALL OTHER DAMAGES OR LOSSES. IN NO EVENT WILL MCAFEE BE LIABLE FOR ANY DAMAGES IN EXCESS OF THE LIST PRICE MCAFEE CHARGES FOR A LICENSE TO THE SOFTWARE, EVEN IF MCAFEE SHALL HAVE BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES. THIS LIMITATION OF LIABILITY SHALL NOT APPLY TO LIABILITY FOR DEATH OR PERSONAL INJURY TO THE EXTENT THAT APPLICABLE LAW PROHIBITS SUCH LIMITATION. FURTHERMORE, SOME STATES AND JURISDICTIONS DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THIS LIMITATION AND EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU. The foregoing provisions shall be enforceable to the maximum extent permitted by applicable law.

8. United States Government. The Software and accompanying Documentation are deemed to be "commercial computer software" and "commercial computer software documentation," respectively, pursuant to DFAR Section 227.7202 and FAR Section 12.212, as applicable. Any use, modification, reproduction, release, performance, display or disclosure of the Software and accompanying Documentation by the United States Government shall be governed solely by the terms of this Agreement and shall be prohibited except to the extent expressly permitted by the terms of this Agreement.

9. Export Controls. You have been advised that the Software is subject to the U.S. Export Administration Regulations and applicable local export control laws. You shall not export, import or transfer Products contrary to U.S. or other applicable local laws, whether directly or indirectly, and will not cause, approve or otherwise facilitate others such as agents or any third parties in doing so. If applicable to you, you represent and agree that neither the United States Bureau of Export Administration nor any other federal agency has suspended, revoked or denied your export privileges. You agree not to use or transfer the Software for end use relating to any nuclear, chemical or biological weapons, or missile technology unless authorized by the U.S. Government and any other applicable local authority by regulation or specific license.

Additionally, you acknowledge that the Software is subject to export control regulations in the European Union and you hereby declare and agree that the Software will not be used for any other purpose than civil (non-military) purposes. The parties agree to cooperate with each other with respect to any application for any required licenses and approvals, however, you acknowledge it is your ultimate responsibility to comply with any and all export and import laws and that McAfee has no further responsibility after the initial sale to you within the original country of sale.

10. High Risk Activities. The Software is not fault-tolerant and is not designed or intended for use in hazardous environments requiring fail-safe performance, including without limitation, in the operation MP-0102-CA-02.doc 4 of nuclear facilities, aircraft navigation or communication systems, air traffic control, weapons systems, direct life-support machines, or any other application in which the failure of the Software could lead directly to death, personal injury, or severe physical or property damage (collectively, "High Risk Activities"). McAfee expressly disclaims any express or implied warranty or condition of fitness for High Risk Activities.

11. Miscellaneous. This Agreement is governed by the laws of the Netherlands. The application of the United Nations Convention of Contracts for the International Sale of Goods is expressly excluded. Disputes with respect to this Agreement, as well as with respect to its conclusion and execution, will be submitted exclusively to the competent court in Amsterdam. This Agreement sets forth all rights for the user of the Software and is the entire agreement between the parties. McAfee reserves the right to periodically audit you to ensure that you are not using any Software in violation of this Agreement. During your standard business hours and upon prior written notice, McAfee may visit you and you will make available to McAfee or its representatives any records pertaining to the Software to McAfee. The cost of any requested audit will be solely borne by McAfee, unless such audit discloses an underpayment or amount due to McAfee in excess of five percent (5%) of the initial license fee for the Software or you are using the Software in an unauthorized manner, in which case you shall pay the cost of the audit. This Agreement supersedes any other communications with respect to the Software and Documentation. This Agreement may not be modified except by a written addendum issued by a duly authorized representative of McAfee. No provision hereof shall be deemed waived unless such waiver shall be in writing and signed by McAfee or a duly authorized representative of McAfee. If any provision of this Agreement is held invalid, the remainder of this Agreement shall continue in full force and effect. The parties have required that this Agreement and all documents relating thereto be drawn up in English. Les parties ont demandé que cette convention ainsi que tous les documents que s'y attachent soient rédigés en anglais.

12. MCAfee CUSTOMER CONTACT. If you have any questions concerning these terms and conditions, or if you would like to contact McAfee for any other reason, please call +31 20 586 61 00 or write: McAfee, Gatwickstraat 25, 1043 GL Amsterdam, Netherlands. You will find our Internet web-site at <http://www.nai.com>.

MP-0301-CA-03



NOTICE TO ALL USERS: CAREFULLY READ THE FOLLOWING LEGAL AGREEMENT "AGREEMENT"), FOR THE LICENSE OF SPECIFIED SOFTWARE ("SOFTWARE") BY NETWORK ASSOCIATES INTERNATIONAL B.V. ("McAfee"). BY CLICKING THE ACCEPT BUTTON OR INSTALLING THE SOFTWARE, YOU (EITHER AN INDIVIDUAL OR A SINGLE ENTITY) CONSENT TO BE BOUND BY AND BECOME A PARTY TO THIS AGREEMENT. IF YOU DO NOT AGREE TO ALL OF THE TERMS OF THIS AGREEMENT, CLICK THE BUTTON THAT INDICATES THAT YOU DO NOT ACCEPT THE TERMS OF THIS AGREEMENT AND DO NOT INSTALL THE SOFTWARE. (IF APPLICABLE, YOU MAY RETURN THE PRODUCT TO THE PLACE OF PURCHASE FOR A FULL REFUND.)

1. License Grant. Subject to the payment of the applicable license fees, and subject to the terms and conditions of this Agreement, McAfee hereby grants to you a non-exclusive, non-transferable right to use one copy of the specified version of the Software and the accompanying documentation (the "Documentation"). You may install one copy of the Software on one computer, workstation, personal digital assistant, pager, "smart phone" or other electronic device for which the Software was designed (each, a "Client Device"). If the Software is licensed as a suite or bundle with more than one specified Software product, this license applies to all such specified Software products, subject to any restrictions or usage terms specified on the applicable price list or product packaging that apply to any of such Software products individually.

a. Use. The Software is licensed as a single product; it may not be used on more than one Client Device or by more than one user at a time, except as set forth in this Section 1. The Software is "in use" on a Client Device when it is loaded into the temporary memory (i.e., random-access memory or RAM) or installed into the permanent memory (e.g., hard disk, CD-ROM, or other storage device) of that Client Device. This license authorizes you to make one copy of the Software solely for backup or archival purposes, provided that the copy you make contains all of the Software's proprietary notices unaltered and unobstructed.

b. Server-Mode Use. You may use the Software on a Client Device as a server ("Server") within a multi-user or networked environment ("Server-Mode") only if such use is permitted in the applicable price list or product packaging for the Software. A separate license is required for each Client Device or "seat" that may connect to the Server at any time, regardless of whether such licensed Client Devices or seats are concurrently connected to, accessing or using the Software. Use of software or hardware that reduces the number of Client Devices or seats directly accessing or utilizing the Software (e.g., "multiplexing" or "pooling" software or hardware) does not reduce the number of licenses required (i.e., the required number of licenses would equal the number of distinct inputs to the multiplexing or pooling software or hardware "front end"). If the number of Client Devices or seats that can connect to the Software can exceed the number of licenses you have obtained, then you must have a reasonable mechanism in place to ensure that your use of the Software does not exceed the use limits specified for the licenses you have obtained. This license authorizes you to make or download one copy of the Documentation for each Client Device or seat that is licensed, provided that each such copy contains all of the Documentation's proprietary notices unaltered and unobstructed.

c. Volume License Use. If the Software is licensed with volume license terms specified in the applicable price list or product packaging for the Software, you may make, use and install as many additional copies of the Software on the number of Client Devices as the volume license authorizes. You must have a reasonable mechanism in place to ensure that the number of Client Devices on which the Software has been installed does not exceed the number of licenses you have obtained. This license authorizes you to make or download one copy of the Documentation for each additional copy authorized by the volume license, provided that each such copy contains all of the Documentation's proprietary notices unaltered and unobstructed.

2. Term. This Agreement is effective for an unlimited duration unless and until earlier terminated as set forth herein. This Agreement will terminate automatically if you fail to comply with any of the limitations or other requirements described herein. Upon any termination or expiration of this Agreement, you must cease use of the Software and destroy all copies of the Software and the Documentation.

3. Updates. For the time period specified in the applicable price list or product packaging for the Software, you are entitled to download updates to the Software when and as McAfee publishes them via its electronic bulletin board system, website or through other online services. After the specified time period, you have no further rights to receive any updates without purchase of a new license to the Software.

4. Ownership Rights. The Software is protected by United States copyright laws and international treaty provisions. McAfee and its suppliers own and retain all right, title and interest in and to the Software, including all copyrights, patents, trade secret rights, trademarks and other intellectual property rights therein. Your possession, installation, or use of the Software does not transfer to you any title to the intellectual property in the Software, and you will not acquire any rights to the Software except as expressly set forth in this Agreement. All copies of the Software and Documentation made hereunder must contain the same proprietary notices that appear on and in the Software and Documentation.

5. Restrictions. You may not sell, lease, license, rent, loan or otherwise transfer, with or without consideration, the Software. McAfee updates its Software frequently and performance data for its Software change. Before conducting benchmark tests regarding this Software, contact McAfee to verify that you possess the correct Software for the test and the then current version and edition of the Software. Benchmark tests of former, outdated or inappropriate versions or editions of the Software may yield results that are not reflective of the performance of the current version or edition of the Software. You agree not to permit any third party (other than third parties under contract with You which contains nondisclosure obligations no less restrictive than those set forth herein) to use the Licensed Program in any form and shall use all reasonable efforts to ensure that no improper or unauthorized use of the Licensed Program is made. You may not permit third parties to benefit from the use or functionality of the Software via a timesharing, service bureau or other arrange-



ment, except to the extent such use is specified in the applicable list price or product packaging for the Software. You may not transfer any of the rights granted to you under this Agreement. You may not reverse engineer, decompile, or disassemble the Software, except to the extent the foregoing restriction is expressly prohibited by applicable law. The interface information necessary to achieve interoperability of the Software with independently created computer programs will be supplied by McAfee on request and on payment of such reasonable costs and expenses of McAfee in supplying that information. You may not modify, or create derivative works based upon, the Software in whole or in part. You may not copy the Software or Documentation except as expressly permitted in Section 1 above. You may not remove any proprietary notices or labels on the Software. All rights not expressly set forth hereunder are reserved by McAfee.

#### 6. Warranty and Disclaimer.

a. Limited Warranty. McAfee warrants that for sixty (60) days from the date of original purchase the media (e.g., diskettes) on which the Software is contained will be free from defects in materials and workmanship.

b. Customer Remedies. McAfee's and its suppliers' entire liability and your exclusive remedy for any breach of the foregoing warranty shall be, at McAfee's option, either (i) return of the purchase price paid for the license, if any, or (ii) replacement of the defective media in which the Software is contained. You must return the defective media to McAfee at your expense with a copy of your receipt. This limited warranty is void if the defect has resulted from accident, abuse, or misapplication. Any replacement media will be warranted for the remainder of the original warranty period. Outside the United States, this remedy is not available to the extent McAfee is subject to restrictions under United States export control laws and regulations.

c. Warranty Disclaimer. Except for the limited warranty set forth herein, the software is provided "as is." To the maximum extent permitted by applicable law, McAfee disclaims all warranties, conditions or terms either express or implied, including but not limited to implied warranties, conditions or terms of merchantability and fitness for a particular purpose with respect to the software and the accompanying documentation. You assume responsibility for selecting the software to achieve your intended results, and for the installation of, use of, and results obtained from the software. Without limiting the foregoing provisions, McAfee makes no warranty, condition or term that the software will be error-free or free from interruptions or other failures or that the software will meet your requirements. The foregoing provisions shall be enforceable to the maximum extent permitted by applicable law.

#### 7. Limitation of Liability.

a. Nothing in this Agreement shall exclude or limit Network Associate's liability for (i) the tort of deceit; (ii) death or personal injury caused by its negligence; (iii) any breach of the obligations implied by Section 12 Sales of Goods Act 1979 or Section 2 Supply of Goods and Services Act 1982; or (iv) any liability which cannot be excluded by law;

b. Save as provided in clause 7a, above, under no circumstances and under no legal theory, whether in tort, contract, or otherwise, shall McAfee or its suppliers be liable to you or to any other person (whether such losses or damage were foreseeable, known or otherwise) for any indirect, special, incidental, or consequential damages of any character or any claims, loss or damages for loss of goodwill, loss of profit (actual or anticipated), revenue, use of money, opportunity, loss or corruption of data, work stoppage, computer failure or malfunction, or for any and all other damages or losses;

c. Subject to clause 7a, above, McAfee's maximum aggregate liability under this Agreement shall, in no event exceed the list price McAfee charges for a license to the software, even if McAfee shall have been advised of the possibility of such damages. The foregoing provisions shall be enforceable to the maximum extent permitted by applicable law.

8. United States Government. The Software and accompanying Documentation are deemed to be "commercial computer software" and "commercial computer software documentation," respectively, pursuant to DFAR Section 227.7202 and FAR Section 12.212, as applicable. Any use, modification, reproduction, release, performance, display or disclosure of the Software and accompanying Documentation by the United States Government shall be governed solely by the terms of this Agreement and shall be prohibited except to the extent expressly permitted by the terms of this Agreement.

9. Export Controls. You have been advised that Products are subject to the U.S. Export Administration Regulations. You shall not export, import or transfer Products contrary to U.S. or other applicable laws, whether directly or indirectly, and will not cause, approve or otherwise facilitate others such as agents or any third parties in doing so. You represent and agree that neither the United States Bureau of Export Administration nor any other federal agency has suspended, revoked or denied Your export privileges. You agree not to use or transfer the Products for end use relating to any nuclear, chemical or biological weapons, or missile technology unless authorized by the U.S. Government by regulation or specific license. Additionally, You acknowledge that the Products are subject to export control regulations in the European Union and You hereby declare and agree that the Products will not be used for any other purpose than civil (non-military) purposes. The parties agree to cooperate with each other with respect to any application for any required licenses and approvals, however, You acknowledge it is Your ultimate responsibility to comply with any and all export and import laws and that McAfee has no further responsibility after the initial sale to You within the original country of sale.

10. High Risk Activities. The Software is not fault-tolerant and is not designed or intended for use in hazardous environments requiring fail-safe performance, including without limitation, in the operation of nuclear facilities, aircraft navigation or communication systems, air traffic control, weapons systems, direct life-support machines, or any other application in which the failure of the Software could lead directly to death, personal injury, or severe physical or property damage (collectively, "High Risk Activities"). McAfee expressly disclaims any express or implied warranty of fitness for High Risk Activities.

11. Miscellaneous. This Agreement is governed by the laws of England. The application of the United Nations Convention of Contracts for the International Sale of Goods is expressly excluded. Disputes with respect to this Agreement, as well as with respect to its conclusion and exclusion will be submitted to the exclusive and irrevocable jurisdiction of the courts of England. McAfee reserves the right to periodically audit you to ensure that you are not using any Software in violation of this Agreement. During your standard business hours and upon prior written notice, McAfee may visit you and you will make available to McAfee or its representatives any records pertaining to the Software to McAfee. The cost of any requested audit will be solely borne by McAfee, unless such audit discloses an underpayment or amount due to McAfee in excess of five percent (5%) of the initial license fee for the Software or you are using the Software in an unauthorized manner, in which case you shall pay the cost of the audit. This Agreement sets forth all rights for the user of the Software and is the entire agreement between the parties shall have no liability in respect of any statement (including any untrue statement) whether written or oral, made to it upon which it relied in entering into this Agreement unless such statement was an untrue statement made by McAfee; (i) knowing that it was untrue or (ii) a fundamental matter, including as to a matter fundamental to the makers' ability to perform its obligations under this Agreement. McAfee shall have no liability to you other than pursuant to the expressed terms of this Agreement. Any liability as to a matter described in (ii) above shall be subject to the limits of liability in clause 7. This Agreement supersedes any other communications with respect to the Software and Documentation. This Agreement may not be modified except by a written addendum issued by a duly authorized representative of McAfee. No provision hereof shall be deemed waived unless such waiver shall be in writing and signed by McAfee or a duly authorized representative of McAfee. If any provision of this Agreement is held invalid, the remainder of this Agreement shall continue in full force and effect. The parties confirm that it is their wish that this Agreement has been written in the English language only.

12. MCAFFEE CUSTOMER CONTACT. If you have any questions concerning these terms and conditions, or if you would like to contact McAfee for any other reason, please call +31 20 586 61 00, or write: Network Associates International B.V., Gatwickstraat 25, 1043 GL Amsterdam, Netherlands. You will find our Internet web- site at [www.mcafee-at-home.com](http://www.mcafee-at-home.com). This license agreement applicable outside United States and its territories.

MP-0301-UK-03

HINWEIS FÜR ALLE BENUTZER: LESEN SIE DIE FOLGENDE RECHTLICHE VEREINBARUNG („VEREINBARUNG“) ÜBER DIE LIZENZVERGABE DER VON NETWORK ASSOCIATES GMBH („MCAFFEE“) HERAUSGEGEBENEN SOFTWARE („SOFTWARE“) SORGFÄLTIG DURCH. DURCH KLICKEN AUF „AKZEPTIEREN“ ODER DURCH INSTALLIEREN DER SOFTWARE ERKENNEN SIE ALS NATÜRLICHE ODER JURISTISCHE PERSON DIESE VEREINBARUNG ALS FÜR SIE VERBINDLICH AN UND WERDEN ZUM VERTRAGSPARTNER. WENN SIE NICHT ALLE BEDINGUNGEN UND BESTIMMUNGEN DIESER VEREINBARUNG AKZEPTIEREN, KLICKEN SIE AUF DIE SCHALTFLÄCHE „NICHT AKZEPTIEREN“, UND BRECHEN SIE DIE INSTALLATION DER SOFTWARE AB. (SOFERN ZUTREFFEND, KÖNNEN SIE DAS PRODUKT GEGEN VOLLE ERSTATTUNG DES KAUFFREISES AN DEN VERKÄUFER ZURÜCKGEBEN.)

1. Lizenzvergabe: Bei Zahlung der entsprechenden Einmal-Lizenzgebühr gewährt Ihnen McAfee hiermit gemäß den Bestimmungen und Bedingungen dieser Vereinbarung eine einfache, dauerhafte Berechtigung zur Benutzung eines Exemplars der angegebenen Softwareversion und der mitgelieferten Dokumentation („Dokumentation“). Sie sind berechtigt, eine Kopie der Software auf einem Computer, einer Workstation, einem Organizer, einem Pager, einem programmierbaren Telefon oder einem anderen elektronischen Gerät zu installieren, für das die Software erstellt wurde (nachstehend „Kundengerät“). Wenn die Software als Paket oder im Verbund mit weiteren Softwareprodukten lizenziert wird, gilt diese Lizenz für alle angegebenen Softwareprodukte, sofern auf der entsprechenden Preisliste oder Produktverpackung keine Einschränkungen der Nutzungsbedingungen für einzelne der Softwareprodukte angegeben sind.

a. Verwendung: Die Software wird als Einzelprodukt lizenziert; sie darf außerhalb der in Ziffer 1 dargelegten Bedingungen nicht in mehreren Kundengeräten gleichzeitig installiert oder von mehreren Benutzern gleichzeitig verwendet werden. Die Software gilt als in einem „Kundengerät“ verwendet, wenn sie in den temporären Speicher (d.h. den Schreib-Lese-Speicher oder RAM) geladen oder im permanenten Speicher (z.B. Festplatte, CD-ROM oder anderes Speichergerät) des Kundengerätes installiert wird. Sie sind im Rahmen der Lizenz berechtigt, eine Kopie der Software anzufertigen, sofern dies ausschließlich für Sicherungs- oder Archivierungszwecke erfolgt. In diesem Fall muss die angefertigte Kopie jedoch alle Urheberrechtshinweise und sonstige Eigentumshinweise der Software enthalten.

b. Server-Modus: Die Benutzung der Software auf einem Client-Gerät als Server-Anwendung („Server“) innerhalb einer Mehrbenutzer- bzw. Netzwerkumgebung („Server-Modus“) ist nur zulässig, wenn dies in der zugehörigen Preisliste oder Produktverpackung für die Software ausdrücklich gestattet ist. Für alle Client-Geräte bzw. „Arbeitsplätze“, die jederzeit eine Verbindung zum Server aufbauen können, ist eine gesonderte Lizenz erforderlich. Dabei spielt es keine Rolle, ob diese lizenzierten Client-Geräte oder Arbeitsplätze gleichzeitig an die Software angeschlossen werden oder ob die Software regelmäßig verwendet oder tatsächlich auf sie zugegriffen wird. Durch Verwendung von Software oder Hardware, durch die die Anzahl der gleichzeitig an die Software angeschlossenen und auf diese Software zugreifenden Client-Geräte oder Arbeitsplätze reduziert wird (z.B. Multiplex- oder Pooling-Hardware bzw. -Software), verringert sich nicht die Anzahl der insgesamt erforderlichen Lizenzen (d.h., Sie müssen genau über die Anzahl von Lizenzen verfügen, die der Anzahl getrennter „Front-End“-Eingänge der Multiplex- oder Pooling-Software bzw. -Hardware entspricht). Wenn die Anzahl der auf die Software zugreifenden Client-Geräte oder Arbeitsplätze die Anzahl der von Ihnen erworbenen Lizenzen übersteigt, müssen Sie zumutbare Vorkehrungen treffen, um sicherzustellen, dass die durch die Anzahl der erworbenen Lizenzen gesetzte Grenze nicht überschritten wird. Im Rahmen dieser Lizenz sind Sie berechtigt, für jedes lizenzierte Client-Gerät bzw. jeden lizenzierten Arbeitsplatz eine Kopie der Dokumentation anzufertigen oder herunterzuladen, sofern jede dieser Kopien sämtliche Urheberrechtshinweise und sonstige Eigentumsrechtshinweise der Originaldokumentation enthält.

c. Benutzerabhängige Lizenzen: Wenn die Software gemäß den in der Rechnung bzw. auf der Verpackung enthaltenen Bestimmungen in Abhängigkeit der Nutzeranzahl lizenziert wird, können Sie so viele zusätzliche Kopien der Software auf Client-Geräten anfertigen, verwenden und installieren, wie in der Rechnung oder auf der Verpackung festgelegt. Sie müssen zumutbare Vorkehrungen treffen, um sicherzustellen, dass die Anzahl der Client-Geräte, auf denen die Software installiert wird, nicht die Anzahl der von Ihnen erworbenen Lizenzen übersteigt. Die vorliegende Lizenz berechtigt Sie, für jede der lizenzierten Software-Kopien eine Kopie der Dokumentation anzufertigen oder herunterzuladen, sofern diese Kopie alle Urheberrechtshinweise und sonstige Eigentumsrechtshinweise der Originaldokumentation enthält.

2. Updates. Während des auf der einschlägigen Preisliste oder der Produktverpackung der Software angegebenen Zeitraums sind Sie berechtigt, Updates der Software herunterzuladen, sofern und zu dem Zeitpunkt, zu dem diese über McAfees elektronische Bulletin Board Systeme, Website oder andere Online-Dienste veröffentlicht werden. Nach Ablauf des angegebenen Zeitraums haben Sie keinen Anspruch auf den Erhalt irgendwelcher Updates ohne den Erwerb einer neuen Lizenz an der Software.

3. Urheberrechte: Die Software unterliegt dem Schutz durch US-Urheberrechtsgesetze sowie durch entsprechende internationale Abkommen zum Schutz des Urheberrechts. McAfee und seine Zulieferer verfügen über alle Rechte an der Software, einschließlich aller damit verbundenen Urheber-, Patent-, Marken- und anderen gewerblichen Schutzrechten sowie Rechten an Geschäftsgeheimnissen. Durch den Besitz, die Installation oder die Verwendung der Software erlangen Sie, abgesehen von den Nutzungsrechten, die Ihnen aufgrund dieser Vereinbarung ausdrücklich eingeräumt wurden, keinerlei Rechte am geistigen Eigentum an der Software. Alle angefertigten Kopien der Software und der Dokumentation müssen mit Urheberrechtshinweisen und sonstigen Eigentumsrechtshinweisen der jeweiligen Originalversion gekennzeichnet werden.

4. Einschränkungen: Sie sind nicht berechtigt, die Software zu vermieten, zu verleasen oder Unterlizenzen zu vergeben. Network Associates aktualisiert seine Software in regelmäßigen Abständen und überprüft die Leistung bei Änderungen

der Software. Wenden Sie sich vor der Durchführung eines Benchmark-Tests an dieser Software an Network Associates, um zu gewährleisten, dass Sie über die richtige Software für diesen Test verfügen (aktuelle Version und Ausgabe). Die Durchführung von Benchmark-Tests früherer, veralteter oder unzutreffender Versionen oder Ausgaben dieser Software kann zu Ergebnissen führen, welche die Leistung der aktuellen Version oder Ausgabe der Software nicht korrekt widerspiegeln. Sie verpflichten sich, angemessene Anstrengungen zu unternehmen, damit eine unberechtigte oder unsachgemäße Nutzung der lizenzierten Programme unterbleibt. Darüber hinaus müssen Sie verhindern, dass Dritte aus der Verwendung oder der Funktionalität der Software in Form von Timesharing, Dienstleistung oder einer anderen Abmachung Nutzen ziehen. Diese Einschränkung gilt nur dann nicht, wenn eine solche Verwendung in der zugehörigen Preisliste, Kaufquittung oder Produktverpackung der Software ausdrücklich gestattet ist. Sie sind zur Weitergabe (Veräußerung) der Software an Dritte (im Folgenden „neuer Nutzer“) nur berechtigt, soweit Sie selbst die Nutzung der Software vollständig aufgeben und vorhandene Kopien der Software zerstören und Sie Network Associates den Namen und die Anschrift des neuen Nutzers der Software mitteilen und der neue Nutzer gegenüber Network Associates schriftlich sein Einverständnis mit diesen Allgemeinen Geschäftsbedingungen erklärt hat. Die Software darf weder zurückentwickelt noch dekompliliert oder disassembliert werden. Sie dürfen die Software weder vollständig noch teilweise verändern oder daraus abgeleitete Produkte anfertigen. Das Kopieren der Software oder Dokumentation ist nur im Rahmen der Bestimmungen der obigen Ziffer 1 zulässig. Sie dürfen keine Urheberrechtshinweise, sonstige Eigentumsrechtshinweise oder Etiketten von der Software entfernen. Alle nachstehend nicht ausdrücklich angegebenen Rechte sind Network Associates vorbehalten.

#### 5. Gewährleistung und Gewährleistungsausschluss:

a. Beschränkte Gewährleistung: McAfee gewährleistet für die Dauer von 6 Monaten nach Lieferung der Software, dass die Software mangelfrei, d.h. bei bestimmungsgemäßer Benutzung in Übereinstimmung mit der in der Dokumentation enthaltenen Leistungsbeschreibung funktioniert; unwesentliche Abweichungen sind dabei unbeachtlich.

b. Rechte des Kunden: Machen Sie einen Mangel geltend, so ist McAfee zunächst zur Nachbesserung oder Ersatzlieferung berechtigt. Wenn es McAfee innerhalb einer angemessenen Frist nicht gelingt, einen von Ihnen geltend gemachten Mangel zu beheben, sind Sie berechtigt, während der Dauer der Gewährleistung diesen Vertrag rückgängig zu machen (Wandelung). Weitergehende Rechte stehen Ihnen nicht zu. Sobald Sie Ihr Recht zur Rückgängigmachung des Vertrages ausüben, endet Ihr Nutzungsrecht an der Software. In diesem Fall müssen Sie die Software von allen Speichermedien entfernen und sämtliche Kopien der Software zerstören und McAfee hiervon schriftlich Mitteilung machen. Stellt sich bei einer Nachforschung im Zusammenhang mit einem Gewährleistungsanspruch heraus, dass McAfee im Rahmen dieser Ziffer 5 nicht zur Gewährleistung verpflichtet ist, so ist McAfee berechtigt, die Nachforschung auf der Grundlage der aufgewendeten Zeit und Materialien zu den dann geltenden McAfee-Stundensätzen in Rechnung zu stellen. Diese beschränkte Gewährleistung gilt nicht, wenn der Mangel auf Unfall, Missbrauch oder falsche Verwendung zurückzuführen ist.

c. Gewährleistungsausschluss: Über die hier angegebene beschränkte Gewährleistung hinaus WIRD KEINE WEITERGEHENDE GEWÄHRLEISTUNG FÜR DIE SOFTWARE ÜBERNOMMEN. MCAFEE ÜBERNIMMT KEINE GEWÄHRLEISTUNG DAFÜR, DASS DIE SOFTWARE UND DIE BEILIEGENDE DOKUMENTATION FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK GEEIGNET SIND. DIE AUSWAHL, INSTALLATION UND VERWENDUNG DER FÜR IHRE ZWECKE GEEIGNETEN SOFTWARE SOWIE DAS ERZIELN DER GEWÜNSCHTEN ERGEBNISSE LIEGEN IN IHRER VERANTWORTUNG.

6. Haftungsbeschränkung: MCAFEE HAFTET IHNEN FÜR ENTSTANDENEN SCHADEN NUR INSOWEIT, ALS MCAFEE VORSATZ ODER GROBE FAHRLÄSSIGKEIT ZUR LAST FÄLLT. DARÜBER HINAUS HAFTET MCAFEE BIS ZUR HÖHE DES TYPISCHERWEISE VORAUSSEHBAREN SCHADENS AUCH FÜR SOLCHE SCHÄDEN, DIE MCAFEE ODER DIE ERFÜLLUNGSGEHILFEN VON MCAFEE IN VERLETZUNG EINER WESENTLICHEN VERTRAGSPFLICHT VERURSACHT HABEN. DIESE HAFTUNGSBEGRENZUNG GILT IM HINBLICK AUF ALLE SCHADENSERSATZANSPRÜCHE, UNABHÄNGIG VON IHREM RECHTSGRUND, INSBESONDERE AUCH IM HINBLICK AUF VORVERTRAGLICHE UND NEBENVERTRAGLICHE ANSPRÜCHE. DIE HAFTUNGSBESCHRÄNKUNG SCHRÄNKT EINE GESETZLICHE ZWINGENDE HAFTUNG NACH DEM PRODUKTHAFTUNGSGESETZ ODER EINE HAFTUNG FÜR ZUGESICHERTE EIGENSCHAFTEN NICHT EIN, SOWEIT DIE ZUGESICHERTE EIGENSCHAFT SIE GERADE VOR DEM EINGETRETENEN SCHADEN SCHÜTZEN SOLLTE. SIE SIND VERPFLICHTET, IN ANGEMESSENEN ABSTÄNDEN, JEDOCH MINDESTENS EINMAL PRO TAG, SIKERUNGSKOPIEN VON IHREN DATEN ANZUFERTIGEN. EINE VERLETZUNG DIESER PFLICHT GILT ALS MITVERSCHULDEN.

7. US-Regierung: Die Software und die zugehörige Dokumentation werden gemäß DFAR, Abschnitt 227.7202 bzw. FAR, Abschnitt 12.212, soweit zutreffend, als „gewerbliche Computersoftware“ bzw. „gewerbliche Computersoftwareokumentation“ angesehen. Jegliche Verwendung, Änderung, Vervielfältigung, Weitergabe, Vorführung, Anzeige oder Bekanntgabe der Software und der zugehörigen Dokumentation durch die US-Regierung unterliegen nur den Bedingungen dieser Vereinbarung und sind untersagt, soweit sie nicht durch die Bedingungen dieser Vereinbarung zulässig sind.

8. Exportkontrolle: Sie sind darauf hingewiesen worden, dass die Produkte den US-Export-Genehmigungsvorschriften unterliegen. Sie verpflichten sich, die Produkte weder direkt noch indirekt unter Verletzung von US-Gesetzen oder sonstiger zur Anwendung kommender Rechtsordnung zu exportieren, zu reexportieren oder zu übertragen oder andere, wie etwa Vertreter oder Dritte, dazu zu veranlassen noch die Zustimmung hierzu zu erteilen oder auf sonstige Art ein solches Vorgehen zu unterstützen. Sie gewährleisten, dass weder das US-Bureau for Export Administration noch eine andere US-Behörde Ihre Exportgenehmigung ausgesetzt, widerrufen oder versagt hat. Sie verpflichten sich, die Produkte nicht

für Zwecke in Verbindung mit nuklearen, chemischen oder biologischen Waffen oder Raketentechnologie einzusetzen, es sei denn, dies ist von der US-Regierung durch Verordnung oder eine spezielle Genehmigung gestattet worden. Weiterhin erkennen Sie an, dass die Produkte den Exportkontrollbestimmungen der Europäischen Union unterliegen, und Sie erklären hiermit und verpflichten sich, dass die Produkte nicht für andere als zivile (nichtmilitärische) Zwecke genutzt werden. Die Parteien verpflichten sich, im Hinblick auf die Beantragung etwaiger Genehmigungen und Erlaubnisse zusammenzuarbeiten. Sie erkennen jedoch an, dass es in Ihrer alleinigen Verantwortung liegt, sämtliche Export- und Import-Bestimmungen zu beachten, und dass McAfee nach dem ersten Verkauf an Sie innerhalb des ursprünglichen Verkaufslandes keine weitere Verantwortlichkeit trifft.

9. Hochrisikoaktivitäten: Die Software kann Fehler aufweisen und ist nicht für die Benutzung in Risiko-Umgebungen entwickelt oder vorgesehen, die fehlerfreien Betrieb voraussetzen, einschließlich ohne Einschränkung beim Betrieb von Kernkrafteinrichtungen, Luftfahrtnavigations- oder Kommunikationssystemen, Luftverkehrskontrolleinrichtungen, Waffensystemen, lebenserhaltenden Maschinen oder sämtlichen anderen Anwendungen, bei denen Softwarefehler unmittelbare Gefahr für Leib oder Leben oder erhebliche Sachschäden nach sich ziehen können („Hochrisikoaktivitäten“). McAfee lehnt deshalb jede vertragliche oder gesetzliche Gewährleistung für die Eignung der Software für mit einem hohen Risiko behaftete Aktivitäten ab.

10. Verschiedenes: Diese Vereinbarung unterliegt deutschem Recht. Die Anwendung des einheitlichen UN-Kaufrechts wird ausdrücklich ausgeschlossen. Diese Vereinbarung regelt alle Rechte für den Benutzer der Software und stellt die gesamte Vereinbarung zwischen den Vertragspartnern dar. McAfee behält sich das Recht vor, Sie von Zeit zu Zeit dahingehend zu überprüfen, dass Sie die Software nicht entgegen dieser Vereinbarung nutzen. Während Ihrer normalen Geschäftszeiten und nach schriftlicher Vorankündigung hat McAfee das Recht, Ihnen einen Besuch abzustatten. Bei dieser Gelegenheit werden Sie McAfee oder ihren Vertretern etwaige Unterlagen im Hinblick auf die Software vorlegen. Die Kosten einer solchen erbetenen Überprüfung werden allein von McAfee getragen, es sei denn, eine solche Prüfung ergibt eine fehlende Zahlung oder einen ausstehenden Betrag zugunsten von McAfee von mehr als fünf Prozentpunkten (5%) der anfänglichen Lizenzgebühr für die Software. Falls sich durch die Prüfung herausstellt, dass Sie die Software in unerlaubter Weise nutzen, sind Sie verpflichtet, die Kosten der Prüfung zu erstatten. Diese Vereinbarung setzt alle weiteren Vereinbarungen hinsichtlich der Software und der Dokumentation außer Kraft. Die Vereinbarung kann nur in Form eines schriftlichen Nachtrags durch einen entsprechend bevollmächtigten Vertreter von McAfee geändert werden. Die Parteien bestätigen, dass diese Vereinbarung auf gemeinsamen Wunsch in englischer und deutscher Sprache aufgesetzt wurde. Bei Widersprüchen zwischen der deutschen und der englischen Fassung geht letztere vor. McAfee ist berechtigt, Sie öffentlich als Kunden von McAfee zu bezeichnen und in einer Kundenstudie die von McAfee für Sie erbrachten Dienste und Lösungen zu erläutern. McAfee ist ferner berechtigt, eine oder mehrere Pressemitteilungen mit einem Bericht über die Erfüllung der vorliegenden Vereinbarung und/oder die Implementierung der Software durch Sie zu veröffentlichen. Keine der in dieser Ziffer 10 enthaltenen Bestimmungen soll als Verpflichtung ausgelegt werden, dass Sie vertraulichen Informationen gegenüber Dritten preisgeben.

11. MCAFEE-KUNDENDIENST: Wenn Sie Fragen zu diesen Bestimmungen und Bedingungen haben oder aus einem anderen Grunde Kontakt mit McAfee aufnehmen möchten, rufen Sie bitte an unter der Nummer +31 20 586 61 00, oder schreiben Sie an: Network Associates Deutschland GmbH, Ohmstraße 1, D-85716 Unterschleißheim, Deutschland. Sie können uns auch auf unserer Website unter „<http://www.mcafee-at-home.de>“ besuchen.

MP-0301-GE-03

A L'ATTENTION DE TOUS LES UTILISATEURS : VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT LES DISPOSITIONS CONTRACTUELLES SUIVANTES (« L'ACCORD »), CONCERNANT LA LICENCE CONCEDEE PAR NETWORK ASSOCIATES S. A. (« MCAFEE ») POUR LE LOGICIEL SPECIFIE (« LOGICIEL ») DEVELOPPE PAR NETWORK ASSOCIATES, INC. (« NETWORK ASSOCIATES »). EN CLIQUANT SUR LE BOUTON D'ACCEPTATION OU EN INSTALLANT LE LOGICIEL, VOUS (EN TANT QU'INDIVIDU OU ENTITE) CONSENTEZ A ETRE LIE PAR CET ACCORD ET EN DEVENEZ PARTIE PRENANTE. SI VOUS N'ACCEPTEZ PAS TOUS LES TERMES DE CET ACCORD, CLIQUEZ SUR LE BOUTON INDIQUANT QUE VOUS N'ACCEPTEZ PAS LES TERMES DE L'ACCORD ET N'INSTALLEZ PAS LE LOGICIEL. (LE CAS ECHEANT, VOUS POUVEZ RETOURNER LE PRODUIT A MCAFEE AFIN D'EN OBTENIR LE REMBOURSEMENT.)

1. Octroi de licence. Sous réserve du paiement des droits de licence applicables, et sous réserve des conditions définies dans cet Accord, McAfee vous accorde par le présent contrat un droit incessible et non exclusif d'utiliser une copie de la version spécifiée du Logiciel et la documentation qui l'accompagne (la « Documentation »). Vous pouvez installer une copie du Logiciel sur un ordinateur, une station de travail, un assistant numérique personnel, un système d'appel, un « téléphone intelligent » ou tout autre dispositif électronique pour lequel le Logiciel a été conçu (« Dispositif Client »). Si le Logiciel est fourni sous licence dans le cadre d'une suite ou d'un groupe de programmes comprenant plusieurs produits Logiciels, cette licence s'applique à tous les produits Logiciels spécifiés, sous réserve de toutes restrictions ou conditions d'utilisation spécifiées dans le barème de prix applicable ou sur l'emballage du produit s'appliquant à ces produits Logiciels individuellement.

a. Utilisation. Le Logiciel est cédé sous licence en tant que produit unique ; il ne peut pas être utilisé sur plusieurs Dispositifs Client ni par plusieurs utilisateurs à la fois, sauf comme stipulé dans cette section 1. Le Logiciel est considéré comme étant « utilisé » sur un Dispositif Client lorsqu'il est chargé en mémoire temporaire (mémoire RAM ou vive) ou installé sur la mémoire permanente (par exemple, disque dur, CD-ROM ou tout autre périphérique de stockage) de ce Dispositif Client. Cette licence vous autorise à effectuer une copie du Logiciel exclusivement à des fins de sauvegarde ou d'archivage, à condition que la copie réalisée contienne toutes les revendications de propriété du Logiciel.

b. Mode Serveur. Vous ne pouvez utiliser le Logiciel sur un Dispositif Client comme serveur (« Serveur ») dans un environnement multiutilisateurs ou de réseau (« Mode Serveur ») que si une telle utilisation est autorisée en vertu du barème de prix applicable ou de l'emballage du Logiciel. Une licence distincte est requise pour chaque Dispositif Client ou « poste » pouvant se connecter au Serveur à tout moment, que ces Dispositifs Client ou postes sous licence soient ou non connectés simultanément, qu'ils accèdent au Logiciel et qu'ils l'utilisent ou pas. L'utilisation de logiciels ou de matériel réduisant le nombre de Dispositifs Client ou postes accédant directement au Logiciel ou l'utilisant (par exemple, logiciel ou matériel de « multiplexage » ou de « regroupement ») ne réduit pas le nombre de licences requis (le nombre de licences requis est égal au nombre d'entrées initiales distinctes dans le logiciel ou le matériel de multiplexage ou de regroupement). Si le nombre de Dispositifs Client ou de postes pouvant se connecter au Logiciel est susceptible de dépasser le nombre de licences obtenues, vous devez disposer d'un mécanisme adapté garantissant que votre utilisation du Logiciel ne dépasse pas les limites spécifiées pour la licence obtenue. Cette licence vous autorise à effectuer ou à télécharger une copie de la Documentation pour chaque Dispositif Client ou poste sous licence, à condition que ces copies contiennent toutes les revendications de propriété figurant dans la Documentation.

c. Licences de volume. Si le Logiciel fait l'objet d'une licence de volume, ainsi que cela est indiqué dans la facture concernée ou sur l'emballage du Logiciel, vous pouvez réaliser, utiliser et installer autant de copies supplémentaires du Logiciel sur des Dispositifs Client qu'il est permis conformément aux dispositions applicables. Vous devez disposer d'un mécanisme adapté garantissant que le nombre de Dispositifs Client sur lequel le Logiciel a été installé ne dépasse pas le nombre de licences obtenues. Cette licence vous autorise à effectuer ou à télécharger une copie de la Documentation pour chaque copie supplémentaire autorisée par la licence de volume, à condition que ces copies contiennent toutes les revendications de propriété figurant dans la Documentation.

2. Durée. Cet Accord restera en vigueur jusqu'à ce qu'il y soit mis fin conformément aux dispositions des présentes. Cet Accord cesse automatiquement si vous ne vous conformez pas aux limitations ou autres exigences qui y sont décrites. A la rupture ou à l'expiration de cet Accord, vous devez détruire toutes les copies du Logiciel et de la Documentation. Vous pouvez par ailleurs mettre fin à cet Accord à tout moment en détruisant toutes les copies du Logiciel et de la Documentation.

3. Mises à jour. Pendant la durée spécifiée dans le barème de prix applicable ou sur l'emballage du Logiciel, vous pouvez télécharger les mises à jour du Logiciel publiées par McAfee via son serveur télématique, son site Web ou d'autres services en ligne. Après la durée spécifiée, vous n'avez plus le droit de recevoir des mises à jour sans acheter une nouvelle licence du Logiciel.

4. Droits de propriété. Le Logiciel est protégé par les lois sur le droit d'auteur et le copyright, et par certains articles de traités internationaux. Network Associates et ses fournisseurs détiennent et conservent tout droit, titre et intérêt lié au Logiciel, y compris tous les droits d'auteur, brevets, droits de secret commercial, marques et autres droits de propriété intellectuelle s'y rattachant. La possession, l'installation ou l'utilisation du Logiciel ne vous transfère aucun titre de propriété intellectuelle sur le Logiciel et vous n'acquièrez aucun droit sur le Logiciel, sauf stipulations expresses dans cet Accord. Toutes les copies du Logiciel et de la Documentation réalisées dans le cadre de ce contrat doivent contenir les mêmes revendications de propriété que ceux apparaissant dans le Logiciel et la Documentation.

5. Restrictions. Vous ne pouvez pas vendre, donner en crédit-bail, concéder de licence, louer, prêter, ni transférer d'une manière quelconque, à titre gratuit ou onéreux, le Logiciel. Le Logiciel est fréquemment mis à jour par McAfee et, de ce



fait, ses performances évoluent. Avant de procéder à des tests d'évaluation, contactez McAfee afin de contrôler que vous possédez le Logiciel adéquat et qu'il s'agit de la dernière version ou édition disponible. Les tests réalisés sur des versions ou éditions anciennes, obsolètes ou inappropriées du Logiciel sont susceptibles de ne pas refléter les performances de la version ou de l'édition actuelle du Logiciel. Le Client s'engage à interdire à tout tiers (à l'exception de tiers soumis, en vertu d'un contrat, à une obligation de confidentialité qui soit au moins aussi restrictive que la présente obligation de confidentialité) d'utiliser le Logiciel sous quelque forme que ce soit, et le Client s'engage à mettre en œuvre les moyens raisonnables pour prévenir toute utilisation non-autorisée du Logiciel. Vous ne pouvez pas autoriser des tiers à bénéficier de l'utilisation ou des fonctions du Logiciel via un bureau en temps partagé, un bureau de service ou tout autre arrangement, excepté dans la limite où cette utilisation est prévue dans le barème de prix applicable, le bon de commande ou sur l'emballage du Logiciel. Vous ne pouvez transférer aucun des droits qui vous sont accordés dans le cadre de cet Accord. Vous ne pouvez pas effectuer de l'ingénierie inverse, décompiler, ni désassembler le Logiciel, sauf dans les limites autorisées par la loi en vigueur. Vous ne pouvez pas modifier le Logiciel en totalité ou partiellement, ni créer d'œuvres dérivées. Vous ne pouvez pas copier le Logiciel ou la Documentation, sauf dans les conditions expresses visées à L'Article 1. Vous ne pouvez pas supprimer les mentions ou libellés relatifs à la propriété du Logiciel. Tous les droits non expressément stipulés dans ce contrat sont réservés par McAfee.

#### 6. Garantie et exclusion.

a. Garantie limitée. McAfee garantit que pendant soixante (60) jours à compter de la date d'achat d'origine, les supports (tels que les disquettes) sur lesquels le Logiciel est enregistré seront exempts de défauts matériels et de fabrication.

b. Recours du client. La seule responsabilité de McAfee et de ses distributeurs, et votre recours exclusif, en cas de manquement à la garantie précitée seront, à la discrétion de McAfee, (i) le remboursement du prix réglé pour la licence, le cas échéant, ou (ii) le remplacement des supports défectueux sur lesquels le Logiciel est enregistré. Vous devez renvoyer les supports défectueux à McAfee à vos frais avec une copie de votre reçu. Cette garantie limitée n'est pas applicable si le défaut résulte d'un accident, d'un abus ou d'une mauvaise application. Tout support de remplacement sera garanti pour le restant de la période de garantie d'origine.

c. Exclusion de garantie. Excepté pour la garantie limitée stipulée dans ce document, LE LOGICIEL EST FOURNI « EN L'ETAT ». DANS TOUTE LA MESURE AUTORISEE PAR LA LOI APPLICABLE, MCAFEE EXCLUT TOUTES GARANTIES, EXPRESSES OU IMPLICITES, Y COMPRIS, NOTAMMENT, LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITE MARCHANDE, DE CONVENANCE A UN USAGE PARTICULIER ET D'EVICION, CONCERNANT LE LOGICIEL ET LA DOCUMENTATION QUI L'ACCOMPAGNE. VOUS ASSUMEZ LA RESPONSABILITE DU CHOIX DU LOGICIEL POUR ATTEINDRE LES RESULTATS ESCOMPTEES, AINSI QUE DE L'INSTALLATION, DE L'UTILISATION ET DES RESULTATS OBTENUS A PARTIR DU LOGICIEL. SANS LIMITER LES DISPOSITIONS PRECEDENTES, MCAFEE N'OFFRE AUCUNE GARANTIE QUE LE LOGICIEL SERA EXEMPT D'ERREUR NI D'INTERRUPTIONS OU AUTRES DEFAILLANCES, OU QU'IL REpondraA VOS EXIGENCES. CERTAINS ETATS ET JURIDICTIONS N'AUTORISENT PAS LES LIMITATIONS DE GARANTIES IMPLICITES, DE SORTE QUE LA LIMITATION CI-DESSUS PEUT NE PAS S'APPLIQUER A VOUS. Les clauses qui précèdent seront exécutoires dans la limite maximale autorisée par la loi en vigueur.

7. Limitation de responsabilité. EN AUCUNE CIRCONSTANCE ET SOUS AUCUNE THEORIE JURIDIQUE, QU'IL S'AGISSE DE RESPONSABILITE CIVILE, CONTRACTUELLE OU AUTRE, MCAFEE OU SES DISTRIBUTEURS N'ENCOURRONT UNE QUELCONQUE RESPONSABILITE ENVERS VOUS OU TOUTE AUTRE PERSONNE, A RAISON DES DOMMAGES INDIRECTES, SPECIAUX, ACCESSOIRES OU CONSECUTIFS DE TOUTE NATURE, Y COMPRIS NOTAMMENT, LES DOMMAGES LIES A TOUTE PERTE DE CLIENTELE, A DES ARRETS DE TRAVAIL, A UNE DEFAILLANCE OU A UN MAUVAIS FONCTIONNEMENT INFORMATIQUE, OU TOUT AUTRE DOMMAGE OU PERTE COMPARABLE OU DE MEME NATURE. EN AUCUN CAS LA RESPONSABILITE DE MCAFEE A RAISON D'UN PREJUDICE REPARABLE QUELCONQUE NE POURRA EXCÉDER LE MONTANT FIGURANT AU BAREME DE PRIX POUR LA LICENCE DU LOGICIEL. CETTE LIMITATION DE RESPONSABILITE NE S'APPLIQUE PAS EN CAS DE DECES OU DE DOMMAGES CORPORELS DANS LA MESURE OU LA LOI APPLICABLE INTERDIT UNE TELLE LIMITATION. DE PLUS, CERTAINS ETATS ET JURIDICTIONS N'AUTORISENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU CONSECUTIFS, DE SORTE QUE CES LIMITATIONS ET EXCLUSIONS PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER A VOUS. Les clauses qui précèdent seront exécutoires dans la limite maximale autorisée par la loi applicable.

8. Gouvernement des Etats-Unis. Le Logiciel et la Documentation qui l'accompagne sont considérés respectivement comme « logiciel commercial » et « documentation du logiciel commercial », conformément aux sections DFAR 227.7202 et FAR 12.212 applicables. Toute utilisation, modification, reproduction, mise en circulation, exécution, présentation ou divulgation du Logiciel et de la Documentation qui l'accompagne par le Gouvernement des Etats-Unis est régie exclusivement par les termes de cet Accord et est interdite en dehors de la limite expressément autorisée par les termes du présent Accord.

9. Contrôles des exportations. Vous avez été informé du fait que le Logiciel est soumis aux réglementations américaines en matière d'exportation (« U.S. Export Administration Regulations »). Vous vous engagez à ne pas exporter, importer ou transférer, directement ou indirectement, le Logiciel, et Vous vous engagez à ne pas induire, autoriser ni faciliter un tel comportement d'un tiers, notamment d'un agent d'une administration, contrairement aux lois applicables (américaines ou autres). Vous déclarez que ni le Bureaux Américains des exportations (« United States Bureau of Export Administration ») ni aucune autre administration fédérale n'a suspendu ou révoqué Vos droits relatifs à l'exportation. Vous vous engagez à ne pas utiliser ou transférer le Logiciel afin qu'il soit utilisé dans le cadre d'armes nucléaires, chim-

iques ou biologiques, ou de technologies relatives à des missiles, à moins d'une autorisation émanant du gouvernement U.S. ou en vertu d'une licence spécifique. En outre, Vous reconnaissez que le Logiciel est soumis aux réglementations de l'Union Européenne en matière d'exportation et Vous vous engagez à ce que le Logiciel soit exclusivement utilisé à des fins civiles, et non militaires. Les parties s'engagent à coopérer dans le cadre de toute procédure d'obtention de licence ou autorisation, cependant, Vous reconnaissez que la responsabilité de respecter toutes lois relatives à l'exportation ou à l'importation vous incombe, et que McAfee n'encourt plus aucune responsabilité à ce sujet, à compter de la concession initiale de la licence à votre profit dans le pays où cette licence est intervenue.

10. Activités à hauts risques. Le Logiciel n'est pas exempt de défaillances et n'est pas conçu ni prévu pour être utilisé dans des environnements à risques nécessitant des performances à sécurité intégrée, y compris et sans s'y limiter dans l'exploitation d'installations nucléaires, la navigation ou les systèmes de communication aériens, le contrôle du trafic aérien, les systèmes d'armement, les machines d'assistance respiratoire directe, ou toute autre application pour laquelle la défaillance du Logiciel pourrait entraîner directement la mort, des dommages corporels, ou des dommages physiques ou matériels graves (désignés collectivement comme « Activités à hauts risques »). McAfee exclut toute garantie expresse ou implicite d'adaptation à des Activités à hauts risques.

11. Divers. Cet Accord est régi par la loi française, à l'exclusion des principes de conflit de lois. L'application de la Convention des Nations Unies sur les contrats pour la vente internationale de biens est expressément exclue. Cet Accord stipule tous les droits de l'utilisateur du Logiciel et constitue l'intégralité de l'accord entre les parties. McAfee se réserve le droit de procéder périodiquement à un audit afin de vérifier que Vous utilisez le Logiciel conformément au présent contrat. Pendant Vos horaires d'ouverture, McAfee pourra inspecter Vos locaux, et Vous vous engagez à mettre à la disposition de McAfee ou de ses représentants, tout registre relatif au Logiciel. Les frais d'audit seront supportés par McAfee, à moins qu'un tel audit ne révèle un décalage entre ce que Vous avez payé et ce que Vous auriez dû payer à McAfee, si cet écart est supérieur ou égal à cinq pour cent (5%) de la redevance de licence initiale du Logiciel, ou qu'un tel audit révèle que vous utilisez le Logiciel d'une manière non-autorisée, auxquels cas, Vous serez responsable du paiement des frais de cet audit. Il remplace toute autre communication concernant le Logiciel et la Documentation. Le présent contrat ne peut être modifié que par un avenant écrit, émanant d'un représentant dûment autorisé de McAfee. Aucune de ses clauses ne pourra être considérée comme abandonnée à moins que cette renonciation ne soit écrite et signée par McAfee ou un représentant dûment autorisé de McAfee. Si une ou plusieurs dispositions du présent Accord sont déclarées nulles, les autres dispositions conserveront leur plein effet. Les parties confirment qu'il est de leur souhait que cet Accord soit rédigé uniquement en langue française.

12. SERVICE CLIENTELE DU MCAFEE. Si vous avez des questions concernant ces termes et conditions, ou si vous souhaitez contacter McAfee pour toute autre raison, appelez le +31 20 586 61 00, ou écrivez à: Network Associates France S. A., 50 rue de Londres, 75008 Paris, France. Site web à l'adresse électronique <http://www.mcafee-at-home.fr>.

MP-0301-FR-03



AVISO A TODOS LOS USUARIOS: LEA DETENIDAMENTE EL SIGUIENTE CONTRATO DE LICENCIA (EN ADELANTE, EL "CONTRATO") DEL SOFTWARE ESPECIFICADO (EN ADELANTE, EL "SOFTWARE") POR NETWORK ASSOCIATES INTERNATIONAL B.V. (EN ADELANTE, "MCAFEES"). AL PULSAR EL BOTÓN ACEPTAR O AL INSTALAR EL SOFTWARE, EL USUARIO (PERSONA FÍSICA O ENTIDAD) ACEPTA SU VINCULACIÓN A ESTE CONTRATO Y SE CONVIERTE EN PARTE DEL MISMO. SI EL USUARIO NO ESTÁ DE ACUERDO CON TODAS LAS CONDICIONES DE ESTE CONTRATO, DEBERÁ PULSAR EL BOTÓN QUE INDICA QUE NO SE ACEPTAN LAS CONDICIONES Y SE ABSTENDRÁ DE INSTALAR EL SOFTWARE. (SI PROCEDE, PUEDE DEVOLVER EL PRODUCTO AL LUGAR DONDE LO ADQUIRIÓ Y OBTENER EL REEMBOLSO DEL IMPORTE PAGADO POR EL MISMO.)

1. Concesión de licencia. Sujeto al pago de la tarifa correspondiente a la licencia y a las condiciones y términos especificados en este Contrato, McAfee otorga mediante el presente Contrato al Usuario el derecho no exclusivo e intransferible a utilizar una copia de la versión especificada del Software y la documentación adjunta ("Documentación"). El Usuario podrá instalar una copia del Software en un ordenador, una estación de trabajo, un asistente digital personal, un avisador o busca, un "teléfono inteligente" o en otro dispositivo electrónico para el que el Software está diseñado (individualmente considerados en adelante, "Dispositivo del Usuario"). En caso de otorgar la licencia del Software dentro de un conjunto o paquete de productos de Software especificados, esta licencia se aplicará a todos los productos de Software especificados, sujetos a las restricciones o condiciones de uso determinadas en la lista de tarifas de Software correspondiente o en el embalaje del producto que se apliquen a cualquiera de dichos productos de Software por separado.

a. Uso. La licencia del Software se otorga exclusivamente para un único producto y, por lo tanto, no se podrá utilizar en más de un Dispositivo del Usuario o por más de un Usuario a la vez, salvo lo dispuesto en esta Cláusula 1. Se entiende que el Software está "en uso" en un Dispositivo del Usuario cuando se carga en la memoria temporal (es decir, la memoria de acceso aleatorio o RAM) o cuando se instala en la memoria permanente (es decir, disco duro, CD-ROM u otro dispositivo de almacenamiento) del Dispositivo del Usuario. Esta licencia autoriza a realizar una copia del Software, con la única finalidad de archivar o efectuar copias de seguridad, siempre que dicha copia contenga todos los avisos de propiedad del Software.

b. Modo Servidor. El Usuario puede utilizar el Software en un Dispositivo del Usuario o como servidor ("Servidor") en un entorno de varios usuarios o de red ("Modo servidor") solamente en el supuesto de que se autorice este uso del Software en la lista de tarifas correspondiente o en el embalaje del Software. Se necesitará otra licencia para cada Dispositivo del Usuario o "equipo" que se conecte al Servidor en cualquier momento, independientemente de si tales Dispositivos del Usuario o equipos con licencia están conectados de forma simultánea al Software, o bien, acceden o utilizan el mismo. El uso de software o hardware que reduzca el número de Dispositivos del Usuario o equipos que directamente accedan al Software o utilicen el mismo (por ejemplo, software o hardware "multiplexor" o "de agrupamiento"), no reducirá el número de licencias necesarias (es decir, el número de licencias necesarias debe ser igual al número de diferentes entradas al software multiplexor o de agrupamiento o al "programa final" del hardware). Si el número de Dispositivos del Usuario o equipos que se pueden conectar al Software supera el número de licencias concedidas, se deberá disponer de un mecanismo razonable para asegurar que el uso del Software no incumple los límites de uso especificados en la licencia otorgada. Esta licencia autoriza al Usuario a realizar o descargar una copia de la Documentación de cada Dispositivo del Usuario o equipo con licencia, siempre que dichas copias contengan todos los avisos de propiedad de la Documentación.

c. Licencias por Volumen. Si la licencia del Software se otorga en base a condiciones de volumen, especificadas en la lista de tarifas correspondiente o en el embalaje del Software, el Usuario podrá realizar, utilizar e instalar la cantidad de copias del Software en el número de Dispositivos del Usuario autorizados en la licencia por volumen. El Usuario deberá disponer de un mecanismo razonable para asegurar que el número de Dispositivos del Usuario en que se ha instalado el Software no supera la cantidad de licencias otorgadas. Esta licencia autoriza al Usuario a realizar o descargar una copia de la Documentación por cada copia adicional autorizada en la licencia de volumen, siempre que dichas copias contengan todos los avisos de propiedad de la Documentación.

2. Período de vigencia. Este Contrato tendrá una duración indefinida, a menos que el mismo sea resuelto previamente de conformidad con alguna de sus Cláusulas. El presente Contrato se resolverá de forma automática en el supuesto de que el Usuario incumpla alguna limitación o requisito descrito en el mismo. En el momento de la resolución o expiración del Contrato, el Usuario deberá destruir todas las copias del Software y de la Documentación.

3. Actualizaciones. Durante el período especificado en la lista de tarifas de Software correspondiente o en el embalaje del Software, el Usuario estará autorizado a descargar actualizaciones del Software en el momento y en la forma en que McAfee las publique a través de su sistema de publicación electrónica, sitio web u otros servicios en línea. Después del período antes especificado, el Usuario no gozará de derecho alguno a recibir ninguna actualización sin la compra adquisición de una nueva licencia del Software.

4. Derechos de propiedad. Este Software se halla protegido por las leyes de derechos de autor de los Estados Unidos y por tratados internacionales. McAfee y sus proveedores son propietarios y mantienen todos los derechos y la titularidad sobre el Software, así como el interés hacia el mismo, incluyéndose todos los derechos de autor, patentes, derechos comerciales secretos, marcas comerciales y demás derechos de propiedad intelectual e industrial aplicables. La posesión, instalación o utilización del Software por parte del Usuario no transfiere a éste titularidad alguna acerca de la propiedad intelectual del mismo, ni otorga derechos sobre del Software, excepto por lo establecido en los términos establecidos expresamente en este Contrato. Todas las copias del Software y la Documentación realizadas por el presente documento Contrato deberán contener los mismos avisos de propiedad que aparecen en el Software y la Documentación.

5. Restricciones. El Usuario no podrá vender, alquilar, licenciar, arrendar o transferir de cualquier forma, gratuita o no, el Software. Network Associates actualiza el Software frecuentemente y los datos de rendimiento del Software cambian. Antes de realizar cualquier test de referencia (benchmark test) relacionado con este Software, póngase en contacto con Network Associates para verificar que cuenta con el Software adecuado para la prueba, así como con la edición y la versión actuales del Software. Los test de referencia de versiones o ediciones de Software que sean anteriores, estén pasadas de moda o sean inadecuadas pueden producir resultados que no reflejen el rendimiento de la versión o edición actuales del Software. El Usuario no deberá permitir que terceros (salvo aquellos que hayan suscrito un contrato con el Usuario que contenga obligaciones de confidencialidad no menos restrictivas que las establecidas en el presente Contrato) usen el Software de forma alguna y llevará a cabo todo lo que esté en su mano para impedir que se realice un uso impropio o desautorizado del Software. El Usuario no debe permitir que terceros se aprovechen del uso o funcionamiento del Software en un contrato de oficina de tiempo mediante su uso compartido, contrato de servicios o de otro tipo, excepto en los casos en que dicho uso se especifique en la lista de tarifas correspondiente o en el embalaje del Software. Asimismo, el Usuario no puede transferir los derechos otorgados en este Contrato, ni puede realizar ingeniería inversa, descompilar o desmontar el Software, excepto en la medida en que la ley aplicable prohíba esta restricción de forma expresa. El Usuario no puede: modificar ni crear ningún trabajo derivado de todo el Software o de parte de éste; copiar el Software o la Documentación, excepto en lo permitido de la forma permitida expresamente en la Cláusula 1 anterior; ni eliminar ningún aviso de propiedad o etiquetas del Software. Todos los derechos que no hayan sido mencionados aquí de forma expresa, quedan reservados a Network Associates.

#### 6. Garantía y renuncia.

a. Garantía limitada. McAfee garantiza que, durante los sesenta (60) días posteriores al otorgamiento de la licencia, los medios o soportes (por ejemplo, disquetes) que contienen el Software no presentarán defectos de material ni de fabricación.

b. Acciones del Usuario. La única responsabilidad de McAfee y de sus proveedores y la compensación exclusiva que corresponderá al Usuario por cualquier incumplimiento de la garantía anterior será, según criterio de McAfee, (i) la devolución de la cantidad abonada por la licencia, de haber sido ésta abonada, o (ii) la sustitución del medio o soporte defectuoso que contiene el Software. El Usuario deberá devolver el medio o soporte defectuoso a McAfee con una copia de la factura y pagar los gastos de envío. Esta garantía limitada no será válida si el defecto es consecuencia de un accidente o uso incorrecto o abusivo. Cualquier medio o soporte de sustitución reemplazado estará garantizado durante el resto del período de garantía original. Fuera de los Estados Unidos, esta compensación puede no resultar aplicable en la medida en que McAfee esté sujeto a las restricciones establecidas por las leyes y normativas de los Estados Unidos sobre control a la exportación.

c. Limitaciones a la Garantía. Salvo por la garantía anteriormente expuesta, EL SOFTWARE SE ENTREGA "TAL Y COMO ESTÁ". EN LA MEDIDA EN QUE LAS LEYES APLICABLES LO PERMITAN, MCAFFEE RENUNCIA A OTORGAR CUALESQUIERA GARANTÍAS, TANTO EXPRESAS COMO IMPLÍCITAS, INCLUIDAS, SIN CARÁCTER EXHAUSTIVO, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD, ADECUACIÓN A UN DETERMINADO FIN Y NO INFRACCIÓN, RESPECTO AL SOFTWARE Y LA DOCUMENTACIÓN ADJUNTA. EL USUARIO ASUME TODA LA RESPONSABILIDAD EN LA SELECCIÓN DEL SOFTWARE PARA OBTENER LOS RESULTADOS ESPERADOS Y EN LA INSTALACIÓN, USO Y RESULTADOS OBTENIDOS CON EL SOFTWARE. SIN PERJUICIO DE LO ANTERIOR, MCAFFEE NO GARANTIZA QUE EL SOFTWARE ESTÉ EXENTO DE ERRORES, INTERRUPCIONES U OTRO TIPO DE FALLOS, NI QUE SE AJUSTE A LAS NECESIDADES DEL USUARIO. ALGUNOS ESTADOS Y JURISDICIONES NO PERMITEN LAS LIMITACIONES EN LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, POR LO QUE PUEDE QUE LA LIMITACIÓN ANTERIOR NO SE APLIQUE AL USUARIO ACTUAL. Las disposiciones anteriores serán válidas y exigibles en la medida en que las leyes aplicables lo permitan.

7. Limitación de responsabilidades. EN NINGÚN CASO NI DE CONFORMIDAD CON NINGUNA DOCTRINA LEGAL, YA SEA EN MATERIA EXTRACONTRACTUAL, CONTRACTUAL O DE OTRO TIPO, MCAFFEE NI SUS PROVEEDORES SERÁN RESPONSABLES ANTE EL USUARIO, O ANTE OTRAS PERSONAS, DE DAÑOS EMERGENTES, ESPECIALES, INCIDENTALES O DERIVADOS NI DE CUALQUIER OTRO TIPO, INCLUIDOS, AUNQUE SIN LIMITARSE A ELLOS, LOS PERJUICIOS DERIVADOS DE LA PÉRDIDA DEL FONDO DE COMERCIO, INTERRUPCIÓN DEL TRABAJO, AVERÍA, FALLO O FUNCIONAMIENTO INCORRECTO DEL ORDENADOR, O TODOS Y CUALESQUIERA TIPOS DE DAÑOS O PÉRDIDAS. EN NINGÚN CASO MCAFFEE SERÁ RESPONSABLE DE DAÑOS SUPERIORES A LA TARIFA ESTIPULADA PARA LA LICENCIA DEL SOFTWARE, AUN CUANDO SE HAYA INFORMADO A MCAFFEE DE LA POSIBILIDAD DE TALES DAÑOS. ESTA LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD NO AFECTA A LA RESPONSABILIDAD POR MUERTE O LESIONES PERSONALES EN LA MEDIDA EN QUE LAS LEYES APLICABLES PROHIBAN TAL LIMITACIÓN. POR OTRO LADO, ALGUNOS ESTADOS Y JURISDICIONES NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS INCIDENTALES O DERIVADOS, DE MANERA QUE ES POSIBLE QUE ESTA LIMITACIÓN Y EXCLUSIÓN NO SE APLIQUEN. Las disposiciones anteriores serán válidas y exigibles en la medida en que las leyes aplicables lo permitan.

8. Gobierno de los Estados Unidos. El Software y la Documentación adjunta se consideran "software comercial para ordenadores" y "documentación de software comercial para ordenadores", respectivamente, conforme a DFAR Apartado 227.7202 y FAR Apartado 12.212, según proceda. Cualquier uso, modificación, reproducción, publicación, ejecución, revelación o difusión del Software y de la Documentación adjunta por parte del gobierno de los Estados Unidos se registrará exclusivamente según las condiciones del presente Contrato, y estará estando prohibido cualquier uso, modificación, reproducción, publicación, ejecución, revelación o difusión del Software y de la Documentación adjunta, excepto en la medida en que los términos de dicho Contrato lo permitan.

9. Restricciones a la exportación. El Usuario declara haber sido advertido de que los Productos están sometidos a las normas administrativas de control a la exportación de los Estados Unidos. El Usuario no deberá exportar, importar o transferir Productos, de forma directa o indirecta, si ello resultare contrario a las leyes de los Estados Unidos u otras legislaciones aplicables, ni aprobará, facilitará o mediará en forma alguna para que otras personas (como agentes o terceros) lo hagan. El Usuario manifiesta y acuerda que ni el Departamento de Administración de las Exportaciones de los Estados Unidos (United States Bureau of Export Administration) ni cualquier otra autoridad administrativa federal norteamericana ha suspendido, revocado o denegado sus derechos de exportación. El Usuario acuerda no emplear ni transferir los Productos para usos finales relacionados con armas nucleares, químicas o biológicas, con tecnología relativa a misiles salvo autorización legal o específica del Gobierno de los Estados Unidos o licencia otorgada al efecto. Adicionalmente, el Usuario reconoce que los Productos están sometidos a las normas de control a la exportación de la Unión Europea y declara y se compromete a que los Productos no sean empleados más que para fines civiles (es decir, no militares). Aunque ambas partes acuerdan colaborar conjuntamente para la obtención de cualquier licencia o autorización necesaria, el Usuario asume la exclusiva responsabilidad a la hora de cumplir con todas y cada una de las leyes de exportación e importación, no existiendo responsabilidad alguna de McAfee tras la venta al Usuario en el país donde aquella fue perfeccionada.

10. Actividades de alto riesgo. El Software no está exento de errores y no se ha diseñado ni pensado para ser utilizado en entornos peligrosos que requieran un funcionamiento con protección ante errores, incluyendo, pero no limitándose a, operaciones en instalaciones nucleares, sistemas de comunicación o navegación aérea, control del tráfico aéreo, sistemas de armamento o equipos de protección vital, en los cuales el fallo del cualquier Software podría ser causa directa de muerte, lesiones o daños físicos o daños a la propiedad graves (En adelante conjuntamente denominadas, "Actividades de alto riesgo"). McAfee rechaza expresamente cualquier garantía explícita o implícita de adecuación para Actividades de alto riesgo.

11. Varios. Este Contrato se rige por las leyes de España. Se excluye expresamente la aplicación de la Convención de contratos de las Naciones Unidas para la Venta internacional de mercancías. Este Contrato establece todos los derechos del Usuario del Software y representa el contrato íntegro entre las partes. McAfee se reserva el derecho a inspeccionar periódicamente al Usuario para asegurarse de que no se está infringiendo lo dispuesto en este Contrato al usar el Software. Durante el horario de trabajo habitual y previa notificación por escrito al respecto, McAfee podrá realizar una visita a las instalaciones del Usuario y éste deberá facilitar a McAfee o a sus representantes todos los registros relativos al Software. El coste de cualquier inspección será a cargo de McAfee, a menos que la citada inspección revele la existencia de una deuda a favor de McAfee superior al 5% de la tarifa de la licencia de Software inicial o un uso inapropiado del Software, en cuyo caso la inspección será a cargo del Usuario. El presente Contrato sustituye a cualesquiera otras comunicaciones referentes al Software y a la Documentación. Este Contrato podrá ser modificado únicamente mediante anexos por escrito realizados por un representante debidamente autorizado de McAfee. No se aceptará la renuncia a ninguna de las disposiciones del presente Contrato, a menos que dicha renuncia se presente por escrito y sea firmada por McAfee o por un representante debidamente autorizado de McAfee. Si cualquiera de las disposiciones de este Contrato fuese anulada, el resto del Contrato permanecerá en vigor y mantendrá todos sus efectos. Las partes confirman su deseo de que este Contrato se redacte sólo en español.

12. CONTACTO DEL USUARIO CON MCAFEE. Si tiene alguna duda referente a estos términos y condiciones del presente Contrato o desea ponerse en contacto con McAfee por cualquier otra razón, llame al teléfono +31 20 586 61 00, o escriba a la siguiente dirección: Network Associates, S. A. (Unipersonal), Calle Orense 4, 4ª Planta, Edificio Trieste, 28020 Madrid, España. <http://www.mcafee-at-home.com>.

MP-0301-SP-03

AVVISO PER GLI UTENTI: LEGGERE ATTENTAMENTE IL SEGUENTE CONTRATTO ("CONTRATTO") PER LA LICENZA DEL SOFTWARE SPECIFICATO ("SOFTWARE") PRODOTTO DA NETWORK ASSOCIATES INTERNATIONAL B.V. ("MCAFFEE"). LA SELEZIONE DEL PULSANTE DI ACCETTAZIONE O L'INSTALLAZIONE DEL SOFTWARE IMPLICA L'ACCETTAZIONE (DA PARTE DELL'UTENTE O DELLA SINGOLA ENTITÀ) DEI TERMINI E DELLE CONDIZIONI RIPORTATI NEL PRESENTE CONTRATTO. QUALORA NON SI ACCETTINO TUTTI I TERMINI CONTENUTI NEL PRESENTE CONTRATTO, SELEZIONARE L'APPPOSITO PULSANTE INDICANTE CHE NON VENGONO ACCETTATI I TERMINI DEL PRESENTE CONTRATTO E NON PROCEDERE ALL'INSTALLAZIONE DEL SOFTWARE. (SE DEL CASO, IL PRODOTTO POTRÀ ESSERE RESTITUITO AL RIVENDITORE PER OTTENERNE IL RIMBORSO TOTALE.)

1. Concessione di licenza. McAfee conferisce il diritto non esclusivo e non trasferibile all'uso di una copia della versione specificata del Software e della documentazione allegata (la "Documentazione") previo pagamento dei relativi canoni di licenza. È possibile installare una sola copia del Software su un solo computer, una postazione di lavoro, un PDA (Personal Digital Assistant), un cercapersone, un "telefono intelligente" o un altro dispositivo elettronico per il quale è stato progettato il software (ciascuno un "Dispositivo del Cliente"). Se il Software viene concesso in licenza come parte di un pacchetto contenente più prodotti Software, la presente licenza sarà valida per tutti i prodotti Software specificati, fatte salve le eventuali restrizioni o condizioni d'uso indicate nei relativi listini o sulle confezioni dei singoli prodotti che si applicano a ciascuno di tali prodotti Software individualmente.

a. Uso. Il Software viene concesso in licenza come singolo prodotto; non potrà essere utilizzato su più di un Dispositivo del Cliente o da più di un utente alla volta, salvo quanto stabilito nel presente Articolo 1. Il Software è "in uso" su un Dispositivo del Cliente quando viene caricato nella memoria temporanea (RAM, Random Access Memory) od installato nella memoria permanente (ad esempio, disco rigido, CD-ROM o altro dispositivo di memorizzazione) del suddetto Dispositivo del Cliente. La presente licenza autorizza ad eseguire una sola copia del Software solo per scopi di backup e di archiviazione, purché la copia effettuata riporti tutte le indicazioni di proprietà del Software.

b. Modalità server. Il Software può essere utilizzato su un Dispositivo del Cliente come un server ("Server") in un ambiente multiutente o di rete ("Modalità Server") solo se tale uso è indicato nel listino apposito o sulla confezione del Software. È necessaria una licenza separata per ciascun Dispositivo del Cliente o postazione che possa connettersi al Server in qualsiasi momento, sia che tali Dispositivi del Cliente concessi in licenza o postazioni vi si colleghino contemporaneamente sia che accedano o utilizzino il Software. L'uso di software o hardware che riducono il numero di Dispositivi del Cliente o di postazioni in grado di accedere o utilizzare direttamente il Software (ad esempio, software o hardware di tipo "multiplexing" o "pooling") non implica la riduzione del numero di licenze richieste (es. il numero di licenze richieste dovrebbe corrispondere al numero di accessi separati al "front end" di software o hardware di tipo multiplexing o pooling). Se il numero di Dispositivi del Cliente o di postazioni che possono accedere al Software può superare il numero di licenze ottenute, allora sarà necessario disporre di un meccanismo in dotazione a garantire che l'uso del Software non superi i limiti specificati nella licenza ottenuta. La presente licenza autorizza ad effettuare o scaricare una copia della Documentazione per ogni Dispositivo del Cliente o postazione per cui è stata concessa la licenza, purché ogni copia riporti tutte le indicazioni di proprietà della Documentazione.

c. Licenze per volumi. Se il Software viene concesso in licenza in base a termini di licenza per volumi specificati nel listino dei prezzi apposito o sulla confezione del Software, sarà possibile effettuare, utilizzare ed installare tante copie supplementari del Software in base al numero di Dispositivi del Cliente quanto autorizza la licenza per volumi. Sarà necessario disporre di un meccanismo in dotazione a garantire che il numero di Dispositivi del Cliente su cui è stato installato il Software non superi il numero di licenze ottenute. La presente licenza autorizza ad effettuare o scaricare una copia della Documentazione per ciascuna copia supplementare autorizzata ai sensi della licenza per volume, purché ogni copia riporti tutte le indicazioni di proprietà della Documentazione.

2. Durata. Il presente contratto sarà valido per un periodo di tempo indeterminato salvo risoluzione anticipata secondo quanto di seguito previsto. Il presente Contratto verrà risolto automaticamente qualora non vengano rispettate le limitazioni e gli altri requisiti in esso specificati. Alla risoluzione o alla scadenza del presente Contratto, tutte le copie del Software e della Documentazione dovranno essere distrutte. Il presente contratto potrà essere risolto in qualsiasi momento distruggendo tutte le copie del Software e della Documentazione.

3. Aggiornamenti. Per il periodo di tempo indicato nell'apposito listino dei prezzi o sulla confezione del Software, si ha diritto a scaricare eventuali aggiornamenti del Software purché McAfee li pubblichi attraverso il suo bulletin board system, sito Web o altri servizi in rete. Dopo il periodo di tempo specificato, non si avrà ulteriore diritto a ricevere alcun aggiornamento a meno che non si acquisti una nuova licenza del Software.

4. Diritti di proprietà. Il Software è protetto dalle norme sul diritto d'autore e dalle previsioni dei trattati internazionali in materia di proprietà intellettuale. La McAfee ed i propri fornitori possiedono e mantengono tutti i diritti sul Software, ivi compresi tutti i diritti d'autore, i brevetti, i segreti commerciali, marchi d'impresa ed altri diritti sulla proprietà intellettuale ad esso connessi. Il possesso, l'installazione o l'uso del Software non trasferisce alcun diritto di proprietà intellettuale sul Software, né conferisce altri diritti relativi al Software, salvo quanto espressamente stabilito nel presente Contratto. Su tutte le copie del Software e della Documentazione effettuate ai sensi della presente devono essere riportate le stesse indicazioni di proprietà che compaiono nel Software e nella Documentazione.

5. Restrizioni. Non è consentito vendere, noleggiare, concedere in licenza, prestare o trasferire in qualsiasi modo, con o senza corrispettivo, il Software. Network Associates aggiorna il Software di frequente e i dati sulle prestazioni del Software cambiano. Prima di effettuare qualsiasi test benchmark relativo al Software, contattare Network Associates per verificare che il Software in uso sia corretto per il test e che corrisponda all'edizione e alla versione correnti. I test bench-

mark relativi a edizioni o versioni precedenti, obsolete o scorrette del prodotto Software potrebbero produrre risultati non conformi alle prestazioni della versione o edizione corrente. Non è consentito, in mancanza di precedente autorizzazione scritta di Network Associates, rivelare a terzi i risultati di qualsiasi benchmark test effettuato sul Software. Il Cliente si impegna a non permettere a terzi (eccetto i terzi che abbiano stipulato con il Cliente un contratto contenente obblighi di riservatezza non meno restrittivi di quelli stabiliti dal presente Contratto) l'utilizzazione del Programma Licenziato, e dovrà garantire con ogni ragionevole sforzo che il Programma Licenziato non venga adoperato impropriamente e senza autorizzazione. Non è altresì possibile concedere a terzi la possibilità di trarre vantaggio dall'uso o dalle funzionalità del Software attraverso una operatività in condivisione, un uso in attività al pubblico od in altre modalità, salvo nella misura in cui tale uso sia espressamente indicato nel listino dei prezzi apposto o sulla confezione del Software. Non è consentito trasferire alcuno dei diritti concessi ai sensi del presente Contratto. Non è consentito effettuare reverse engineer, decompilare o disassemblare il Software, salvo nel caso in cui tale restrizione non sia espressamente consentita ai sensi della normativa applicabile. Non è consentito modificare né creare opere derivate, parzialmente o interamente basate sul Software. Non è consentito copiare il Software o la Documentazione, salvo che nella misura espressamente consentita nel precedente Articolo 1. Non è consentito rimuovere eventuali indicazioni di proprietà o etichette presenti sul Software. La Network Associates si riserva tutti i diritti non espressamente indicati nel presente Contratto.

#### 6. Garanzia ed esclusione di garanzie.

a. Limitazione di Garanzia. La McAfee garantisce che, per un periodo di sessanta (60) giorni dalla data di acquisto, i supporti (ad esempio, i dischetti) nei quali è contenuto il Software saranno privi di difetti di materiale e di lavorazione.

b. Azioni a tutela del Cliente. La responsabilità esclusiva della McAfee e dei suoi fornitori e l'unico rimedio per qualsiasi violazione della garanzia sarà, a scelta della McAfee, o (i) la restituzione dell'eventuale somma pagata per l'acquisto della licenza oppure (ii) la sostituzione del supporto difettoso nel quale è contenuto il Software. Il supporto difettoso dovrà essere restituito alla McAfee, con le spese a carico dell'utente, allegandovi la copia della ricevuta. La presente garanzia non è valida se il difetto è derivato da incidenti, uso errato od applicazione non corretta. I supporti forniti in sostituzione saranno coperti da garanzia per il restante periodo della garanzia originaria.

c. Esclusione di garanzia. Fatta esclusione per la limitazione di garanzia sopra esposta, IL SOFTWARE VIENE FORNITO "NELLO STATO IN CUI SI TROVA". NEI LIMITI MASSIMI CONSENTITI DALLA LEGGE VIGENTE, LA MCAFEE NON FORNISCE ALCUNA GARANZIA, NÉ ESPRESSA NÉ IMPLICITA, COMPRESA A MERO TITOLO ESEMPLIFICATIVO LE GARANZIE IMPLICITE DI COMMERCIALIZZABILITÀ, IDONEITÀ AD USI SPECIFICI E NON VIOLAZIONE DI DIRITTI DI TERZI IN RELAZIONE AL SOFTWARE E ALLA DOCUMENTAZIONE. IL LICENZIATARIO SI ASSUME LA RESPONSABILITÀ DELLA SCELTA DEL SOFTWARE PER IL RAGGIUNGIMENTO DEGLI OBIETTIVI PREFISSATI, E PER L'INSTALLAZIONE, L'USO E I RISULTATI OTTENUTI DAL SOFTWARE. FATTO SALVO QUANTO SOPRA ESPOSTO, LA MCAFEE NON GARANTISCE CHE IL SOFTWARE SARÀ ESENTE DA ERRORI, NON SOGGETTO AD INTERRUZIONI O A MALFUNZIONAMENTI O IN GRADO DI SODDISFARE REQUISITI SPECIFICI. LE DISPOSIZIONI CHE PRECEDONO SARANNO ATTUABILI NELLA MISURA MASSIMA CONSENTITA AI SENSI DI LEGGE.

7. Limitazione di responsabilità. IN NESSUN CASO E A PRESCINDERE DALLA INTERPRETAZIONE GIURIDICA, SIA DA UN PUNTO DI VISTA CONTRATTUALE, EXTRACONTRATTUALE OD ALTRO, LA MCAFEE ED I SUOI FORNITORI SARANNO RESPONSABILI NEI CONFRONTI DELL'UTENTE O DI TERZI PER QUALSIASI DANNO DI QUALSIASI TIPO, COMPRESI, A MERO TITOLO ESEMPLIFICATIVO, PERDITA DI AVVIAMENTO, INTERRUZIONE DELL'ATTIVITÀ, GUASTO O MALFUNZIONAMENTO DEL COMPUTER. IN NESSUN CASO LA RESPONSABILITÀ DELLA MCAFEE IN CASO DI DANNI POTRÀ SUPERARE IL PREZZO DI LISTINO INDICATO PER L'ACQUISTO DI UNA LICENZA DEL SOFTWARE. LE DISPOSIZIONI CHE PRECEDONO SARANNO ATTUABILI NELLA MISURA MASSIMA CONSENTITA AI SENSI DI LEGGE.

8. Controllo delle esportazioni. Il Licenziatario è al corrente del fatto che i Prodotti sono soggetti alla Regolamentazione Amministrativa sulle Esportazioni degli Stati Uniti. Non è consentito esportare, importare o trasferire i Prodotti in contrasto con le leggi degli Stati Uniti od altre leggi applicabili, sia indirettamente che direttamente, o farlo fare da, indurre a farlo o comunque facilitare altri, quali agenti o qualsiasi terzo. Il Licenziatario afferma che né lo United States Bureau of Export né altra agenzia federale ha sospeso, revocato o negato i suoi privilegi di esportazione. Il Licenziatario acconsente a non utilizzare o trasferire i Prodotti per utilizzazioni finali relative a qualsiasi arma nucleare, chimica o biologica, o tecnologia missilistica, senza l'autorizzazione del Governo degli Stati Uniti a mezzo di regolamento o licenza specifica. Inoltre, il Licenziatario prende atto che i Prodotti sono soggetti alla regolamentazione sul controllo delle esportazioni nell'ambito dell'Unione Europea, e dichiara che questi saranno utilizzati esclusivamente per finalità civili (non militari). Le parti acconsentono ad una reciproca collaborazione con riguardo a qualsiasi domanda per le licenze ed autorizzazioni richieste, in ogni caso il Licenziatario prende atto che il conformarsi a tutte le leggi di importazione ed esportazione è sua ultima responsabilità, e che McAfee non ha ulteriori responsabilità dopo la vendita iniziale nell'ambito della nazione originaria di vendita.

9. Attività ad alto rischio. Il prodotto non è a prova di guasto e non è stato concepito o realizzato per l'uso in ambienti pericolosi che richiedono prestazioni sicure, come, a mero titolo esemplificativo, nel caso di operazioni in centrali nucleari, per sistemi di conduzione di aeromobili o di comunicazione, dispositivi per il controllo del traffico aereo, apparecchiature salvavita, armamenti od altre applicazioni in cui eventuali problemi del software potrebbero causare decessi, lesioni personali o gravi danni fisici o materiali (collettivamente "Attività ad Alto Rischio"). La McAfee non riconosce in modo specifico alcuna garanzia di idoneità, espressa o implicita, per le Attività ad Alto Rischio.

10. Disposizioni generali. Il presente Contratto è regolato dalle leggi degli Stati Uniti e dello Stato della California, ad esclusione i principi di diritto internazionale privato e processuale. È espressamente esclusa l'applicabilità della

Convenzione delle Nazioni Unite sui Contratti per la Vendita Internazionale di Beni. Il presente Contratto stabilisce tutti i diritti riconosciuti al licenziatario del Software e costituisce l'accordo completo tra le parti interessate. McAfee si riserva il diritto di effettuare controlli periodici sul Licenziatario per assicurarsi che nessun Software venga usato in violazione del presente Contratto. Durante le ore lavorative del Licenziatario e previa richiesta scritta, McAfee ha la facoltà di visitare il Licenziatario, il quale permetterà a McAfee od ai suoi rappresentanti di consultare qualsiasi documentazione relativa al Software. Il costo dei controlli sarà a carico di McAfee, a meno che il controllo riveli una retribuzione insufficiente od una somma dovuta a McAfee di importo superiore al cinque per cento (5%) dell'iniziale corrispettivo per la licenza del Software, od in caso il Licenziatario utilizzi il Software in modo non autorizzato, nel qual caso il Licenziatario dovrà provvedere alle spese di controllo. Il presente Contratto prevale su ogni altra comunicazione in relazione al Software e alla Documentazione. Il presente Contratto può essere modificato solo mediante rettifica scritta, redatta da un rappresentante autorizzato della McAfee. Non è possibile rinunciare ad alcuna clausola del presente Contratto, a meno che tale rinuncia non venga indicata per iscritto e sottoscritta da McAfee o da un rappresentante autorizzato della McAfee. L'eventuale riconoscimento di non validità di una delle clausole del presente Contratto non compromette in alcun modo la validità e l'applicabilità delle restanti clausole.

11. CONTATTO PER I CLIENTI DELLA MCAFEE. In caso di domande su questioni relative ai termini e condizioni del presente Contratto, o se desiderate contattare la McAfee per qualsiasi altro motivo, potete telefonare al +31 20 586 61 00, o scrivere a: Network Associates Srl, Italia, Centro Direzionale Summit, Palazzo D/1, Via Brescia 28, 20063 - Cernusco sul Naviglio (MI), Italia. <http://www.mcafee-at-home.it>.

MP-0301-IT-03



Kennisgeving aan alle gebruikers: lees de volgende juridische overeenkomst ("Overeenkomst") inzake de licentiëring van gespecificeerde software ("Software") door Network Associates INTERNATIONAL B.V. ("McAfee") aandachtig door. Door op de knop "accepteren" te klikken of de Software te installeren, stemt u (als individu of afzonderlijke entiteit) ermee in gebonden te worden door en partij te worden bij de onderhavige Overeenkomst. Als u het niet eens bent met alle voorwaarden van deze Overeenkomst, klik dan op de knop die aangeeft dat u de voorwaarden niet aanvaardt en installeer de Software niet. (Indien van toepassing, kunt u de Software retourneren aan de leverancier tegen een volledige restitutie van de aanschafprijs.)

1. Licentieverlening. Op voorwaarde dat u de toepasselijke licentievergoedingen betaalt, verleent McAfee u hierbij een niet-exclusief en niet-overdraagbaar recht om één exemplaar van de gespecificeerde versie van de Software en de bijbehorende documentatie (de "Documentatie") in overeenstemming met de voorwaarden van deze Overeenkomst te gebruiken. U mag één exemplaar van de Software installeren op één computer, werkstation, personal digital assistant, pager, "smart phone" of ander elektronisch apparaat waarvoor de Software is ontworpen (al deze apparaten worden hierna als "Client-apparaat" aangeduid). Indien de Software als onderdeel van een suite of pakket met meer dan één gespecificeerde Softwareproduct is gelicentieerd, geldt deze licentie voor al deze gespecificeerde Softwareproducten. Daarnaast zijn op elk van deze Softwareproducten eventuele op de toepasselijke prijslijst of productverpakking vermelde beperkingen of gebruiksvoorwaarden van toepassing.

a. Gebruik. De Software wordt gelicentieerd als een afzonderlijk product. De Software mag niet op meer dan één Client-apparaat of door meer dan één gebruiker tegelijk worden gebruikt, behoudens het bepaalde in het onderhavige artikel 1. De Software is "in gebruik" op een Client-apparaat wanneer deze in het tijdelijke geheugen (d.w.z. het RAM-geheugen) is geladen of in het permanente geheugen (zoals een harde schijf, een CD-ROM of een ander opslagmedium) van het betreffende Client-apparaat is geïnstalleerd. Deze licentie verleent u het recht om enkel en alleen voor back-up doeleinden of ter bewaring in een archief één kopie van de Software te maken, mits de gemaakte kopie alle eigendomsvermeldingen van de Software bevat.

b. Server-modus. U mag de Software op een Client-apparaat gebruiken als een server ("Server") binnen een omgeving met meerdere gebruikers dan wel een netwerkgeving ("Server-modus") indien een dergelijk gebruik op de toepasselijke prijslijst of de productverpakking voor de Software wordt toegestaan. Voor elk Client-apparaat of elke "werkplek" van waaraf een verbinding met de Server tot stand kan worden gebracht, is een afzonderlijke licentie nodig, ongeacht of dergelijke gelicentieerde Client-apparaten of werkplekken gelijktijdig zijn verbonden met, toegang hebben tot of gebruik maken van de Software. Het gebruik van software of hardware waarmee het aantal Client-apparaten of werkplekken wordt verminderd van waaraf of waaruit rechtstreeks toegang tot de Software kan worden verkregen of gebruik van de Software kan worden gemaakt (zoals "multiplexing"- of "pooling"-software of -hardware), zal het vereiste aantal licenties niet verminderen (d.w.z. het benodigde aantal licenties is in dergelijke gevallen gelijk aan het aantal afzonderlijke ingangen tot de "front end" van de multiplexing- of pooling-software of -hardware). Indien het aantal Client-apparaten of werkplekken van waaraf of waaruit verbinding met de Software kan worden gemaakt, het door u verkregen aantal licenties kan overtreffen, dient u met een redelijk mechanisme te voorkomen dat uw gebruik van de Software de gebruiksbeperkingen met betrekking tot de door u verkregen licenties overschrijdt. Deze licentie verleent u het recht voor elk Client-apparaat of elke werkplek waarvoor u een licentie heeft afgenomen, één kopie van de Documentatie te maken of te downloaden, op voorwaarde dat elke kopie alle oorspronkelijke eigendomsvermeldingen van de Documentatie bevat.

c. Volumelicenties. Als bij de licentiëring van de Software volumelicentievoorwaarden op de toepasselijke prijslijst of productverpakking voor de Software zijn vermeld, mag u net zoveel additionele kopieën van de Software maken, gebruiken en installeren op het aantal Client-apparaten als in de volumelicentie wordt toegestaan. U dient met een redelijk mechanisme te waarborgen dat het aantal Client-apparaten waarop de Software is geïnstalleerd nooit het aantal door u verkregen licenties overtreft. Deze licentie verleent u het recht voor elke additionele kopie van de Software die door de volumelicentie wordt toegestaan, één kopie van de Documentatie te maken of te downloaden, op voorwaarde dat elke kopie alle oorspronkelijke eigendomsvermeldingen van de Documentatie bevat.

2. Termijn. De onderhavige Overeenkomst geldt voor een onbepaalde duur, tenzij en tot op het moment dat deze overeenkomstig de bepalingen van deze Overeenkomst eerder wordt beëindigd. Deze Overeenkomst zal automatisch eindigen indien u enige van de beperkingen of andere vereisten uit de Overeenkomst niet nakomt. Bij beëindiging of afloop van deze Overeenkomst bent u gehouden alle exemplaren van de Software en de Documentatie onmiddellijk te vernietigen.

3. Updates. Gedurende de periode die op de toepasselijke prijslijst of productverpakking voor de Software is gespecificeerd, bent u gerechtigd updates van de Software te downloaden wanneer en zoals deze door McAfee via haar elektronische bulletin board systeem (BBS), website of andere on-line dienst beschikbaar worden gesteld. Na afloop van de gespecificeerde periode heeft u geen verdere rechten om updates te ontvangen zonder een nieuwe licentie voor de Software af te nemen.

4. Eigendomsrechten. De Software wordt beschermd door de auteurswetten van de Verenigde Staten en door internationale verdragsbepalingen. McAfee en de leveranciers van McAfee bezitten en behouden alle rechten, aanspraken en belangen in en met betrekking tot de Software, waaronder alle hierop rustende auteursrechten, octrooirechten, merkrechten en andere intellectuele eigendomsrechten. Door uw bezit, installatie of gebruik van de Software wordt geen enkel intellectueel eigendomsrecht of aanspraak daarop met betrekking tot de Software aan u overgedragen en u verkrijgt met betrekking tot de Software uitsluitend de rechten die uitdrukkelijk in deze Overeenkomst worden vermeld. Alle kopieën van de Software en Documentatie die op grond van de onderhavige Overeenkomst zijn of worden gemaakt, dienen dezelfde eigendomsvermeldingen als de oorspronkelijke Software en Documentatie te bevatten.

5. Beperkingen. U mag de Software niet, tegen vergoeding of anderszins, verkopen, leasen, licentiëren, verhuren, uitleen- of anderszins overdragen. Network Associates maakt regelmatig updates van deze Software en de prestatiegegevens voor de wijzigingen in de Software. Alvorens benchmark-tests voor Software uit te voeren, dient u contact op te nemen met Network Associates om te controleren of u de juiste Software voor de test en de op dat moment geldende versie en editie van de Software bezit. Benchmark-tests van eerdere, verouderde of onjuiste versies of edities van de Software kunnen tot resultaten leiden die de prestaties van de geldende versie of editie van de Software niet juist weerspiegelen. U stemt ermee in dat u aan geen enkele derde (behalve aan derden met wie u een overeenkomst bent aangegaan waarin net zulke restrictieve voorwaarden omtrent nietopenbaarmaking van de Software zijn opgenomen als hierin staan vermeld) het gebruik van de Software in welke vorm dan ook zult toestaan en dat u zich alle redelijke inspanningen zal getroosten om te waarborgen dat geen onbehoorlijke of niet-toegestane gebruik van de Software wordt gemaakt. U mag derden niet op basis van een timestharing-, servicebureau- of ander arrangement van het gebruik of de functionaliteit van de Software laten meeprofiteren, behalve voorzover een dergelijk gebruik in de toepasselijke prijslijst, inkooporder of productverpakking voor de Software wordt toegestaan. U mag geen van de rechten die u onder deze Overeenkomst zijn verleend, overdragen. U mag de Software niet reverse engineeren, decompileren of disassembleren, behalve indien en voorzover het toepasselijk recht een dergelijke beperking uitdrukkelijk verbiedt. Het is niet toegestaan de Software of delen hiervan te wijzigen of op basis van de Software of delen daarvan afgeleide werken te creëren. U mag de Software of Documentatie niet kopiëren, behalve voorzover zulks in artikel 1 van deze Overeenkomst uitdrukkelijk wordt toegestaan. U mag geen van de eigendomsvermeldingen of labels in of op de Software of Documentatie verwijderen, verdekken of beschadigen. Network Associates behoudt zich alle rechten voor die niet uitdrukkelijk in de onderhavige Overeenkomst worden vermeld.

#### 6. Garantiebepalingen en Beperking.

a. Beperkte garantie. McAfee garandeert dat gedurende een periode van zestig (60) dagen na de oorspronkelijke aanschafdatum of de media (bijv. de diskettes), waarop de Software is opgeslagen, vrij zullen zijn van gebreken in materiaal en vakmanschap.

b. Remedies van de klant. In geval van een inbreuk op de bovenvermelde garantie zijn McAfee en de leveranciers van McAfee uitsluitend gehouden tot, en bestaat uw enige recht uit, zulks ter keuze van McAfee, (i) restitutie van de prijs die u voor de licentie heeft betaald, dan wel (ii) vervanging van de defecte media waarop de Software is opgeslagen. U dient de defecte media voor eigen rekening en samen met een kopie van de aanschafbon aan McAfee te retourneren. Deze beperkte garantie is niet van toepassing als het defect is veroorzaakt door een ongeluk, misbruik of verkeerde toepassing. Eventuele vervangende media worden gegarandeerd voor het restant van de oorspronkelijke garantieperiode. Buiten de Verenigde Staten is deze remedie niet beschikbaar voorzover McAfee onderworpen is aan beperkingen op grond van de exportbepalingen van de Verenigde Staten.

c. Uitsluiting van Garantie. Afgezien van de bovengenoemde beperkte garantie wordt de Software geleverd in de staat waarin deze zich bevindt ("as is"). Voorzover toegestaan onder het toepasselijk recht verstrekt McAfee terzake van de Software en bijbehorende Documentatie geen enkele uitdrukkelijke of impliciete garantie. U draagt zelf de verantwoordelijkheid voor de selectie van de Software voor het bereiken van de door u beoogde resultaten, evenals voor de installatie en het gebruik van de Software, alsook voor de resultaten die met de Software worden behaald. Zonder af te doen aan de voorgaande bepalingen, garandeert McAfee niet dat de Software vrij van fouten, onderbrekingen of andere storingen zal zijn, noch dat de Software aan uw vereisten zal voldoen.

7. Aansprakelijkheidsbeperking. Onder geen enkele omstandigheid en op grond van geen enkele juridische grondslag, zij het onrechtmatige daad, overeenkomst of een andere grondslag, zullen McAfee of de leveranciers van McAfee jegens u of enig andere persoon aansprakelijk zijn voor enige indirecte schade of gevolgschade, met inbegrip van schade als gevolg van verlies aan goodwill, werkonderbreking, computerdefecten of -storingen, noch voor enige andere schade of verliezen. In geen geval is McAfee aansprakelijk voor enige schade uitstijgend boven de catalogusprijs die McAfee voor een licentie op de Software in rekening brengt, zelfs indien McAfee op de hoogte was gesteld van de mogelijkheid van dergelijke schade. Deze aansprakelijkheidsbeperking is niet van toepassing op de aansprakelijkheid voor dood of lichamelijk letsel indien en voorzover het toepasselijk recht een dergelijke beperking verbiedt.

8. Overheid van de Verenigde Staten. De Software en bijbehorende Documentatie worden aangemerkt als, respectievelijk, "commerciële computersoftware" en "commerciële computersoftware documentatie" als bedoeld in respectievelijk DFAR Onderdeel 227.7202 en FAR Onderdeel 12.212. Het gebruik, de aanpassing, reproductie, vrijgave, uitvoering, weergave of openbaarmaking van de Software en bijbehorende Documentatie door de overheid van de Verenigde Staten wordt uitsluitend beheerst door de bepalingen van de onderhavige Overeenkomst en is verboden behalve voorzover onder de bepalingen van deze Overeenkomst uitdrukkelijk toegestaan.

9. Exportbepalingen. Uw bent ervan op de hoogte gesteld dat de Software en Documentatie (de "Producten") onderworpen zijn aan exportregelingen van de Verenigde Staten (de "U.S. Export Administration Regulations"). U zult de Producten, noch direct, noch indirect, exporteren, importeren of doorvoeren in strijd met de wetgeving van de Verenigde Staten of andere toepasselijke wetgeving, noch anderen, zoals agenten of andere derde partijen, faciliteren bij een dergelijke export, import of doorvoer. U verklaart en staat ervoor in dat uw exportprivileges niet zijn opgeschort, ingetrokken of geweigerd door het Bureau voor Exportadministratie van de Verenigde Staten (de "United States Bureau of Export Administration") of door enig ander federaal bureau. U stemt ermee in de Producten niet te zullen gebruiken of over te dragen voor eindgebruik met betrekking tot nucleaire, chemische of biologische wapens of rakettechnologie tenzij met autorisatie van de overheid van de Verenigde Staten ingevolge een regulering of specifieke vergunning. Voorts



erkent u dat de Producten zijn onderworpen aan de regels met betrekking tot exportcontrole in de Europese Unie en verklaart u en stemt u ermee in dat de Producten niet voor enig ander gebruik zullen worden aangewend dan voor civiele (niet-militaire) doeleinden. U en McAfee komen overeen met elkaar samen te zullen werken met betrekking tot het verkrijgen van eventueel benodigde vergunningen of toestemmingen, maar u erkent dat het uw eindverantwoordelijkheid is om alle export- en importregels in acht te nemen en dat McAfee geen verdere verantwoordelijkheid draagt na de oorspronkelijke levering aan u in het oorspronkelijke land van aanschaf.

10. Hoge Risico Activiteiten. De Software is niet foutbestendig en is niet ontworpen of bedoeld voor gebruik in risico-omgevingen die foutloze prestaties vereisen, met inbegrip van maar niet beperkt tot de bediening van nucleaire installaties, in luchtvaartnavigatie- of -communicatiesystemen, bij de luchtverkeerscontrole, bij wapensystemen, bij machines die vitale lichaamsfuncties instandhouden, of bij andere toepassingen waarbij het falen van de Software rechtstreeks kan leiden tot de dood, lichamelijk letsel, ernstige fysieke of materiële schade (samen aangeduid als "Hoge Risico Activiteiten"). McAfee wijst elke uitdrukkelijke of impliciete garantie van geschiktheid voor Hoge Risico Activiteiten af.

11. Diversen. Deze Overeenkomst wordt beheerst door het Nederlands recht. De toepasselijkheid van het Weens Koopverdrag is uitdrukkelijk uitgesloten. Deze Overeenkomst geeft alle rechten weer van de gebruiker van de Software en vormt de volledige overeenkomst tussen de betrokken partijen. McAfee behoudt zich het recht voor periodiek controles (een "audit") bij u te houden om te verifiëren dat u de Software niet in strijd met deze Overeenkomst gebruikt. Gedurende uw normale werkuren en na voorafgaande schriftelijke kennisgeving kan McAfee u bezoeken en zult u alle gegevens met betrekking tot de Software aan McAfee of aan de vertegenwoordigers van McAfee beschikbaar stellen. De kosten van een dergelijke audit zullen uitsluitend door McAfee worden gedragen, tenzij uit een audit blijkt dat sprake is van een onderbetaling of van een aan McAfee verschuldigd bedrag van meer dan vijf procent (5%) van de initiële licentievergoeding voor de Software of dat u de Software gebruikt op niet-toegestane wijze, in welke gevallen u de kosten van de audit zult betalen. Deze Overeenkomst vervangt alle andere afspraken en mededelingen met betrekking tot de Software en Documentatie. Deze Overeenkomst mag uitsluitend worden gewijzigd door een schriftelijk addendum uitgevaardigd door een terzake bevoegde vertegenwoordiger van McAfee. Van geen van de bepalingen in deze Overeenkomst wordt geacht afstand te zijn gedaan, tenzij een dergelijke afstandneming blijkt uit een schriftelijke en door McAfee of een bevoegde vertegenwoordiger van McAfee ondertekende verklaring. Als een bepaling van deze Overeenkomst nietig wordt geoordeeld of wordt vernietigd, zullen de overige bepalingen van deze Overeenkomst volledig van kracht blijven. De betrokken partijen bevestigen dat deze Overeenkomst conform hun wens in de Nederlandse taal is opgesteld.

12. CONTACT MET MCAFEE. Als u vragen heeft met betrekking tot de onderhavige voorwaarden en bepalingen of om een andere reden met McAfee in contact wilt treden, kunt u ons bellen op het nummer 31(0)20-586 61 00, of schrijven op het volgende adres: Network Associates International B.V., Gatwickstraat 25, 1043 GL Amsterdam, Nederland. U vindt onze internet website onder <http://www.mcafee-at-home.com>.

MP-0301-NL-03

TILL ALLA ANVÄNDARE: LÄS NOGA IGENOM FÖLJANDE AVTALSVILLKOR ("DETTA AVTAL ELLER AVTALET") SOM GÄLLER LICENSEN FÖR DEN ANGIVNA PROGRAMVARAN ("PROGRAMVARAN") FRÅN NETWORK ASSOCIATES N. A. AB ("MCAFFEE"). GENOM ATT KLICKA PÅ KNAPPEN SOM GODTAR VILLKOREN ELLER GENOM ATT INSTALLERA PROGRAMVARAN ACCEPTERAR DU (SOM FYSISK ELLER JURIDISK PERSON) ATT FÖLJA VILLKOREN OCH BLI EN PART I DETTA AVTAL. OM DU INTE GODTAR SAMTLIGA VILLKOR I DETTA AVTAL, KLICKAR DU PÅ KNAPPEN SOM FÖRKASTAR AVTALET OCH AVSTÅR FRÅN ATT INSTALLERA PROGRAMVARAN. (I FÖREKOMMANDE FALL KAN DU ÅTERLÄMNA PRODUKTEN TILL INKÖPSSTÄLLET OCH FÅ HELA INKÖPSSUMMAN TILLBAKA.)

1. Licensmedgivande. Under förutsättning att du erlagt relevant licensavgift och godtagit Avtalets villkor, beviljar McAfee dig härmed en icke- exklusiv, icke- överlåtbar rätt att använda ett exemplar av Programvaran och tillhörande dokumentation ("Dokumentationen"). Du får installera ett exemplar av programvaran på en dator, arbetsstation, handdator, personsökare, "smart telefon" eller annan elektronisk enhet för vilken programvaran har utformats (en "Klientenhet"). Om Programvaran licensieras som en serie eller en del av ett paket bestående av mer än en angiven programvaruprodukt, gäller denna licens alla sådana angivna programprodukter, med reservation för alla restriktioner eller villkor för användning som anges i relevant prislista eller på förpackningen avseende varje sådan programvaruprodukt för sig.

a. Användning. Programvaran licensieras som en enskild produkt. Den får inte användas på mer än en Klientenhet eller av mer än en användare åt gången, utom enligt medgivandet i denna punkt 1. Programvaran anses vara "i användning" på en Klientenhet när den läses in i det tillfälliga minnet (dvs. RAM) eller installeras i det permanenta minnet (t. ex. på hårddisken, CD- ROM eller annan lagringsenhet) på sådan Klientenhet. Denna licens ger dig rätt att framställa ett exemplar av Programvaran uteslutande för säkerhets- eller arkivändamål, förutsatt att originalets alla upphovsrättsmeddelanden överförs till sådant exemplar.

b. Serverläge. Du får använda Programvaran på en Klientenhet som server ("Server") i ett fleranvändarsystem eller en nätverksmiljö ("Serverläge") endast om sådan användning tillåts i relevant prislista eller på Programvarans förpackning. En separat licens krävs för varje Klientenhet eller "arbetsplats" som kan vara ansluten till servern vid en och samma tidpunkt, oavsett om sådana licensierade Klientenheter eller arbetsplatser är samtidigt anslutna till, har tillgång till eller använder Programvaran. Användning av programvara eller maskinvara som minskar antalet Klientenheter eller arbetsplatser som direkt har tillgång till eller utnyttjar Programvaran (t. ex. "multiplexering" eller "pooling" av programvara eller maskinvara) minskar inte antalet licenser som behövs (dvs. det behövliga antalet licenser skall motsvara antalet ingångar till multiplexerings- eller pooling- programmets eller maskinvarans noder ). Om det antal Klientenheter eller arbetsplatser som kan anslutas till Programvaran överstiger antalet licenser du har köpt, måste du ha någon form av spärr som garanterar att Programvarans användning inte överskrider den begränsning som dina licenser anger. Denna licens ger dig rätt att framställa eller läsa ner ett exemplar av Dokumentationen för varje Klientenhet eller arbetsplats du har licens för, förutsatt att Dokumentationens alla upphovsrättsmeddelanden överförs till varje exemplar.

c. Volymlicenser. Om programvarulicensen är en volymlicens med villkor enligt relevant prislista eller förpackning, får du tillverka, använda och installera så många ytterligare exemplar av Programvaran på Klientenheter som volymlicensen tillåter. Du måste ha någon form av spärr som garanterar att antalet Klientenheter på vilka Programvaran har installerats inte överstiger det antal licenser du har införskaffat. Denna licens ger dig rätt att framställa eller läsa ner ett exemplar av Dokumentationen för varje ytterligare exemplar som volymlicensen ger behörighet till, förutsatt att Dokumentationens alla upphovsrättsmeddelanden överförs till varje exemplar.

2. Varaktighet. Detta Avtal gäller på obestämd tid tills det sägs upp enligt de villkor som angetts häri. Avtalet avslutas automatiskt om du bryter mot någon begränsning eller annat villkor som anges i detta Avtal. När detta Avtal sägs upp eller upphör att gälla, måste du förstöra samtliga exemplar av Programvaran och Dokumentationen.

3. Uppdateringar. Under den tidsperiod som anges i relevant prislista eller på Programvarans förpackning har du rätt att hämta uppdateringar av Programvaran allt eftersom McAfee ger ut dem via sin elektroniska anslagstavla, webbplats eller annan online- tjänst. Efter den angivna tidsperioden har du inte längre rätt att erhålla uppdateringar utan att köpa en ny licens till Programvaran.

4. Upphovsrätt. Programvaran skyddas av Sveriges och andra länders upphovsrättslagar och internationella konventioner om upphovsrätt. McAfee och dess underleverantörer innehar och behåller alla rättigheter till Programvaran, inklusive upphovsrätten och rätten till, patent, affärshemligheter, varumärken och annan immateriell rättighet. Innehav, installation eller användning av Programvaran innebär inte att du erhåller någon form av immateriell rättighet till Programvaran, och du erhåller inga rättigheter till Programvaran utöver vad som uttryckligen anges i detta Avtal. Samtliga exemplar av Programvaran och Dokumentationen som framställs under licensen måste innehålla samma upphovsrättsmeddelande som visas på och i Programvaran och Dokumentationen.

5. Restriktioner. Det är förbjudet att, med eller utan ersättning, sälja, leasa, underlicensiera, hyra ut, låna ut eller på något annat sätt överlåta Programvaran. Network Associates uppdaterar sin programvara regelbundet och därmed ändras även programvarans prestanda. Innan du genomför prestandatester för den här programvaran bör du kontakta Network Associates för att kontrollera att du innehar korrekt programvara för testet samt aktuell version av programvaran. Prestandatester av tidigare, föråldrade eller inkorrekta versioner kan leda till resultat som inte är representativa för den aktuella versionen av Programvaran. Du samtycker till att inte låta någon tredje man (med undantag för tredje män som är bundna av en sekretessklausul gentemot Dig, med likalydande innehåll som sekretessen under denna punkt) använda Programvaran och skall tillse, efter vad som är skäligt att Programvaran ej utnyttjas av obehöriga eller på sätt som är otillåtet. Det är förbjudet att låta tredje man dra fördel av Programvarans användning eller funktion genom tidsdelning,

servicebyråer eller andra arrangemang, om inte sådan användning tillåts i relevant prislista, på inköpsordern eller på Programvarans förpackning. Du har inte rätt att överlåta några av de rättigheter som tilldelas dig i detta Avtal. Det är förbjudet att avkoda, dekomponera eller demontera Programvaran, om inte denna restriktion är uttryckligen förbjuden av gällande lag. Det är förbjudet att modifiera eller bearbeta Programvaran eller delar av den. Det är förbjudet att framställa exemplar av Programvaran eller Dokumentationen annat än som uttryckligen medges i punkt 1 ovan. Det är förbjudet att avlägsna upphovsrättsmeddelanden eller etiketter från Programvaran. Network Associates förbehåller sig alla rättigheter som inte uttryckligen beviljas i detta Avtal. Network Associates förbehåller sig rätten att med jämna mellanrum och efter skriftlig förvarning utföra kontroller av att villkoren i detta Avtal följs.

#### 6. Garanti och friskrivning från ansvar.

a. Begränsad garanti. McAfee garanterar för en period av sextio (60) dagar från det datum då de media programvaran levererades på (t. ex. disketter) eller ursprungligen inköptes, att dessa media är fria från material- och tillverkningsfel.

b. Kundens påföljder. McAfee och dess underleverantörers fulla ansvar och din enda påföljd för varje brott mot den ovan nämnda garantin skall vara, enligt McAfee gottfinnande, antingen (i) återbetalning av det eventuella inköpspris som erlagts för licensen eller (ii) utbyte av de media på vilka Programvaran levererades. Du måste återsända felaktiga media till McAfee på din egen bekostnad, tillsammans med en kopia av inköpskvittot. Denna begränsade garanti är ogiltig om felet har orsakats genom olyckshändelse, skadegörelse eller felaktig användning. Eventuella ersättningsmedia är garanterade mot fel under återstoden av den ursprungliga garantiperioden. Utanför USA är denna påföljd inte tillgänglig om den strider mot McAfee skyldighet att följa USA: s lagar och förordningar angående exportrestriktioner.

c. Begänsning av garanti. Med undantag av den begränsade garanti som anges i detta Avtal TILLHANDAHÅLLS PROGRAMVARAN I BEFINTLIGT SKICK. OM INTE ANNAT FÖLJER AV LAG FRISKRIVER SIG MCAFFEE FRÅN ALLA GARANTIER, SÄVÄL UTTRYCKLIGA SOM UNDERFÖRSTÅDDA, INKLUSIVE UNDERFÖRSTÅDDA GARANTIER AVSEENDE PROGRAMVARANS OCH DEN TILLHÖRANDE DOKUMENTATIONENS ALLMÄNNA LÅMPLIGHET FÖR ETT VISST ÄNDAMÅL OCH MOT INTRÅNG I TREDJE PARTS RÄTTIGHETER. DU ANSVARAR FÖR VALET AV PROGRAMVARA FÖR ATT ÅSTADKOMMA DE RESULTAT DU AVSER, OCH FÖR INSTALLATION, ANVÄNDNING OCH UPPNÅDDA RESULTAT AV PROGRAMVARAN. OAVSETT VILLKOREN OVAN GER MCAFFEE INGEN GARANTI FÖR ATT PROGRAMVARAN ÄR FELFRI ELLER SÄKRAD MOT AVBROTT ELLER ANDRA FEL, ELLER ATT PROGRAMVARAN MOTSVARAR DINA KRAV. VISSA STATER OCH LÄNDER TILLÅTER INTE BEGRÄNSNING AV UNDERFÖRSTÅDDA GARANTIER, SÅ DET ÄR MÖJLIGT ATT DESSA BEGRÄNSNINGAR INTE GÄLLER DIG. Ovanstående villkor skall tillämpas så långt tillämplig lag medger.

7. Ansvarsbegränsning. UNDER INGA SOM HELST OMSTÄNDIGHETER, VARE SIG I FORM AV AVTAL ELLER ANNORLEDES, SKALL MCAFFEE ELLER DESS UNDERLEVERANTÖRER HÅLLAS ANSVARIGA INFÖR DIG ELLER NÅGON ANNAN PERSON FÖR INDIREKT, SÄRSKILD ELLER OFÖRUTSEDD SKADA ELLER FÖLJDSKADA AV NÅGOT SLAG, INKLUSIVE FÖRLUST AV GOODWILL, DRIFTAVBROTT, DATORFEL ELLER FÖR NÅGON ANNAN SKADA ELLER FÖRLUST. UNDER INGA SOM HELST OMSTÄNDIGHETER SKALL MCAFFEE VARA SKYLDIG ATT ERSÄTTA NÅGRA SKADOR ÖTÖVER DET REKOMMENDERADE CIRKAPRIS SOM MCAFFEE TAR FÖR EN LICENS TILL PROGRAMVARAN, ÄVEN OM MCAFFEE HAR UNDERRÄTTATS OM ATT SÅDANA SKADOR SKULLE KUNNA UPPSTÅ. DENNA ANSVARSBEGRÄNSNING SKALL INTE GÄLLA ANSVAR FÖR DÖDSFALL ELLER PERSONSKADA OM GÄLLANDE LAG FÖRBJUDER SÅDAN BEGRÄNSNING. VISSA STATER OCH LÄNDER TILLÅTER INTE FRISKRIVNING FRÅN ELLER BEGRÄNSNING AV ANSVARET FÖR OFÖRUTSEDDA SKADOR ELLER FÖLJDSKADOR, SÅ DET ÄR MÖJLIGT ATT DESSA BEGRÄNSNINGAR INTE GÄLLER DIG. Ovanstående villkor skall tillämpas så långt tillämplig lag medger.

8. Amerikanska myndigheter. Programvaran och den tillhörande dokumentationen anses vara "commercial computer software" respektive "commercial computer software documentation" enligt DFAR Section 227.7202 och FAR Section 12.212, beroende på vilket som är tillämpligt. Varje användning, ändring, reproduktion, offentliggörande, utgivning, visning eller delgivning av Programvaran och den tillhörande Dokumentationen av amerikanska myndigheter skall uteslutande regleras av villkoren i detta Avtal och är förbjuden utom i den utsträckning som uttryckligen beviljas i detta Avtal.

9. Exportrestriktioner. Du är informerad om att Programvaran och Dokumentationen kan vara underkastade amerikanska exportrestriktioner. Du samtycker till att ej exportera, importera eller överlåta Programvaran eller Dokumentationen i strid med amerikansk eller annan tillämplig lag, antingen direkt eller indirekt, och skall inte heller tillåta eller underlätta för andra exempelvis agenter eller andra tredje män att göra så. Du försäkras att varken "the United States Bureau of Export Administration" eller någon annan myndighet har avstängt, upphävt eller nekat dig export rättigheter. Du samtycker till att ej överlåta Programvaran eller Dokumentationen till slutanvändare som är verksamma inom områden relaterade till kärnkraft, kemiska eller biologiska vapen, eller missil teknologi, med undantag för de fall du fått tillstånd av den amerikanska regeringen genom lagstiftning eller särskild licens. Dessutom är du medveten om att Programvaran och Dokumentationen är underkastade exportkontroll lagstiftning inom EU och härmed samtycker du till att Programvaran och Dokumentationen endast skall användas i civila syften. Parterna samtycker till att samarbeta med varandra vid eventuella ansökningar av erforderliga licenser och tillstånd, du är dock införstådd med att det är din skyldighet att uppfylla samtliga export- och importlagar och att McAfee ej har något ytterligare ansvar efter det att Programvaran och Dokumentationen har sålts till dig i det land där försäljningen ursprungligen ägde rum.

10. Högriskaktiviteter. Programvaran är inte feltolerant och är inte utformad eller avsedd för användning i högriskmiljöer som kräver felsäker drift, inklusive kärnkraftsanläggningar, system för flygnavigering eller flygkommunikation, flygledning, vapensystem, livsuppehållande utrustning och andra användningsområden där fel i programvarans funktion direkt skulle

kunna medföra dödsfall, personskada eller allvarlig risk för liv eller egendom (sammanfattningsvis kallat "Högriskaktiviteter"). McAfee friskriver sig uttryckligen från varje uttrycklig eller underförstådd garanti för lämplighet vid högriskaktiviteter.

11. Diverse. Sens lag är tillämplig på detta Avtal, med undantag av internationellt privaträttsliga regler om lagval. Förenta Nationernas konvention om tillämplig lag för internationella köp av lösa saker tillämpas inte. Detta Avtal fastställer alla rättigheter som tillkommer Programvarans användare och utgör hela avtalet mellan de båda parterna. McAfee förbehåller sig rätten att utföra periodiskt återkommande granskningar för att försäkra sig om att du inte använder Programvara på ett sätt som strider mot detta Avtal. McAfee har rätt att under normal kontorstid och efter skriftlig förvarning, besöka dig, varvid du skall göra allt material hänförligt till Programvaran tillgängligt för McAfee eller dess representanter. McAfee skall ensamt stå för de kostnader som uppkommer vid genomförandet av en granskning. Du skall dock stå för de kostnader som uppkommer vid en sådan granskning, om det vid granskningen framkommer att du har utestående förfallna betalningar till McAfee med ett belopp som överstiger fem procent (5 %) av den initiala licensavgiften för Programvaran eller för det fall det framkommer att du använder Programvaran på ett obehörigt sätt. Detta Avtal har företräde framför all annan kommunikation avseende Programvaran och Dokumentationen. Avtalet får inte ändras annat än genom ett skriftligt tillägg som utfärdats av en vederbörligen behörig representant för McAfee. Inget villkor i detta Avtal skall åsidosättas annat än genom ett skriftligt åsidosättande som undertecknats av McAfee eller av en vederbörligen behörig representant för McAfee. Om något villkor i detta Avtal skulle befinnas vara ogiltigt, skall återstoden av Avtalet fortsätta att gälla fullt ut. Parterna bekräftar att detta Avtal enligt deras önskemål har avfattats på svenska.

12. MCAFEE KUNDKONTAKT. Om du har några frågor rörande dessa villkor, eller om du vill kontakta McAfee av någon annan orsak, kan du ringa +31 20 586 61 00, eller skriva till: Network Associates, Datavägen 3A, Box 596, S- 175 26 Järfälla, Sverige.<http://www.mcafee-at-home.com>.

MP-0301-SW-03

AVISO A TODOS OS UTILIZADORES: LEIA COM ATENÇÃO O CONTRATO LEGAL (“CONTRATO”) DE LICENCIAMENTO DO SOFTWARE ESPECIFICADO (“SOFTWARE”) PELA NETWORK ASSOCIATES INTERNATIONAL B.V. (“McAfee”). AO CLICAR NO BOTÃO ACEITAR OU AO INSTALAR O SOFTWARE, O UTILIZADOR (INDIVIDUAL OU ENTIDADE SINGULAR) CONCORDA EM FICAR VINCULADO AO PRESENTE CONTRATO E EM SER PARTE CONTRANTE DESTE CONTRATO. SE NÃO ESTIVER DE ACORDO COM TODOS OS TERMOS DESTE CONTRATO, FAÇA CLIQUE SOBRE O BOTÃO QUE INDICA QUE NÃO ACEITA OS TERMOS DESTE CONTRATO E NÃO INSTALE O SOFTWARE. (SE FOR APLICÁVEL, PODERÁ DEVOLVER O PRODUTO À ENTIDADE QUE LHO VENDEU E SER REEMBOLSADO PELO MONTANTE DESPENDIDO.)

1. Concessão da licença. Sujeito ao pagamento das licenças aplicáveis e aos termos e condições do presente Contrato, a McAfee concede ao Utilizador, por esta forma, o direito não exclusivo e não transferível de utilização de uma cópia da versão especificada do Software e da Documentação fornecida com o mesmo (“Documentação”). O Utilizador poderá instalar uma cópia do Software num computador, estação de trabalho, PDA (“Personal Digital Assistant”), “pager”, “telefone inteligente” ou noutro equipamento electrónico para o qual o Software tenha sido concebido (constituindo, cada um deles, o “Equipamento do Cliente”). Se o Software for licenciado como um pacote ou conjunto de produtos com mais de um produto de Software especificado, esta licença aplica-se a todos os produtos de Software especificados, sujeita a quaisquer restrições ou condições de utilização especificadas na tabela de preços ou na embalagem do produto aplicáveis, individualmente aplicáveis a qualquer um desses produtos de Software.

a. Utilização. O Software é licenciado como produto individual; não poderá ser utilizado em mais do que um Equipamento do cliente ou por mais de um Utilizador, excepto conforme estipulado na cláusula 1 do presente. Considera-se que o Software está a “ser utilizado” num Equipamento do Cliente quando é carregado para a memória temporária (memória de acesso aleatório ou RAM, por exemplo) ou quando é instalado na memória permanente (disco rígido, CD-ROM ou outro dispositivo de armazenamento, por exemplo) desse Equipamento do Cliente. Esta licença autoriza o Utilizador a fazer uma cópia do Software unicamente para efeitos de cópia de segurança ou de arquivo e desde que a cópia feita pelo Utilizador inclua todos os avisos de direitos de propriedade do Software.

b. Utilização em modo servidor. O Utilizador só poderá utilizar o Software num Equipamento do Cliente como um servidor (“Servidor”) num ambiente ligado em rede ou com vários utilizadores (“Modo servidor”) se este tipo de utilização for permitido na tabela de preços ou na embalagem do produto aplicáveis ao Software. É necessária uma licença para cada Equipamento do Cliente ou “posto” que se possa ligar ao Servidor em qualquer altura, independentemente do facto de o Equipamento do Cliente ou dos postos em questão se encontrarem ligados, a tentarem aceder ou a utilizar simultaneamente o Software. A utilização de software ou hardware que reduza o número de Equipamentos do Cliente ou postos com acesso ou utilização directa do Software (software ou hardware de “multiplexagem” ou de “agrupamento”, por exemplo) não reduz o número de licenças necessárias (ou seja, o número necessário de licenças deverá ser igual ao número de entradas distintas para o “front end” do software ou hardware de multiplexagem ou de agrupamento). Se o número de Equipamentos do Cliente ou postos que podem ser ligados ao Software exceder o número de licenças obtidas, então o Utilizador deverá ter instalado um mecanismo adequado por forma a garantir que a utilização do Software não exceda os limites de utilização especificados para as licenças que adquiriu. Esta licença autoriza o Utilizador a fazer ou a transferir uma cópia da Documentação para cada tipo de Equipamento do Cliente ou posto que seja licenciado, desde que cada cópia inclua todos os avisos de direitos de propriedade da Documentação.

c. Utilização da licença de volume. Se a licença do Software possuir termos de licença de volume especificados na tabela de preços ou na embalagem do produto aplicáveis ao Software, o Utilizador poderá fazer, utilizar e instalar o número de cópias adicionais do Software no número de Equipamentos do Cliente, autorizado na licença de volume. O Utilizador deverá ter instalado um mecanismo adequado por forma a garantir que o número de Equipamentos do Cliente, no qual o Software foi instalado, não exceda o número de licenças adquiridas. Esta licença autoriza o Utilizador a fazer ou a transferir uma cópia da Documentação para cada cópia adicional autorizada pela licença de volume, desde que cada cópia inclua todos os avisos de direitos de propriedade da Documentação.

2. Validade. Este Contrato é válido por período ilimitado, a menos que seja antecipadamente rescindido de acordo com os termos e condições estipulados neste Contrato. Este Contrato será automaticamente rescindido sempre que o Utilizador não cumpra qualquer limitação ou qualquer outro requisito estipulado neste Contrato. Em caso de rescisão ou termo deste Contrato, deverá o Utilizador destruir todas as cópias do Software e da Documentação.

3. Actualizações. Durante o período de tempo especificado na tabela de preços ou na embalagem do produto aplicável ao Software, o Utilizador está autorizado a transferir actualizações do Software quando e como a McAfee as divulgar através do seu sistema electrónico de BBS, do seu site da Internet ou através de outros serviços online. Uma vez expirado o período de tempo especificado, o Utilizador deixa de ter direito a receber quaisquer actualizações sem adquirir uma nova licença do Software.

4. Direitos de propriedade. O Software está protegido pela legislação sobre direitos de autor em vigor nos Estados Unidos e por leis e tratados internacionais. A McAfee e os seus fornecedores detêm e retêm todos os direitos, títulos e interesses no e relativamente ao Software, incluindo todos os direitos de autor, patentes, direitos sobre segredos comerciais ou de fabrico, marcas registadas e outros direitos de propriedade intelectual aplicáveis. O facto de o Utilizador instalar ou utilizar o Software não transfere qualquer direito sobre a propriedade intelectual do Software para o Utilizador, nem este adquire quaisquer direitos sobre o Software, à excepção dos estipulados expressamente neste Contrato. Todas as cópias do Software e da Documentação efectuadas ao abrigo do presente Contrato têm de incluir os mesmos avisos sobre direitos de propriedade existentes no Software e na Documentação.

5. Restrições. O Utilizador não está autorizado a vender, alugar, licenciar emprestar ou transferir, de qualquer outro modo, com ou sem consideração, o Software. A McAfee actualiza este Software com frequência e os dados relativos ao desempenho deste Software sofrem alterações. Antes de submeter o Software a qualquer teste de referência deverá o Utilizador entrar em contacto com a McAfee a fim de se certificar de que detém o Software correcto para testar a versão e edição actual do Software. O teste de referência de versões ou edições anteriores, desactualizadas ou inapropriadas do produto de Software poderá dar resultados que não reflectem o desempenho da versão ou edição actual do Software. O Utilizador concorda em não permitir que terceiros (salvo terceiros abrangidos por um contrato com o Utilizador que inclua cláusulas de confidencialidade que não sejam menos restritivas do que as cláusulas equivalentes contidas neste Contrato) utilizem o programa licenciado de qualquer forma, concordando ainda em enviar todos os esforços razoáveis no sentido de assegurar que não ocorra qualquer utilização imprópria ou não autorizada do programa licenciado. O Utilizador não pode permitir que terceiros beneficiem da utilização ou das funcionalidades do Software através de um acordo de serviço em partilha de tempo, de um gabinete de prestação de serviços ou de qualquer outro tipo de acordo, excepto na medida em que esse tipo de utilização esteja especificado na tabela de preços ou na embalagem do produto de Software aplicável. O Utilizador não pode transferir nenhum dos direitos que lhe são concedidos ao abrigo do presente Contrato. O Utilizador não pode proceder à engenharia inversa, descompilação ou desmontagem (desassemblagem) do Software, excepto e apenas na medida em que esta restrição seja expressamente proibida pela legislação aplicável. As informações de interface necessárias para assegurar a interacção do Software com programas de computador criados independentemente serão fornecidas pela McAfee a pedido e sob pagamento dos respectivos custos e despesas razoáveis da McAfee decorridos do fornecimento dessas informações. O Utilizador não pode modificar ou criar trabalhos derivados total ou parcialmente baseados no Software. Excepto conforme disposição expressa na cláusula 1 deste Contrato, o Utilizador não pode copiar o Software ou a Documentação. O Utilizador não pode remover quaisquer avisos ou etiquetas de propriedade de que o Software disponha. Todos os direitos que não sejam expressamente estipulados neste Contrato são reservados pela McAfee.

#### 6. Garantia e Limitação de Responsabilidade.

a. Garantia Limitada. A McAfee garante que, pelo período de sessenta (60) dias a contar da data da compra original, os meios (disquetes, por exemplo) que contêm o Software estarão isentos de defeitos nos materiais e de fabrico.

b. Direitos do Utilizador. A responsabilidade integral da McAfee e dos seus fornecedores, e o único direito do Utilizador relativamente a qualquer incumprimento da garantia concedida será, de acordo com o critério da McAfee, ou (i) reembolsar o Utilizador pelo preço pago pela licença, se aplicável ou (ii) substituir os meios defeituosos que contêm o Software. O Utilizador terá de devolver o meio defeituoso à McAfee, devidamente acompanhado do respectivo recibo, às suas próprias custas. Esta garantia limitada deixará de ser válida sempre que o defeito resulte de acidente, utilização abusiva ou utilização inadequada. Qualquer meio substituído ficará abrangido por uma garantia válida pelo resto do período de validade inicial da garantia. Fora dos Estados Unidos, e na medida em que a legislação norte americana de controlo das exportações restrinja a McAfee, o Utilizador não poderá dispor deste direito.

c. Exclusão de outras garantias. À excepção da garantia limitada concedida ao abrigo deste Contrato, o Software é fornecido "tal como está". Dentro dos limites máximos permitidos pela legislação aplicável, a McAfee não presta nenhuma garantia, seja expressa ou implícita, incluindo, mas não se limitando a, garantias implícitas de comercialização e adequação a um fim específico relativamente ao Software e à Documentação que o acompanha. O Utilizador assume a responsabilidade pela selecção do Software que lhe permita obter os resultados pretendidos e ainda pela instalação, pela utilização e pelos resultados da utilização do Software. Sem prejuízo ou limitação do disposto nas cláusulas anteriores, a McAfee não presta qualquer garantia de que o Software esteja isento de defeitos ou de interrupções ou de quaisquer outros erros ou defeitos ou que satisfaça os requisitos do Utilizador. As cláusulas anteriores deverão ser cumpridas dentro dos limites máximos permitidos pela legislação aplicável.

#### 7. Limitação da Responsabilidade.

a. Nada neste Contrato deverá excluir ou limitar a responsabilidade da Network Associate relativamente a (i) actos ilícitos de dolo; (ii) morte ou ferimentos causados por sua negligência; (iii) qualquer incumprimento das obrigações implícitas na cláusula 12 da Sales of Goods Act 1979 (Lei sobre Vendas de Mercadorias) ou na cláusula 2 da Supply of Goods and Services Act 1982 (Lei sobre o Fornecimento de bens e serviços); ou (iv) qualquer responsabilidade que não possa ser excluída pela legislação;

b. Salvo conforme definido na cláusula 7a, anterior, em circunstância alguma, nem ao abrigo de qualquer teoria legal, seja em caso de prejuízo, contrato ou de qualquer outra forma, poderá a McAfee ou os seus fornecedores serem responsabilizados, pelo Utilizador ou por qualquer outra pessoa (independentemente de tais prejuízos ou danos serem previsíveis, conhecidos ou considerados de qualquer outra forma), por quaisquer danos ou prejuízos indirectos, consequentes ou puramente financeiros de qualquer tipo ou quaisquer reclamações, prejuízos ou danos devidos a perda de goodwill, perda de lucros (efectivo ou antecipado), receitas, utilização de fundos, oportunidades, perda ou corrupção de dados, interrupção do trabalho, avaria ou funcionamento defeituoso do computador ou por qualquer outro tipo de danos ou prejuízos.

c. Ao abrigo da cláusula 7a, anterior, em caso algum poderá a McAfee ser responsabilizada por qualquer dano ou prejuízo superior ao preço de tabela cobrado pela McAfee por uma licença do Software, mesmo que a McAfee tenha sido avisada da possibilidade de ocorrência desses prejuízos ou danos. As cláusulas anteriores deverão ser cumpridas dentro dos limites máximos permitidos pela legislação aplicável.

8. Governo dos Estados Unidos. O Software e a Documentação que o acompanha são considerados "software de com-



putador comercial” e “documentação de software de computador comercial”, respectivamente, nos termos do disposto no número 227.7202 da DFAR e no número 12.212 da FAR, conforme seja aplicável. Qualquer utilização, modificação, reprodução, lançamento, desempenho, visualização ou divulgação do Software e da Documentação que o acompanha pelo Governo dos Estados Unidos deverá ser regida exclusivamente pelo disposto neste Contrato, sendo proibido excepto na medida em que seja expressamente permitido ao abrigo deste Contrato.

9. Controlos da Exportação. O Utilizador foi informado de que os Produtos (Software e Documentação) estão sujeitos ao disposto nos regulamentos norte-americanos que regulam a exportação (“Export Administration Regulations”). O Utilizador não pode exportar, importar ou transferir Produtos de forma a contrariar as disposições da legislação dos EUA ou de qualquer outra legislação aplicável, seja directa ou indirectamente, e não causará, aprovará que ou de outra forma auxiliará terceiros, como, por exemplo, agentes ou terceiros entidades, a fazê-lo. O Utilizador confirma e anui que nem a “United States Bureau of Export Administration” nem qualquer outra entidade federal suspendeu, revogou ou recusou os privilégios de exportação do Utilizador. O Utilizador concorda em não utilizar ou transferir os Produtos para qualquer utilização final relacionada com qualquer arma nuclear, química ou biológica ou com qualquer tecnologia de armamento ou mísseis, excepto quando devidamente autorizado pelo governo dos Estados Unidos através de regulamentação ou de licença específica. Mais reconhece o Utilizador que os Produtos estão sujeitos a regulamentos de controlo de exportações em vigor na União Europeia, declarando e concordando que os Produtos não irão ser utilizados para qualquer outro fim militar. As partes concordam em cooperar uma com a outra relativamente a qualquer pedido de quaisquer licenças e aprovações necessárias. No entanto, o Utilizador concorda que é da sua inteira responsabilidade cumprir toda e qualquer legislação regulamentar de exportações e de importações e que, para além da responsabilidade em que incorre pela venda do Produto no país original, a McAfee não incorre em mais nenhuma responsabilidade.

10. Actividades de Alto Risco O Software não é tolerante a erros e não foi concebido nem se destina a uma utilização em ambientes perigosos que requeiram um desempenho à prova de erros e de falhas, incluindo a utilização, sem qualquer tipo de limitação, na operação de instalações nucleares, de sistemas de navegação aérea ou de comunicação, de controlo de tráfego aéreo, de sistemas de armas, de máquinas de suporte de vida ou de qualquer outra aplicação, na qual a falha do Software possa directamente provocar a morte, lesões em pessoas ou danos graves físicos ou em bens (colectivamente designados por “Actividades de Alto Risco”). A McAfee declara expressamente não conceder qualquer garantia, expressa ou implícita, de adequação para Actividades de Alto Risco.

11. Diversos. Este Contrato rege-se pela legislação inglesa. Exclui-se expressamente o disposto na Convenção de Contratos das Nações Unidas relativamente à comercialização internacional de bens e produtos. Os litígios relativos a este Contrato, assim como respeitantes à sua conclusão e exclusão serão submetidos à jurisdição exclusiva e irrevogável dos tribunais de Inglaterra. A McAfee reserva-se o direito de efectuar auditorias periódicas ao Utilizador, a fim de assegurar que este não esteja a utilizar qualquer Software de forma a violar o presente Contrato. Durante o horário normal de funcionamento, e mediante notificação prévia por escrito em conformidade, a McAfee poderá visitar o Utilizador, o qual tem de disponibilizar à McAfee ou aos seus representantes quaisquer registos relativos ao Software. Competirá exclusivamente à McAfee a responsabilidade pelo custo de qualquer auditoria que tenha sido solicitada, salvo nos casos em que a referida auditoria revele uma falta de pagamento ou um montante em dívida à McAfee superior a cinco por cento (5%) do montante inicial da licença relativa ao Software ou que o Utilizador esteja a utilizar o Software de forma não autorizada, caso em que será da responsabilidade do Utilizador o pagamento do custo da auditoria. Este Contrato define todos os direitos para o Utilizador do Software, sendo totalmente acordado entre as partes que não deverá ser responsabilizado perante qualquer declaração (incluindo quaisquer declarações não verdadeiras), quer escrita ou oral, feita com a intenção de levar à sua efectiva celebração, a menos que tal declaração não seja verdadeira e tenha sido feita pela McAfee: (i) sabendo que não era verdadeira ou (ii) tratando-se de uma questão fundamental, incluindo como questão fundamental a capacidade da parte para cumprir as suas obrigações ao abrigo deste Contrato. A McAfee não possui quaisquer outras responsabilidades perante o Utilizador para além dos termos expressos neste Contrato. Qualquer responsabilidade relacionada com questões do tipo descrito em (ii) acima, deverá estar sujeita aos limites da responsabilidade expressos na cláusula 7. Este Contrato anula e substitui toda e qualquer outra comunicação relativa ao Software e à Documentação. Qualquer alteração a este Contrato terá de se revestir de forma escrita, como aditamento ao presente Contrato, e terá de ser assinada por um representante devidamente autorizado da McAfee. Nenhuma estipulação deste Contrato será considerada como recusada, salvo se a recusa se revestir de forma escrita e estiver assinada pela McAfee ou por um representante devidamente autorizado da mesma. O facto de uma disposição deste Contrato se tornar inválida não implica a invalidação do resto deste Contrato, o qual permanecerá válido e em vigor. As partes confirmam ser sua vontade que este Contrato seja redigido unicamente em língua portuguesa.

12. ATENDIMENTO DE CLIENTES DA MCAFFEE. Caso o Utilizador tenha alguma dúvida relativamente a estes termos e condições, ou se o Utilizador pretender contactar a McAfee por qualquer outra razão, deverá ligar para o telefone +31 20 586 61 00, ou escrever para: Network Associates International B.V., Gatwickstraat 25, 1043 GL Amsterdão, Holanda. O Utilizador poderá igualmente contactar-nos através do nosso site na Internet em [www.mcafee-at-home.com](http://www.mcafee-at-home.com). Este Contrato de Licença é aplicável fora dos Estados Unidos e seus territórios.

MP-0301-EP-03

MEDDELELSE TIL ALLE BRUGERE: LÆS OMHYGGELIGT FØLGENDE AFTALE ("AFTALEN") FOR LICENS TIL DEN ANGIVNE SOFTWARE ("SOFTWAREN") FRA NETWORK ASSOCIATES INTERNATIONAL B.V. ("Network Associates"). VED AT KLIKKE PÅ KNAPPEN "JEG ACCEPTERER" ELLER VED AT INSTALLERE SOFTWAREN, ACCEPTERER DE (ENTEN EN ENKELTPERSON ELLER EN INDIVIDUEL ENHED), AT DE ER FORPLIGTET AF OG UDGØR EN PART I DENNE AFTALE. HVIS DE IKKE KAN ACCEPTERE ALLE BETINGELSERNE I NÆRVÆRENDE AFTALE, SKAL DE KLIKKE PÅ KNAPPEN, DER ANGIVER, AT DE IKKE ACCEPTERER AFTALENS BETINGELSER, OG UNDLADE AT INSTALLERE SOFTWAREN. (HVIS DET ER RELEVANT, KAN DE RETURNERE PRODUKTET TIL KØBSSTEDET OG FÅ EN FULD REFUNDERING).

1. Licenstilldeling. Under forudsætning af betaling af de gældende licensgebyrer og overholdelse af Aftalens vilkår og betingelser, tildeles Network Associates Dem hermed en ikke-eksklusiv ret, der ikke kan overdrages, undtagen som anført i nærværende afsnit 5, til at kopiere den angivne version af Softwaren og den tilhørende dokumentation ("Dokumentationen"). De må installere en enkelt kopi af Softwaren på en enkelt computer, arbejdsstation, personlig digital assistent, personsøger, "Smart phone" eller en anden elektronisk enhed, som Softwaren er designet til (alle betegnet en "Klienthed"). Hvis Softwaren er licenseret som en serie eller sammen med mere end et specificeret Software-produkt, gælder denne licens for alle sådanne specificerede Software-produkter, dog undtaget eventuelle begrænsninger eller brugsbetingelser vedrørende de enkelte software-produkter, som er angivet i den for de respektive software-produkter gældende prisliste eller produktemballage.

a. Brug. Softwaren er licenseret som et særskilt produkt, og den må ikke anvendes på mere end en enkelt Klienthed eller af mere end en enkelt bruger ad gangen, undtagen som anført i nærværende afsnit 1. Softwaren er "i brug" på en Klienthed, når den er indlæst i den midlertidige hukommelse (f.eks. Random Access Memory eller RAM) eller installeret i den permanente hukommelse (f.eks. harddisk, cd-rom eller en anden lagringsenhed) på den pågældende Klienthed. Denne licens giver Dem ret til at tage en kopi af Softwaren udelukkende med henblik på sikkerhedskopiering og arkivering, såfremt denne kopi indeholder alle angivne oplysninger om ejendomsret til Softwaren.

b. Server-tilstand. De kan bruge Softwaren på en Klienthed som en server ("Server") i et netværksmiljø eller et miljø med flere brugere ("Server-tilstand"), forudsat at denne brug er tilladt ifølge den gældende prisliste eller produktemballage til Softwaren. Der kræves en særskilt licens til hver Klienthed eller "station", der til enhver tid kan oprette forbindelse til Serveren, uanset om de licenserede Klientheder eller stationer har oprettet forbindelse til, har adgang til eller bruger Softwaren samtidigt. Hvis Softwaren eller hardwaren anvendes, således at antallet af Klientheder eller stationer, der har direkte adgang til eller bruger Softwaren, bliver reduceret (f.eks. ved "multiplexing" eller "pooling" af Softwaren eller hardwaren), forbliver det krævede antal licenser uændret (dvs. det krævede antal licenser svarer til antallet af særskilte "front end"-indgange til den Software eller hardware, der anvendes ved hjælp af multiplexing eller pooling). Hvis antallet af Klientheder eller stationer, der kan oprette forbindelse til Softwaren, kan overskride det tildelte antal licenser, skal De sørge for at installere en rimelig funktion der sikrer, at brugen af Softwaren ikke overstiger den angivne grænse for de licenser, De er blevet tildelt. Denne licens giver Dem ret til at tage en kopi eller downloade en kopi af Dokumentationen for hver Klienthed eller station som er licenseret, forudsat at en sådan kopi indeholder alle angivne oplysninger om ejendomsret til Dokumentationen.

c. Flerbrugerlicenser. Hvis Softwaren er licenseret ifølge flerbrugerlicensbetingelser, som er specificeret i den gældende prisliste eller produktemballage for Softwaren, kan du oprette, bruge og installere så mange ekstra kopier af Softwaren på det antal Klientheder, som flerbrugerlicensaftalen giver ret til. De skal sørge for at installere en rimelig funktion, der sikrer, at det antal Klientheder, som Softwaren er installeret på, ikke overstiger det tildelte antal licenser. Denne licens giver Dem ret til at tage en kopi eller downloade en kopi af Dokumentationen for hver ekstra kopi, der er godkendt ifølge flerbrugerlicensaftalen, forudsat at en sådan kopi indeholder alle angivne oplysninger om ejendomsret til Dokumentationen.

2. Løbetid. Denne Aftale er gældende i en ubegrænset periode, medmindre og indtil den på et tidligere tidspunkt opsiges som anført heri. Aftalen ophører automatisk, hvis De ikke overholder en eller flere af de begrænsninger eller yderligere krav, der er beskrevet heri. Ved enhver opsigelse eller ethvert ophør af nærværende Aftale, skal De destruere alle kopier af Softwaren og Dokumentationen.

3. Opdateringer. I det tidsrum, der er angivet i den gældende prisliste eller produktemballage til Softwaren, har De ret til at downloade opdateringer til Softwaren, når og såfremt Network Associates offentliggør dem via et Bulletin Board System., web site eller andre online tjenester. Efter den angivne periode har De ingen yderligere rettigheder til at modtage opdateringer uden køb af en ny licens til Softwaren.

4. Ejendomsrettigheder. Softwaren er beskyttet i henhold til amerikanske og europæiske ophavsretlige love og bestemmelser i internationale traktater. Network Associates og dets leverandører ejer og beholder alle rettigheder, ejendomsrettigheder og interesser i og til Softwaren, herunder alle ophavsrettigheder, patenter, rettigheder til forretningshemmeligheder og andre immaterielle rettigheder til softwaren. Deres besiddelse, installation eller brug af Softwaren giver Dem ingen adgang til de immaterielle rettigheder til Softwaren, og De får ingen rettigheder over Softwaren, bortset fra dem der er anført udtrykkeligt i nærværende Aftale. Alle kopier af Softwaren og Dokumentationen, der er taget i henhold til nærværende Aftale, skal indeholde de samme oplysninger om ejendomsret, som forefindes på og i Softwaren og Dokumentationen.

5. Begrænsninger mv. De kan overdrage alle Deres rettigheder ifølge nærværende Aftale permanent, forudsat at De ikke beholder kopier af produktet, at De overdrager hele Softwaren (herunder alle opdateringer, medier og trykte materialer og nærværende Aftale), og at modtageren accepterer betingelserne i nærværende Aftale. Bortset herfra må De ikke, med eller uden betaling, lease, licensere, leje, udlåne eller på anden vis overføre Softwaren. Network Associates opdaterer sin



Software med jævne mellemrum, og data for Softwarens ydeevne ændres løbende. Før De udfører benchmark test af denne Software, anbefales det, at De kontakter Network Associates for at kontrollere, at De har den for gennemførelsen af testen korrekte Software samt den aktuelle version og udgave af Softwaren. Benchmark test af tidligere, forældede eller utilstrækkelige versioner eller udgaver af Softwaren kan give resultater, der ikke afspejler ydeevnen for den aktuelle version eller udgave af Softwaren. De accepterer, at De ikke vil tillade, at den licenserede Software anvendes på nogen måde af nogen tredjepart (bortset fra tredjeparter, der har tegnet en kontrakt med Dem, som indeholder krav om fortrolighed, der på ingen måde er mindre restriktive end dem, der er anført heri). De indvilliger også i at foretage alle rimelige foranstaltninger til sikring mod ukorrekt eller uautoriseret brug af den licenserede Software. De må ikke tillade tredjeparter at drage fordel af Softwaren ved brug af softwaren eller dens funktioner via timeshare-aftaler, servicebureauer eller andre aftaler, undtagen i det omfang en sådan brug er angivet i den gældende prisliste, indkøbsordre eller produktemballage for Softwaren. De må ikke overdrage nogen rettigheder, der er tildelt Dem i henhold til denne Aftale, undtagen som anført ovenfor i afsnit 5. De må ikke foretage reverse engineering, dekompilering eller eller adskillelse af Softwaren i sine enkelte dele, undtagen i det omfang af ovennævnte begrænsning er udtrykkeligt forbudt ifølge gældende lov. De må ikke ændre Softwaren eller fremstille afledte produkter, som er helt eller delvist baseret på Softwaren. De må ikke kopiere Softwaren eller Dokumentationen, undtagen som udtrykkeligt tilladt i afsnit 1 ovenfor. De må ikke fjerne nogen oplysninger om ejendomsret eller etiketter med samme på Softwaren. Alle rettigheder, der ikke er anført udtrykkeligt herunder, er forbeholdt Network Associates.

## 6. Garanti og Ansvarsfraskrivelse

a. Begrænset Garanti. Network Associates garanterer, at medierne (f.eks. disketter) hvorpå Softwaren er lagret, er frie for fejl med hensyn til materialer og forarbejdning i tres (60) dage fra den oprindelige købsdato.

b. Kundens Retsmidler. Network Associates og dets leverandørers fulde ansvar og Deres eneste retsmiddel ved misligholdelse af førnævnte garanti, er efter Network Associates valg, (i) returnering af eventuel købspris for licensen, eller (ii) erstatning af de defekte medier indeholdende Softwaren. De skal returnere de defekte medier til Network Associates for egen regning og vedlægge en kopi af kvitteringen for købet. Denne begrænsede garanti gælder ikke, hvis fejlen skyldes uheld, misbrug eller fejlagtig anvendelse. Ethvert erstatningsmedie er dækket af garantien i resten af den oprindelige garantiperiode. Uden for USA finder dette retsmiddel ikke anvendelse i det omfang Network Associates er underlagt restriktioner i henhold til amerikanske love og bestemmelser om eksportkontrol.

c. Fraskrivelse af Garanti. Bortset fra den begrænsede garanti, der er anført heri, LEVERER SOFTWAREN "SOM DEN ER OG FOREFINDES". I DET OMFANG GÆLDENDE LOVGIVNING GØR DET MULIGT, FRASKRIVER NETWORK ASSOCIATES SIG ENHVER GARANTI, DET VÆRE SIG UDTRYKKELIG ELLER STILTIENDE, HERUNDER, MEN IKKE BEGRÆNSET TIL, ANSVAR FOR SALGBARHED, EGNETHED TIL SPECIELLE FORMÅL OG IKKE-OVERTRÆDELSE AF OPHAVSRETTIGHEDER I FORBINDELSE MED SOFTWAREN OG DEN TILHØRENDE DOKUMENTATION. DE PÅTAGER DEM ANSVARET FOR VALGET AF SOFTWAREN MED HENBLIK PÅ AT OPNÅ BESTEMTE RESULTATER, FOR INSTALLATIONEN OG BRUGEN AF SOFTWAREN OG DE RESULTATER, DER ER OPNÅET MED SOFTWAREN. BORTSET FRA HVAD FREMGÅR AF OVENNÆVNTE BESTEMMELSER YDER NETWORK ASSOCIATES INGEN GARANTI FOR, AT SOFTWAREN ER FEJLFRI, AT DER IKKE OPSTÅR AFBRYDELSER ELLER ANDRE FEJL, ELLER AT SOFTWAREN OPFYLDER DINE KRAV.

7. Forbrugerrettigheder. Hvis du har købt produktet udelukkende til privat brug (som forbruger) skal ovennævnte afsnit 6 erstattes af følgende bestemmelser.

a. Underrettelse om fejl. Hvis medierne (f.eks. disketter) hvorpå Softwaren er lagret, er defekte enten med hensyn til materialer og/eller forarbejdning, skal De informere Network Associates om denne fejl inden for en rimelig periode efter konstateringen af fejlen , dog senest 2 (to) år efter den oprindelige købsdato.

b. Kundens Retsmidler. Network Associates og dets leverandørers fulde ansvar og Deres eneste retsmiddel ved enhver fejl i medierne hvorpå Softwaren er lagret, er efter McAfees valg begrænset til enten (i) returnering af eventuel købspris for licensen, eller (ii) erstatning af de defekte medier hvorpå Softwaren er lagret. De skal returnere de defekte medier til Network Associates for egen regning og vedlægge en kopi af kvitteringen for købet. Denne begrænsede garanti gælder ikke, hvis fejlen skyldes uheld, misbrug eller fejlagtig anvendelse. Uden for USA finder dette retsmiddel ikke anvendelse i det omfang Network Associates er underlagt restriktioner i henhold til amerikanske love og bestemmelser om eksportkontrol.

c. Fraskrivelse af Garanti. I DET OMFANG GÆLDENDE LOVGIVNING GØR DET MULIGT, FRASKRIVER NETWORK ASSOCIATES SIG ENHVER GARANTI, DET VÆRE SIG UDTRYKKELIG ELLER STILTIENDE, HERUNDER, MEN IKKE BEGRÆNSET TIL, ANSVAR FOR SALGBARHED, EGNETHED TIL SPECIELLE FORMÅL OG IKKE-OVERTRÆDELSE AF OPHAVSRETTIGHEDER I FORBINDELSE MED SOFTWAREN OG DEN TILHØRENDE DOKUMENTATION. DE PÅTAGER DEM ANSVARET FOR VALGET AF SOFTWAREN MED HENBLIK PÅ AT OPNÅ BESTEMTE RESULTATER, FOR INSTALLATIONEN OG BRUGEN AF SOFTWAREN OG DE RESULTATER, DER ER OPNÅET MED SOFTWAREN. BORTSET FRA HVAD FØLGER AF OVENNÆVNTE BESTEMMELSER, YDER NETWORK ASSOCIATES INGEN GARANTI FOR, AT SOFTWAREN ER FEJLFRI, AT DER IKKE OPSTÅR AFBRYDELSER ELLER ANDRE FEJL, ELLER AT SOFTWAREN OPFYLDER DERES KRAV.

Network Associates accepterer at være underlagt dansk lovgivning om forbrugerrettigheder og enhver vejledning om samme, som er udgivet af forbrugerrettsmyndighederne, i det omfang sådan lovgivning og vejledning ikke kan gyldigt kan fraviges af parterne. Network Associates påtager sig imidlertid ikke supplerende garantidækning eller ansvar ud over sådanne ufravigelige lovkrav mv.

8. Ansvarsbegrænsning UNDER INGEN OMSTÆNDIGHEDER OG UANSET GÆLDENDE LOVREGLER ER NETWORK ASSOCIATES ELLER DETS LEVERANDØRER ANSVARLIGE OVER FOR DEM ELLER NOGEN ANDEN PERSON FOR INDIREKTE TAB, FØLGESKADER ELLER ANDRE ØKONOMISKE TAB AF NOGEN ART, HERUNDER, MEN IKKE BEGRÆNSET TIL, TAB I FORM AF TABT GOODWILL, ABRUDT ARBEJDE, COMPUTERFEJL ELLER FUNKTIONSFEJL ELLER FOR ENHVER OG ALLE ANDRE FORMER FOR SKADER ELLER TAB, HVAD ENTEN DER ER TALE OM ERSTATNINGSFORHOLD UDEN FOR KONTRAKT, INDEN FOR KONTRAKT ELLER PÅ ANDEN VIS, UNDER INGEN OMSTÆNDIGHEDER VIL NETWORK ASSOCIATES KUNNE HOLDES ANSVARLIG FOR NOGET TAB OG ERSTATNING HERFOR, SOM OVERSKRIDER DEN LISTEPRIS, SOM NETWORK ASSOCIATES TAGER FOR EN LICENS TIL SOFTWAREN, SELV OM NETWORK ASSOCIATES SKULLE VÆRE UNDERRETTEDE OM MULIGHEDEN FOR SÅDANNE TAB. DENNE ANSVARSBEGRÆNSNING GÆLDER IKKE FOR ANSVAR FOR DØD ELLER PERSONSKADE, I DET OMFANG GÆLDENDE LOVGIVNING FORBYDER EN SÅDAN BEGRÆNSNING.

9. Amerikansk Regering. Softwaren og den tilhørende Dokumentation anses henholdsvis for "kommerciel computersoftware" og "dokumentation til kommerciel computersoftware" i henhold til DFAR, afsnit 227.7202 og FAR, afsnit 12.212.. Enhver brug, ændring, reproduktion, release, præsentation, fremvisning eller offentliggørelse af Softwaren og den tilhørende Dokumentation af den amerikanske regering er udelukkende underlagt betingelserne i nærværende Aftale og er forbudt, undtagen i det omfang sådan brug mv. er udtrykkeligt tilladt i henhold til bestemmelserne i nærværende Aftale.

10. Eksportrestriktioner. De er blevet underrettet om, at Softwaren og Dokumentationen ("Produkterne") er underlagt amerikansk lovgivning om eksportadministration. De må ikke, hvad enten det foregår direkte eller indirekte, eksportere, importere eller overdrage Produkter i strid med amerikansk eller anden gældende lovgivning, og De må ikke forårsage, godkende eller på anden vis fremme andres, som f.eks. agenter eller andre tredjeparter, eksport, import eller overdragelse. De erklærer og accepterer, at hverken det amerikanske Bureau of Export Administration eller nogen anden forbundsmyndighed har inddraget, tilbagekaldt eller afslået Deres eksportrettigheder. De indvilliger i ikke at bruge eller overdrage Produkterne til formål der vedrører eller er forbundet med atomvåben, kemiske eller biologiske våben eller missilteknologi, medmindre De er autoriseret hertil af den amerikanske regering ifølge lovbestemmelse eller særlig licensaftale. De anerkender derudover, at Produkterne er underlagt eksportrestriktionerne i EU, og De erklærer og accepterer hermed, at Produkterne ikke må bruges til andre formål end civile (ikke-militære) formål. Parterne indvilliger i at samarbejde med hinanden i forbindelse med enhver anvendelse af krævede licenser og godkendelser, men De anerkender, at det er Deres ansvar alene at overholde enhver og alle eksport- og importlovgivning, og at Network Associates ikke har yderligere ansvar efter det oprindelige salg til Dem i det land, hvor det oprindelige salg foregik.

11. Aktiviteter med høj Risiko. Softwaren er ikke sikret mod fejl og er ikke designet eller beregnet til brug i risikomiljøer, hvor der kræves sikkerhed for fejlfri præstation, herunder, men ikke begrænset til, drift af atomanlæg, flynavigations- eller flykommunikationssystemer, styring af lufttrafik, våbensystemer, direkte livsbevarende udstyr eller andre formål, hvor fejl i Softwaren direkte kan medføre død, personskader, alvorlige fysiske skader eller beskadigelse af ejendom (samlet "Aktiviteter med høj Risiko"). Network Associates fralægger sig udtrykkeligt enhver udtrykt eller indforstået garanti for egnethed til Aktiviteter med høj Risiko.

12. Diverse. Nærværende Aftale er underlagt dansk lov. Anvendelsen af FNs Convention of Contracts for the International Sale of Goods er udtrykkeligt fravalgt. I nærværende Aftale er alle rettigheder for brugeren af Softwaren anført, og Aftalen udgør den fulde aftale mellem parterne. Network Associates forbeholder sig retten til at kontrollere Deres brug af Softwaren med jævne mellemrum for at sikre, at De overholder Aftalen. Inden for almindelig kontortid og ved forudgående skriftlig underretning, kan Network Associates besøge Dem, og De skal i den forbindelse fremlægge alle registreringer angående Softwaren over for Network Associates og dets repræsentanter. Omkostningerne ved enhver krævet kontrol dækkes udelukkende af Network Associates, medmindre en sådan kontrol afslører manglende eller forfaldne betalinger til Network Associates, der overskrider fem procent (5 %) af det oprindelige licensgebyr for Softwaren, eller medmindre De anvender Softwaren på uautoriseret vis. I så fald skal De betale omkostningerne til kontrollen. Ethvert resultat af en sådan kontrol bliver behandlet som fortrolige oplysninger. Network Associates vil kun afsløre sådanne oplysninger med henblik på at håndhæve sine kontraktlige eller lovmæssige rettigheder. Denne Aftale tilsidesætter enhver anden kommunikation med hensyn til Softwaren og Dokumentationen. Aftalen må ikke ændres, undtagen ved et skriftligt tillæg, der er udstedt af en autoriseret repræsentant for Network Associates. Ingen bestemmelse heri skal frafaldes, medmindre en sådan frafaldelse foregår skriftligt og med underskrift af Network Associates eller en behørigt autoriseret repræsentant for Network Associates. Hvis en bestemmelse i denne Aftale kendes ugyldig, forbliver alle Aftalens øvrige bestemmelser gyldige i fuldt omfang og med ubegrænset virkning.

13. NETWORK ASSOCIATES' KUNDEKONTAKT Hvis De har spørgsmål angående disse vilkår og betingelser, eller hvis De ønsker at kontakte Network Associates, bedes De ringe 00800- 122- 55- 624 eller +31 20 586 61 00 eller skrive til: Network Associates International B.V., Gatwickstraat 25, 1043 GL Amsterdam, Holland. Besøg vores web site på: <http://www.nai.com>.

MP-0301-DA-03

HUOMAUTUS KAIKILLE KÄYTTÄJILLE: LUKEKAA HUOLELLISESTI TÄMÄ OIKEUDELLISESTI SITOVA SOPIMUS ("SOPIMUS"), JOKA KOSKEE KÄYTTÖOIKEUDEN MYÖNTÄMISTÄ ASIAKKAALLE NETWORK ASSOCIATES INTERNATIONAL B.V.:N ("McAfee") YKSILÖITYYN OHJELMISTOTUOTTEESEEN ("OHJELMISTO"). NAPSAUTTAMALLA HYVÄKSYN-PAINIKETTA TAI ASENTAMALLA OHJELMISTON ASIAKAS (LUONNOLLINEN HENKILÖ) SITOUTUU NOUDATTAMAAN TÄMÄN SOPIMUKSEN EHTOJA SEN OSAPUOLENA. MIKÄLI ETTE HYVÄKSY KAIKKIA TÄMÄN SOPIMUKSEN EHTOJA, NAPSAUTTAKAA EN HYVÄKSY -PAINIKETTA, ÄLKÄÄKÄ ASENTAKO OHJELMISTOA. (JOISSAKIN TAPAUKSISSA TEILLÄ ON MAHDOLLISUUS PALAUTTAA OHJELMISTOTUOTE SEN MYYJÄLLE HINNAN PALAUTUSTA VASTAAN).

1. Käyttöoikeuden myöntäminen. Soveltuvia käyttöoikeusmaksuja vastaan ja tämän Sopimuksen ehtojen ja määräysten mukaisesti McAfee myöntää Asiakkaalle läten ei yksinomaisen, ei siirrettävissä olevan oikeuden käyttää yhtä kopiota yksilöidystä Ohjelmiston versiosta sekä sen dokumentaatiosta ("Dokumentaatio"). Asiakkaalla on oikeus asentaa yksi Ohjelmiston kopio yhteen tietokoneeseen, työasemaan, taskutietokoneeseen (PDA), hakulaitteeseen, "älypuhelimeen" tai muuhun elektroniseen laitteeseen, jota varten Ohjelmisto on suunniteltu (kukin "Asiakaslaitte"). Mikäli Ohjelmistoon myönnetään käyttöoikeus tuotesarjana tai -pakkauksena, joka sisältää useampia kuin yhden yksilöidyn Ohjelmistotuotteen, näitä käyttöehtoja sovelletaan kaikkiin tällaisiin yksilöityihin Ohjelmistotuotteisiin kuitenkin siten, että kyseisiin yksittäisiin Ohjelmistotuotteisiin sovelletaan myös kaikkia sellaisia rajoituksia tai käyttöehtoja, jotka on yksilöity kyseiseen Ohjelmistotuotteeseen soveltuva hintaluettelossa tai tuotepakkauksessa.

a. Käyttö. Ohjelmistoon myönnetään käyttöoikeus yhtenä tuotteena; sitä ei saa käyttää useammassa kuin yhdessä Asiakaslaitteessa kerrallaan ja sitä saa käyttää vain yksi käyttäjä kerrallaan, ellei tässä kohdassa 1 toisin määrätä. Ohjelmisto on "käytössä" Asiakaslaitteessa, kun se on ladattu Asiakaslaitteen tilapäismuistiin (eli käyttömuistiin, RAM) tai asennettu Asiakaslaitteen pysyväsämuistiin (eli kovalevyille, CD-ROMille tai muuhun muistilaitteeseen). Tämä Sopimus oikeuttaa asiakkaan tekemään yhden kopion Ohjelmistosta puhtaasti varmistus- tai arkistointitarkoituksiin edellyttäen, että asiakkaan valmistama kopio sisältää kaikki Ohjelmiston omistus- ja immateriaalioikeuksiin liittyvät ilmoitukset.

b. Palvelintoiminto. Asiakkaalla on oikeus käyttää Ohjelmistoa Asiakaslaitteessa palvelimena ("Palvelin") useamman käyttäjän ympäristössä tai verkkoympäristössä ("Palvelintoiminto") ainoastaan, mikäli tällainen käyttö on sallittu Ohjelmistoon sovellettavassa hintaluettelossa tai tuotepakkauksessa. Asiakkaan tulee hankkia erillinen käyttöoikeus kutakin sellaista Asiakaslaitetta tai työasemaa kohti, joka voi olla yhteydessä Palvelimeen samanaikaisesti riippumatta siitä, ovatko kyseiset Asiakaslaitteet tai työasemat samanaikaisesti yhteydessä Ohjelmistoon tai käytävätkö ne Ohjelmistoa samanaikaisesti. Sellaisen Ohjelmiston tai laitteen käyttö, joka rajoittaa Ohjelmistoa hyödyntävien Asiakaslaitteiden tai työasemien lukumäärää (esimerkiksi "littimättäviä" tai "jakavat" ohjelmistot tai laitteet), ei vähennä vaadittavien käyttöoikeuksien määrää (eli vaadittavien käyttöoikeuksien määrä on sama kuin liittämisesä tai jakamisessa käytettyyn Ohjelmistoon tai laitteeseen yhteydessä olevien ulkoisten liittymien lukumäärä). Mikäli sellaisten Asiakaslaitteiden tai työasemien lukumäärä, jotka voivat olla yhteydessä Ohjelmistoon, voi ylittää asiakkaan hankkimien käyttöoikeuksien lukumäärän, tällöin asiakkaalla on oltava käytettävissään asianmukainen mekanismi sen varmistamiseksi, että asiakkaan Ohjelmiston käyttö ei ylitä niitä rajoja, jotka on määriteltävä hankkimia käyttöoikeuksia varten. Tämä Sopimus oikeuttaa asiakkaan tekemään tai lataamaan yhden kopion Dokumentaatiosta kutakin sellaista Asiakaslaitetta tai työasemaa kohti, joille on hankittu käyttöoikeus, edellyttäen, että kaikkiin tällaisiin kopioihin sisällytetään kaikki Dokumentaation omistus- ja immateriaalioikeuksiin liittyvät ilmoitukset.

c. Volyymikäyttöoikeudet. Mikäli Ohjelmistoon myönnetään käyttöoikeus Ohjelmistoon sovellettavassa hintaluettelossa tai tuotepakkauksessa määritellyn volyymikäyttöoikeusehdoin, asiakas saa valmistaa, käyttää ja asentaa volyymikäyttöoikeudessa määritellyn määrän Ohjelmiston lisäkopioita kyseisissä ehdoissa määritellyn määrään Asiakaslaitteita. Asiakkaalla on oltava käytössään asianmukainen mekanismi varmistamaan, että niiden Asiakaslaitteiden lukumäärä, joihin Ohjelmisto on asennettu, ei ylitä asiakkaan hankkimien käyttöoikeuksien lukumäärää. Tämä käyttöoikeus oikeuttaa asiakkaan valmistamaan tai lataamaan yhden kopion Dokumentaatiosta kutakin volyymikäyttöoikeuden sallimaa lisäkopioita kohti edellyttäen, että kaikkiin tällaisiin kopioihin sisällytetään kaikki Dokumentaation omistus- ja immateriaalioikeuksiin liittyvät ilmoitukset.

2. Voimassaoloaika. Tämä Sopimus on voimassa toistaiseksi ellei sitä pureta tässä kohdassa mainituin perustein. Tämä Sopimus päättyy automaattisesti, mikäli asiakas ei noudata jotakin tässä Sopimuksessa määrättyä rajoitusta tai vaatimusta. Sopimuksen päättyessä mistä syystä tahansa asiakkaan on tuhottava kaikki Ohjelmiston ja Dokumentaation kopiot.

3. Päivitykset. Ohjelmistoon sovellettavassa hintaluettelossa tai tuotepakkauksessa yksilöidyn määräajan aikana asiakkaalla on oikeus ladata Ohjelmiston päivityksiä kun McAfee julkaisee niitä sähköisen ilmoitustaulujärjestelmänsä, verkkosivustonsa tai muiden online -palvelujen välityksellä. Kyseisen määräajan jälkeen asiakkaalla ei ole oikeutta saada päivityksiä ostamatta uutta Ohjelmiston käyttöoikeutta.

4. Omistusoikeudet. Ohjelmistoa suojaavat Yhdysvaltojen tekijänoikeuslait ja kansainväliset tekijänoikeussopimukset. McAfee ja sen toimittajat pidättävät itsellään kaikki oikeudet Ohjelmistoon mukaan lukien kaikki tekijänoikeudet, patentit, liikesalaisuudet, tavaramerkit ja muut immateriaalioikeudet. Ohjelmiston hallinta, asentaminen tai käyttö ei siirrä asiakkaalle mitään Ohjelmistoon liittyviä omistus- tai immateriaalioikeuksia, eikä asiakas saa Ohjelmistoon muita oikeuksia kuin ne, jotka tässä sopimuksessa on nimenomaisesti yksilöity. Kaikkien tämän sopimuksen nojalla valmistettujen Ohjelmiston ja Dokumentaation kopioiden on sisällettävä samat omistus- ja immateriaalioikeuksia koskevat ilmoitukset, jotka sisältyvät Ohjelmistoon ja Dokumentaatioon.

5. Rajoitukset. Asiakas ei saa myydä, vuokrata, lainata tai muuten siirtää Ohjelmistoa, eikä myöntää siihen käyttöoikeuk-

sia vastikkeellisesti tai vastikkeetta. Asiakkaan tulee ennen Ohjelmistoa koskevien vertailutestien suorittamista ottaa yhteys McAfeeihin varmistaakseen, että asiakkaan hallussa on oikea Ohjelmisto testausta varten ja tuolloin viimeisin versio ja editio Ohjelmistosta. Vertailutestien tekeminen aikaisemmille, vanhentuneille tai epäasianmukaisille Ohjelmiston versioille tai editioille voi tuottaa tuloksia, jotka eivät vastaa Ohjelmiston viimeisimmän version tai edition suorituskykyä. Ohjelmistojen aikaisempien, vanhentuneiden tai ei-yhteensopivien versioiden tai julkaisujen testaaminen saattaa johtaa tuloksiin, jotka eivät kuvaa tuotteen nykyisen version tai julkaisun suorituskykyä. Asiakas sitoutuu olemaan sallimatta minkään kolmannen osapuolen (muut kuin kolmannet osapuolet, joilla on Sopimus asiakkaan kanssa, joka sisältää vähintään tämän sopimuksen mukaiset salassapitovelvoitteet) käyttää Ohjelmistoa missään muodossa ja asiakkaan tulee kaikin kohtuullisin toimenpitein varmistaa, että Ohjelmiston epäasianmukaista tai oikeudetonta käyttöä ei tapahdu. Asiakas ei saa sallia kolmansien osapuolten hyödyntää Ohjelmistoa tai sen toimintoja osituskäytön, palveluvuokrauksen tai muun järjestelyn välityksellä, ellei tällaista käyttöä ole sallittu Ohjelmistoon soveltuvassa hintaluettelossa tai tuotepakkauksessa. Asiakas ei saa siirtää mitään tässä Sopimuksessa myönnettyistä oikeuksista. Ohjelmiston valmistustapaa ei saa perusteellisesti tutkia eikä Ohjelmistoa saa purkaa tai hajottaa, paitsi tästä rajoituksesta huolimatta sovellettavan lain nimenomaisesti sallimassa määrin. McAfee toimittaa pyynnöstä sellaiset rajapintatiedot, joita tarvitaan yhteen toimivuuden saavuttamiseksi Ohjelmiston ja itsenäisesti luotujen tietokoneohjelmien välillä. Asiakkaan tulee korvata McAfeeelle kohtuulliset kustannukset, joita kyseisten tietojen toimittamisesta aiheutuu. Asiakas ei saa muokata Ohjelmistoa tai sen osaa eikä luoda Ohjelmistosta tai sen osasta johdannaisiteoksia. Asiakas ei saa kopioida Ohjelmistoa tai Dokumentaatiota muutoin kuin edellä kohdassa 1 nimenomaisesti sallitussa laajuudessa. Ohjelmistosta ei saa poistaa omistus- ja immateriaalioikeuksia koskevia ilmoituksia. McAfee pidättää itsellään kaikki oikeudet, joita ei ole nimenomaisesti tässä Sopimuksessa myönnetty.

## 6. Takuu ja vastuunrajoitukset

a. Rajoitettu takuu. Mikäli sovellettavan lain pakottavista säännöksistä ei muuta johdu, McAfee takaa, että siinä tietovälineessä (esim. disketit), johon Ohjelmisto sisältyy, ei ole materiaali- tai valmistusvirheitä kuudenkymmenen (60) päivän ajan alkuperäisestä ostopäivästä lähtien.

b. Asiakkaan oikeudet. Mikäli sovellettavan lain pakottavista säännöksistä ei muuta johdu, McAfeen ja sen toimittajien koko vastuu ja asiakkaan oikeudet edellä mainitun takuun rikkomistapauksissa rajoittuvat, McAfeen valinnan mukaan, joko (i) käyttöoikeudesta maksetun kauppahinnan palauttamiseen tai (ii) Ohjelmiston sisältävän virheellisen tietovälineen korvaamiseen virheettömällä. Asiakkaan on palautettava McAfeeelle virheellinen tietoväline omalla kustannuksellaan yhdessä ostokutilin kanssa. Tätä rajoitettua takuuta ei sovelleta, mikäli virhe on aiheutunut onnettomuudesta, väärinkäytöstä tai virheellisestä soveltamisesta. Korvauksena toimitettua tietovälinettä koskee alkuperäisen takuun jäljellä oleva takuu aika. Näitä oikeuksia ei sovelleta Yhdysvaltojen ulkopuolella siinä määrin kuin McAfee on Yhdysvaltojen vientilainsäädännöstä johtuvien rajoitusten alainen.

c. Vastuun kiistäminen. Edellä mainittua rajoitettua takuuta lukuun ottamatta ja mikäli sovellettavan lain pakottavista säännöksistä ei muuta johdu, ohjelmisto toimitetaan "sellaisena kuin se on". Mikäli sovellettavan lain pakottavista säännöksistä ei muuta johdu, McAfee kiistää kaikki nimenomaisesti ilmaistut tai oletetut takuu mukaan lukien muun muassa oletetut takuut soveltuvuudesta kaupankäynnin kohteeksi, sopivuudesta tiettyyn tarkoitukseen sekä oikeuksien loukkaamattomuudesta koskien sekä ohjelmistoa että dokumentaatiota. Asiakas ottaa vastuun ohjelmiston valinnasta aikomionsa tulosten saavuttamiseksi sekä ohjelmiston asentamisesta ja käytöstä sekä sillä saatavista tuloksista. Edellä mainittuja määräyksiä rajoittamatta McAfee ei takaa, että ohjelmisto on virheetön tai että se on toiminnaltaan keskeytyksetön tai häiriötön tai että ohjelmisto vastaa asiakkaan vaatimuksia. Tätä vastuunrajoitusta ei sovelleta vastuuseen kuolemasta tai henkilövahingoista, mikäli sovellettavan lain pakottavat säännökset kielteivät kyseisen rajoituksen.

## 7. Vastuunrajoitukset.

MIKÄLI SOVELLETTAVAN LAIN PAKOTTAVISTA SÄÄNNÖKSISTÄ EI MUUTA JOHDU, MCAFEE TAI SEN TOIMITTAJAT EIVÄT MISSÄÄN TAPAUKSISSA TAI OLOSUHITEISSA OLE VASTUUSSA ASIAKKAALLE TAI MILLEKÄÄN MUULLE HENKILÖLLE MINKÄÄNLAISISTA EPÄSUORISTA, VÄLILLISISTÄ TAI PUHTAISTA VARALLISUUSVAHINGOISTA MUKAAN LUKIEN MUUN MUASSA VAHINGOT GOOD WILLIN MENETYKSISTÄ, TÖIDEN KESKEYTYMISESTÄ, TIETOKONEEN HÄIRIOISTÄ TAIKKA MISTÄÄN MUISTA VAHINGOISTA TAI MENETYKSISTÄ. MCAFEE EI MISSÄÄN TAPAUKSESSA OLE VASTUUSSA SELLAISESTA VAHINKOJEN MÄÄRÄSTÄ, JOKA YLITTÄÄ SEN VÄHITTÄISMYNTIHINNAN, JONKA MCAFEE PERII OHJELMISTON KÄYTTÖOIKEUDESTA, VAIKKA MCAFEELE OLISI ILMOITETTU TÄLLAISTEN VAHINKOJEN MAHDOLLISUUDESTA. Tätä vastuunrajoitusta ei sovelleta vastuuseen kuolemasta tai henkilövahingoista, mikäli sovellettavan lain pakottavat säännökset kielteivät kyseisen rajoituksen.

8. Yhdysvaltojen hallitus. Ohjelmistoa ja sen mukana toimitettavaa Dokumentaatiota pidetään "kaupallisena tietokoneohjelmiana" ja "kaupallisena tietokoneohjelman dokumentaationa" Yhdysvaltain DFAR Section 227.7202 ja FAR Section 12.212 -säännösten nojalla. Ohjelmiston ja Dokumentaation käyttöön, muokkaamiseen, jäljentämiseen, julkistamiseen, esittämiseen tai paljastamiseen Yhdysvaltain hallituksen toimesta sovelletaan ainoastaan tämän Sopimuksen määräyksiä ja kaikki edellä mainitut toimet ovat kiellettyjä muuten kuin tässä sopimuksessa nimenomaisesti sallituksi mainituilla osin.

9. Vientirajoitukset. Asiakas on tietoinen siitä, että Ohjelmisto ja Dokumentaatio ("Tuotteet") ovat Yhdysvaltojen vientirajoitusten alaisia. Asiakas ei saa viedä, tuoda tai siirtää Tuotteita Yhdysvaltojen tai muiden soveltuvien lakien vastaisesti suoraan tai epäsuoraan, eikä saa millään tavoin myötävaikuttaa kolmansien osapuolten vastaavaan toimintaan. Asiakas vahvistaa, että Yhdysvaltojen vientiviranomaiset tai muut liittovaltion viranomaiset eivät ole pidättäneet, kumonneet tai kielteineen asiakkaan vientioikeuksia. Asiakas sitoutuu olemaan käyttämättä tai siirtämättä Tuotteita käytettäväksi

tarkoitukseen, joka liittyy kemiallisiin, biologisiin tai ydinaseisiin tai ohjusteknologiaan, ellei Yhdysvaltojen hallitus ole antanut tällaiseen toimintaan nimenomaisesta valtuutusta. Asiakas on lisäksi tietoinen siitä, että Tuotteet ovat Euroopan Unionin vientirajoitussäännösten alaisia ja asiakas vahvistaa täten, että Tuotteita ei tulla käyttämään muihin kuin (ei sotilaallisiin) siviilitarkoituksiin. Osapuolet sitoutuvat tekemään yhteistyötä mahdollisesti tarvittavien lisenssien tai hyväksymisten hankkimiseksi. Asiakas on kuitenkin tietoinen siitä, että on asiakkaan velvollisuus noudattaa kaikkia vientiä ja tuontia koskevia lakeja ja että McAfeella ei ole näihin liittyviä vastuuta sen jälkeen, kun tuote on myyty asiakkaalle alkuperäisessä myyntimaassa.

10. Riskialttiit toiminnot. Ohjelmistoon ei sisälly vian sietoa, eikä Ohjelmistoa ole suunniteltu tai tarkoitettu käytettäväksi vaarallisissa ympäristöissä, jotka vaativat varmistetusti virheetöntä toimintaa, mukaan lukien rajoituksetta ydinvoimat, lentokoneiden navigaatio- tai yhteysjärjestelmät, lentoliikenteen valvonta, asejärjestelmät, elintoimintoja ylläpitävät laitteet tai muut sovellutukset, joissa Ohjelmiston häiriö voisi aiheuttaa kuoleman, henkilövahinkoja, vakavia fyysisiä vahinkoja tai omaisuusvahinkoja (yhteisesti "Riskialttiit toiminnot"). McAfee nimenomaisesti kiistää kaikki nimenomaiset tai oletetut takuut soveltuvuudesta Riskialttiisiin toimintoihin.

11. Muut ehdot. Tämän Sopimukseen sovelletaan Suomen lakia lukuun ottamatta sen lain valintaa koskevia säännöksiä. Yhdistyneiden Kansakuntien Convention of Contracts for the International Sale of Goods -määräykset on nimenomaisesti poissuljettu. Tämä Sopimus sisältää kaikki Ohjelmiston käyttöä koskevat oikeudet ja on osapuolten välinen koko Sopimus. McAfee pidättää oikeuden suorittaa ajoittain tarkastuksen asiakkaan luona sen varmistamiseksi, ettei Ohjelmistoa käytetä tämän Sopimuksen ehtojen vastaisesti. McAfee voi vierailta asiakkaan luona ilmoitettuaan asiasta etukäteen normaalin työaikana, jolloin asiakkaan tulee esittää McAfeelle tai sen edustajalle kaikki Ohjelmistoa koskeva aineistonsa. McAfee vastaa tarkastuksesta aiheutuvista kustannuksista, paitsi mikäli tarkastuksessa ilmenee, että asiakas on jättänyt käyttöoikeusmaksuja maksamatta määrän, joka on enemmän kuin viisi prosenttia (5%) Ohjelmiston alkuperäisestä käyttöoikeusmaksusta, tai mikäli asiakas käyttää Ohjelmistoa kielletyllä tavalla, jossa tapauksissa asiakas maksaa tarkastuksesta aiheutuvat kustannukset. Tämä Sopimus syrjäyttää kaiken muun yhteydenpidon Ohjelmistoa ja Dokumentaatiota koskien. Tätä Sopimusta voidaan muuttaa ainoastaan kirjallisesti McAfeen valtuutetun edustajan antamalla lisäyksellä. Tämän sopimuksen mukaisista oikeuksista luopuminen edellyttää kirjallista ilmoitusta, jonka McAfee on allekirjoittanut tai jonka on allekirjoittanut McAfeen valtuutettu edustaja. Mikäli jokin tämän sopimuksen ehoista olisi pätemätön, pysyvät kaikki muut sopimuksen ehdot voimassa.

12. MCAFEEN YHTEYSTIEDOT. Mikäli Teillä on kysyttävää tämän sopimuksen ehtoihin liittyen tai mikäli haluatte muuten ottaa yhteyttä McAfeehin, voitte soittaa numeroon 00800-122-55-624 tai +31 20 586 61 00 tai kirjoittaa osoitteeseen: Network Associates International B.V., Gatwickstraat 25, 1043 GL Amsterdam, Netherlands. Kotisivumme löytyy osoitteesta: <http://www.nai.com>.

MP-0301-FI-03

MEDDELELSE TIL ALLE BRUKERE: LES NØYE DENNE JURIDISKE LISENSAVTALEN ("AVTALE") FOR ANGITT PROGRAMVARE ("PROGRAMVARE") FRA NETWORK ASSOCIATES INTERNATIONAL B.V. ("McAfee"). NÅR DU KLIKKER PÅ KNAPPEN FOR Å GODTA AVTALEN ELLER INSTALLERER PROGRAMVAREN, AKSEPTERER DU (ENTEN EN PERSON ELLER EN ENKELT ENHET) Å VÆRE BUNDET AV OG BLI EN PART I HENHOLD TIL DENNE AVTALEN. HVIS DU IKKE AKSEPTERER ALLE VILKÅRENE I DENNE AVTALEN, SKAL DU KLIKKER PÅ KNAPPEN SOM ANGRER AT DU IKKE AKSEPTERER VILKÅRENE I DENNE AVTALEN, OG IKKE INSTALLERE PROGRAMVAREN. (HVIS SLIKE REGLER GJELDER, KAN DU RETURNERE PRODUKTET TIL KJØPESTEDET FOR Å FÅ HELE KJØPESUMMEN REFUNDERT.)

1. Tildeling av lisens. Med forbehold om at gjeldende lisenskostander er betalt og i samsvar med vilkår og betingelser i denne Avtalen, tildeles McAfee deg med dette en ikke-eksklusiv, ikke-overførbar rett til å bruke én kopi av den angitte versjonen av Programvaren med tilhørende dokumentasjon ("Dokumentasjonen"). Du kan installere én kopi av Programvaren på én datamaskin, arbeidsstasjon, håndholdt PC, personsøker, "smart phone" eller annen elektronisk enhet som Programvaren er utviklet for (sambetegnelsen "Klientenhet"). Hvis programvaren er lisensiert som en programserie eller pakke med mer enn ett angitt Programvareprodukt, gjelder denne lisensen for alle slike angitte Programvareprodukter med mindre eventuelle begrensninger eller bruksvilkår for enkeltprodukter som er angitt på den aktuelle prislisten eller produktinnpakningen, sier noe annet.

a. Bruk. Programvaren er lisensiert som et enkelt produkt. Den kan ikke brukes på mer enn én Klientenhet eller av mer enn én bruker om gangen, unntatt slik det er beskrevet i dette Avsnitt 1. Programvaren er "bruk" på en Klientenhet når den lastes inn i det midlertidige minnet (det vil si random-access memory eller RAM) eller installeres i det permanente minnet (det vil si på harddisk, CD-ROM eller annen lagringsenhet) på denne Klientenheten. Denne lisensen gir deg rett til å lage én kopi av Programvaren kun som sikkerhetskopi eller til arkivering, forutsatt at kopien du lager inneholder all den informasjon om opphavsrett som finnes i Programvaren, og at denne informasjonen er fullt tilgjengelig.

b. Bruk i Servermodus. Du kan bruke Programvaren på en Klientenhet som en server ("Server") i et flerbruker- eller nettverksmiljø ("Servermodus") bare hvis slik bruk er tillatt i den gjeldende prislisten eller på produktinnpakningen for Programvaren. Det er nødvendig med en egen lisens for hver enkelt Klientenhet eller "sete" som kan kobles til serveren på et gitt tidspunkt, uavhengig av om slike lisenserte Klientenheter eller seter er tilkoblet, har tilgang til eller bruker Programvaren på samme tidspunkt. Bruk av programvare eller maskinvare som reduserer antall Klientenheter eller seter som har direkte tilgang til eller bruker Programvaren (for eksempel programvare eller maskinvare for "multipleksing" eller "pooling") reduserer ikke antall nødvendige lisenser (det vil si at antall nødvendige lisenser tilsvarer antall konkrete tilkoblinger til "forsiden" på programvaren eller maskinvaren for multipleksing eller pooling). Hvis antall Klientenheter eller seter som kan kobles til Programvaren kan overstige antall lisenser du har anskaffet, må du skaffe til veie en fornuftig mekanisme som påser at bruken av programvaren ikke overstiger de angitte grensene for lisensene du har anskaffet. Denne lisensen gir deg rett til å lage eller laste ned én kopi av Dokumentasjonen for hver(t) Klientenhet eller sete som er lisensiert, forutsatt at hver enkelt kopi inneholder all den informasjon om opphavsrett som finnes i Dokumentasjonen, og at denne informasjonen er fullt tilgjengelig.

c. Volumlisensbruk. Hvis Programvaren er lisensiert med volumlisensvilkår angitt i den gjeldende prislisten eller på produktinnpakningen for Programvaren, kan du lage, bruke og installere like mange tilleggskopier av Programvaren på det antall Klientenheter som volumlisensen tillater. Du må skaffe til veie en fornuftig mekanisme som påser at antall Klientenheter som Programvaren er installert på, ikke overstiger antall lisenser du har anskaffet. Denne lisensen gir deg rett til å lage eller laste ned én kopi av Dokumentasjonen for hver tilleggskopi som volumlisensen tillater, forutsatt at hver enkelt kopi inneholder all den informasjon om opphavsrett som finnes i Dokumentasjonen, og at denne informasjonen er fullt tilgjengelig.

2. Varighet. Denne avtalen har ubegrenset varighet med mindre eller inntil den avsluttes tidligere slik det er beskrevet her. Denne avtalen opphører automatisk hvis du ikke oppfyller begrensningene eller andre vilkår beskrevet her. Ved enhver form for opphør eller avslutning av denne Avtalen, skal du avslutte all bruk av Programvaren og ødelegge alle kopier av Programvaren og Dokumentasjonen.

3. Oppdateringer. I perioden som er angitt i den gjeldende prislisten eller på produktinnpakningen for Programvaren, har du rett til å laste ned oppdateringer til Programvaren når McAfee publiserer dem på selskapets elektroniske oppslagstavle, web-område eller via andre elektroniske tjenester. Etter den angitte tidsperioden har du ikke lenger rett til å motta flere oppdateringer uten at du kjøper en ny lisens for Programvaren.

4. Opphavsrettigheter. Programvaren er beskyttet av USAs opphavsrettslovgivning og internasjonale konvensjoner. McAfee og selskapets leverandører eier og beholder alle rettigheter, alle titler og all interesse i og til Programvaren, inkludert alle opphavsrettigheter, patenter, rettigheter til forretningshemmeligheter, varemerker og andre immaterielle rettigheter. Disponering, installering eller bruk av Programvaren innebærer ikke overføring av eierskap av de immaterielle rettighetene for Programvaren, og du får ingen rettigheter til Programvaren med unntak av de som uttrykkelig er nevnt i denne Avtalen. Alle kopier av Programvaren og Dokumentasjonen skal inneholde den samme informasjonen om opphavsrettigheter som den informasjonen som finnes i Programvaren og Dokumentasjonen.

5. Begrensninger. Det er ikke tillatt å selge, lease, lisensiere, leie, låne eller på annen måte overdra Programvaren (med eller uten godtgjørelse). McAfee oppdaterer jevnlig Programvaren, og ytelsesdata for Programvaren endres. Før du utfører benchmark-tester med denne programvaren, må du kontakte McAfee for å bekrefte at du har riktig Programvare for testen og nyeste versjon og utgave av Programvaren. Benchmark-tester med tidligere, foreldede og gale versjoner eller utgaver av Programvaren kan gi resultater som ikke gjenspeiler ytelsen til gjeldende versjon eller utgave av



Programvaren. Du aksepterer å ikke gi tillatelse til at tredjepart (med unntak av eventuell tredjepart som har kontrakt med deg som inneholder de samme bestemmelsene om videreformidling som denne Avtalen) får bruke det Lisensierte programmet i noen form, og du skal bruke alle rimelige midler til å påse at feil eller uautorisert bruk av det Lisensierte programmet ikke finner sted. Det er ikke tillatt å la tredjepart nyte godt av bruk av eller funksjonaliteten til Programvaren gjennom timestharing, tjenester eller andre ordninger, med unntak av tilfeller der slik bruk er angitt i den gjeldende prislisten eller på produktinnpakningen for Programvaren. Du kan ikke overdra noen av rettighetene du er tildelt etter denne Avtalen. Det er ikke tillatt å ta fra hverandre programkoden ("reverse engineering"), dekompile eller demontere Programvaren, med unntak av tilfeller der denne begrensingen er i strid med gjeldende lovgivning. Nødvendig informasjon om grensesnitt for å oppnå interoperabilitet mellom Programvaren og uavhengige dataprogrammer, vil bli stilt til rådighet av McAfee ved forespørsel og dekning av rimelige kostnader som McAfee vil ha ved overlevering av slik informasjon. Det er ikke tillatt å endre på programvaren eller lage avledede arbeider delvis eller helt basert på denne. Det er ikke tillatt å kopiere Programvaren eller Dokumentasjonen unntatt slik det uttrykkelig er beskrevet i Avsnitt 1 over. Det er ikke tillatt å fjerne informasjon om opphavsrett på Programvaren. Alle rettigheter som ikke uttrykkelig er beskrevet her, er forbeholdt McAfee.

#### 6. Garanti og ansvarsfraskrivelse.

a. Begrenset garanti. For en periode av seksti (60) dager fra opprinnelig kjøpedato garanterer McAfee at media (for eksempel disketter) som Programvaren er lagret på, skal være uten feil og mangler i materiale og utførelse.

b. Kundens rettigheter. Hele McAfees og dets leverandørers ansvar og dine uttømmende rettigheter ved brudd på nevnte garanti er, etter McAfees valg, enten (i) refundering av eventuell kjøpesum for lisensen, eller (ii) erstatning av de defekte mediaenhetene som Programvaren er lagret på. Du må returnere de(n) defekte mediaenhet(e) til McAfee for egen regning sammen med en kopi av kvitteringen. Den begrensede garantien er ugyldig hvis feilen skyldes uhell, uansvarlig bruk eller feil bruk. Erstatningsmedia er dekket av garantien ut den opprinnelige garantiperioden. Utенfor USA gjelder ikke denne rettigheten så langt som McAfee er underlagt restriksjoner i lovgivning og bestemmelser om eksport fra USA.

c. Ansvarsfraskrivelse. Med unntak av den begrensede garantien i denne Avtalen, leveres programvaren "som den er." I den grad det er tillatt ifølge gjeldende lovgivning, fraskriver McAfee seg alle garantier, betingelser eller vilkår, uttrykkelig eller underforstått, inkludert men ikke begrenset til underforståtte garantier, betingelser eller vilkår for salgbarhet og egnethet for et bestemt formål i forhold til programvare og tilhørende dokumentasjon. Du har ansvaret for valg av programvare for å oppnå ønskede resultater, og for installering og bruk av programvaren og de resultater som oppnås ved hjelp av denne. Uten å begrense de foregående bestemmelsene, presenterer McAfee ikke noen garanti, betingelse eller vilkår om at programvaren skal være feilfri eller uten avbrudd eller andre feil, eller at programvaren vil dekke dine behov. De foregående bestemmelser skal være tvangskraftige så langt gjeldende lovgivning tillater det.

#### 7. Ansvarsbegrensning.

a. Ingenting i denne avtalen skal utelukke eller begrense Network Associates ansvar for (i) skade ved bedrageri, (ii) død eller personskade som følge av uaktsomhet fra selskapets side, (iii) eventuelle brudd på forpliktelser i henhold til Section 12 Sales of Goods Act 1979 eller Section 2 Supply of Goods and Services Act 1982, eller (iv) ethvert ansvar som ikke kan fraskrives etter lov.

b. Med unntak av bestemmelsene i avsnitt 7a over, kan ikke McAfee eller dets leverandører under noen omstendigheter eller ifølge noen juridisk teori, i eller utenfor kontrakt eller på annen måte, holdes ansvarlig overfor deg eller annen person (uavhengig av om slikt tap eller slik skade kunne forutses, var kjent eller annet) for eventuell indirekte, spesiell eller tilfældig skade eller følgeskade av noen art eller eventuelle krav, tap eller erstatning for tap av goodwill, tap av overskudd (reelt eller forventet), inntekt, pengebruk, mulighet, tap eller ødeleggelse av data, arbeidsstopp, feil på eller svikt i data-maskin, eller for eventuelle og alle andre skader eller tap.

c. I henhold til avsnitt 7a over skal McAfees maksimale totale ansvar etter denne avtalen under ingen omstendigheter overstige listepreisen som McAfee krever for en programvarelisens, selv om McAfee er underrettet om muligheten for slike skader. De foregående bestemmelser skal være tvangskraftige så langt gjeldende lovgivning tillater det.

8. Myndighetene i USA. Programvaren og tilhørende Dokumentasjon vurderes henholdsvis som "kommersiell dataprogramvare" og "dokumentasjon for kommersiell dataprogramvare" i henhold til DFAR Section 227.7202 og FAR Section 12.212 der disse gjelder. Enhver bruk, endring, kopiering, versjonering, innsats, presentasjon eller videreformidling av Programvaren og tilhørende Dokumentasjon som utføres av myndighetene i USA, skal kun reguleres av vilkårene i denne Avtalen og er forbudt der ikke Avtalen uttrykkelig tillater dette.

9. Eksportkontroll. Du informeres herved om at Produktene er underlagt Export Administration Regulations i USA. Du skal ikke eksportere, importere eller overføre Produkter i strid med lovgivning i USA eller annen gjeldende lovgivning, direkte eller indirekte, og du skal ikke forårsake, godkjenne eller legge til rette for at andre, for eksempel representanter eller en eventuell tredjepart, utfører slike handlinger. Du inestår for og sier deg enig i at verken United States Bureau of Export Administration eller noen annen føderal myndighet har opphevet, trukket midlertidig tilbake eller nektet deg dine rettigheter til eksport. Du forplikter deg til ikke å bruke eller overdra Produktene for sluttbruk i tilknytning til enhver form for kjemefysiske, kjemiske eller biologiske våpen eller raketteknologi, med mindre dette er godkjent av myndighetene i USA gjennom regulering eller konkret lisens. I tillegg aksepterer du at Produktene er underlagt bestemmelser om eksportkontroll i Den europeiske union (EU), og du erklærer og aksepterer at Produktene ikke vil bli brukt til andre formål enn sivile (ikkemilitære) formål. Partene skal samarbeide med hverandre i forbindelse med bruk av ønskede lisenser og godkjenninger, men likevel aksepterer du at du har det endelige ansvar for oppfyllelse av alle eksport- og importlover, og at

McAfee ikke har ytterligere forpliktelser etter det opprinnelige salget til deg i landet hvor det opprinnelige salget fant sted.

10. Aktiviteter med høy risiko. Programvaren er ikke feiltolerant og er ikke utformet for og beregnet brukt i farlige miljøer som krever sikker drift, inkludert men ikke begrenset til, drift av kjernefysiske anlegg, systemer for flynavigering eller kommunikasjon, luftfartskontroll, våpensystemer, direkte livsoppretholdende maskiner, eller alle andre former for bruk der feil i Programvaren direkte kan føre til død, personskade eller alvorlig fysisk skade eller skade på eiendom (samlebetegnelsen "Aktiviteter med høy risiko"). McAfee fraskriver seg uttrykkelig uttrykte eller underforståtte garantier om egnethet for Aktiviteter med høy risiko.

11. Diverse. Denne avtalen er underlagt lovgivningen i England. Bruk av United Nations Convention of Contracts for the International Sale of Goods er uttrykkelig utelatt. Tvister som berører denne Avtalen og Avtalens slutninger og utelatelser, skal behandles eksklusivt og ugjenkallelig ved verneeting i England. McAfee forbeholder seg retten til jevnlig å gjennomføre kontroller for å påse at du ikke bruker Programvare i strid med denne Avtalen. McAfee kan i løpet av vanlig arbeidstid og etter skriftlig forhåndsvarsel besøke deg, og du skal da gjøre tilgjengelig for McAfee alt materiale som er knyttet til Programvaren. Kostnadene ved slike ønskede kontroller skal i sin helhet dekkes av McAfee, med mindre slik kontroll viser en underbetaling eller et utestående beløp som overstiger fem prosent (5 %) av det opprinnelige lisensgebyret for Programvaren, eller du bruker Programvaren på uautorisert vis, noe som medfører at du skal dekke kontrollkostnadene. Denne Avtalen beskriver alle rettighetene til bruker av Programvaren og utgjør hele avtalen mellom partene. Denne Avtalen innebærer ikke noe ansvar vedrørende noen erklæring (inkludert eventuelle usanne erklæringer), skriftlige eller muntlige, som bruker skal ha mottatt og som førte til at bruker inngikk denne Avtalen, med mindre slik erklæring var en usann erklæring fremsatt av McAfee (i) vel vitende om at erklæringen var usann eller (ii) av fundamental karakter, inkludert av fundamental karakter for produsentens evne til å opprettholde sine forpliktelser i henhold til denne avtalen. McAfee har ikke noe ansvar overfor deg med unntak av de uttrykte bestemmelser som finnes i denne Avtalen. Ethvert ansvar av en karakter som beskrevet i (ii) over, skal være underlagt bestemmelsene om ansvarsbegrensning i avsnitt 7. Denne Avtalen overstyrer all annen kommunikasjon knyttet til Programvaren og Dokumentasjonen. Denne Avtalen kan ikke endres med unntak av skriftlige vedlegg fra en autorisert representant for McAfee. Ingen bestemmelser i Avtalen skal betraktes som frasagte, med mindre slike bestemmelser frasies skriftlig og er undertegnet av McAfee eller en autorisert representant for McAfee. Dersom en bestemmelse i denne Avtalen kjennes ugyldig, skal resten av Avtalen gjelde fullt ut uendret. Partene bekrefter at det er deres ønske at denne avtalen bare er skrevet på engelsk.

12. KUNDEKONTAKT HOS MCAFEED. Hvis du har spørsmål knyttet til disse betingelsene og vilkårene, eller du ønsker å kontakte McAfee av en annen årsak, kan du ringe tlf. +31 20 586 61 00, eller skrive til følgende adresse: Network Associates International B.V., Gatwickstraat 25, 1043 GL Amsterdam, Netherlands. Du finner vårt web-område på adressen [www.mcafee-at-home.com](http://www.mcafee-at-home.com). Denne lisensavtalen gjelder utenfor USA og tilhørende territorier.

MP-0301-NO-03

INFORMACJA DLA WSZYSTKICH UŻYTKOWNIKÓW: NALEŻY UWAŻNIE PRZECZYTAĆ PONIŻSZĄ UMOWĘ LICENCYJNĄ („UMOWA”) DOTYCZĄCĄ OKREŚLONEGO OPROGRAMOWANIA („OPROGRAMOWANIE”) FIRMY NETWORK ASSOCIATES INTERNATIONAL B.V. („NETWORK ASSOCIATES”). PRZEZ KLIKNIĘCIE PRZYCIŚKU AKCEPTUJ LUB ZAINSTALOWANIE OPROGRAMOWANIA WYRAŻA SIĘ (OSOBA FIZYCZNA LUB JEDNOSTKA) ZGODĘ NA PODLEGANIE NINIEJSZEJ UMOWIE I STANIE SIĘ JEJ STRONĄ. JEŚLI NIE WYRAŻAJĄ PAŃSTWO ZGODY NA WSZYSTKIE WARUNKI NINIEJSZEJ UMOWY, NALEŻY KLIKNĄĆ PRZYCIŚK, KTÓRY OZNACZA, ŻE NIE AKCEPTUJĄ PAŃSTWO WARUNKÓW NINIEJSZEJ UMOWY, I NIE INSTALOWAĆ OPROGRAMOWANIA. (JEŚLI MA TO ZASTOSOWANIE, MOGĄ PAŃSTWO ZWRÓCIĆ PRODUKT DO MIEJSCA ZAKUPU I OTRZYMAĆ PEŁNY ZWROT ZAPŁATY).

Udzielenie licencji. Z zastrzeżeniem obowiązku wnieśnienia stosownych opłat licencyjnych oraz przestrzegania warunków niniejszej Umowy firma Network Associates udziela niniejszym licencjodawcy niewyłącznego i nieprzenoszalnego prawa do używania jednej kopii określonej wersji Oprogramowania oraz dołączonej dokumentacji („Dokumentacja”). Jedną kopię Oprogramowania licencjodawca może zainstalować na jednym komputerze, stacji roboczej, osobistym asystencie elektronicznym (PDA), pagerze, telefonie typu „smart phone” lub innym urządzeniu elektronicznym, dla którego Oprogramowanie zostało zaprojektowane („Urządzenie klienckie”). W przypadku, gdy Oprogramowanie podlega licencji jako pakiet lub komplet obejmujący więcej niż jeden określony produkt, niniejsza licencja znajduje zastosowanie dla wszystkich takich określonych produktów Oprogramowania z zastrzeżeniem ograniczeń lub warunków używania zdefiniowanych w stosownym cenniku lub na opakowaniu produktu, które indywidualnie dotyczą wszystkich produktów składowych.

a. Używanie. Licencja udzielana jest na Oprogramowanie jako na pojedynczy produkt; w związku z czym w danym czasie Oprogramowanie nie może być używane na więcej niż jednym Urządzeniu klienckim lub przez więcej niż jednego użytkownika, z wyjątkiem sytuacji zdefiniowanych w Art. 1. Oprogramowanie jest „używane” na Urządzeniu klienckim, kiedy jest załadowane do pamięci tymczasowej (tj. pamięci o dostępie bezpośrednim, pamięci RAM) albo zainstalowane w pamięci stałej Urządzenia klienckiego (np. na twardym dysku, na dysku CD-ROM lub innym urządzeniu pamięci masowej). Niniejsza licencja upoważnia licencjodawcę do wykonania jednej kopii Oprogramowania wyłącznie jako kopii zapasowej lub dla celów archiwalnych pod warunkiem, że wykonana kopia będzie zawierać wszystkie informacje o prawie własności do Oprogramowania.

b. Tryb serwera. Oprogramowanie można wykorzystać na Urządzeniu klienckim jako serwer („Serwer”) w obrębie środowiska wielodostępnego lub sieciowego („Tryb serwera”) tylko wówczas, jeśli takie użycie Oprogramowania jest dozwolone w stosownym cenniku lub na opakowaniu produktu. Odrębna licencja jest wymagana dla każdego Urządzenia klienckiego lub „stanowiska”, które można w dowolnym czasie podłączyć do Serwera, bez względu na to, czy takie licencjonowane Urządzenia klienckie lub stanowiska są równocześnie podłączone do Oprogramowania, mają do niego dostęp lub używają go. Korzystanie z oprogramowania lub sprzętu, które zmniejszają liczbę Urządzeń klienckich lub stanowisk z bezpośrednim dostępem do Oprogramowania lub korzystającym z niego (np. oprogramowanie lub sprzęt z funkcją multipleksowania lub puli zasobów) nie zmniejsza liczby wymaganych licencji (tj. wymagana liczba licencji równa się liczbie oddzielnych końcówek użytkownika w danym sprzęcie lub oprogramowaniu z pulą zasobów lub funkcją multipleksowania). W przypadku, gdy liczba Urządzeń klienckich lub stanowisk, które można podłączyć do Oprogramowania, może przekroczyć liczbę otrzymanych licencji, należy dysponować stosownym mechanizmem zapewniającym że wykorzystanie Oprogramowania nie przekracza ograniczeń używania określonych dla otrzymanych licencji. Niniejsza licencja upoważnia licencjodawcę do wykonania lub pobrania jednej kopii Dokumentacji dla każdego licencjonowanego Urządzenia klienckiego lub stanowiska pod warunkiem, że taka kopia będzie zawierać wszystkie informacje o prawie własności do Dokumentacji.

c. Licencje wielostanowiskowe. W przypadku, gdy Oprogramowanie jest objęte warunkami licencji wielostanowiskowej określonymi dla Oprogramowania w stosownym cenniku lub na opakowaniu produktu, licencjodawca może wykonać, używać i instalować tyle dodatkowych kopii Oprogramowania na Urządzeniach klienckich, do ilu uprawnia go licencja wielostanowiskowa. Licencjodawca musi dysponować stosownym mechanizmem zapewniającym, że liczba Urządzeń klienckich, na których zainstalowano Oprogramowanie, nie przekracza liczby otrzymanych licencji. Niniejsza licencja upoważnia licencjodawcę do wykonania lub pobrania jednej kopii Dokumentacji dla każdej dodatkowej kopii, do jakiej jest uprawniony licencją wielostanowiskową, pod warunkiem, że taka kopia będzie zawierać wszystkie informacje o prawie własności do Dokumentacji.

2. Czas trwania Umowy. Niniejsza Umowa zawarta została na czas nieoznaczony, chyba że zostanie wcześniej rozwiązana na warunkach określonych w Umowie. Niniejsza Umowa zostanie rozwiązana automatycznie w przypadku, gdy licencjodawca nie będzie przestrzegał wszystkich

ograniczeń i innych wymagań opisanych w Umowie. Po rozwiązaniu lub wygaśnięciu niniejszej Umowy licencjodawca ma obowiązek zniszczyć wszystkie kopie Oprogramowania i Dokumentacji.

3. Aktualizacja Oprogramowania. W okresie zdefiniowanym dla Oprogramowania w stosownym cenniku lub na opakowaniu produktu licencjodawca ma prawo pobierać aktualizacje Oprogramowania, gdy firma Network Associates opublikuje je na serwerze BBS, witrynie Web lub za pośrednictwem innej usługi online. Po upływie powyższego okresu licencjodawca nie przysługują żadne prawo do otrzymywania jakichkolwiek aktualizacji bez zakupu nowej licencji do Oprogramowania.

4. Prawa własności. Oprogramowanie jest chronione prawem autorskim obowiązującym w Stanach Zjednoczonych i Europie, polską Ustawą o prawie autorskim i prawach pokrewnych oraz regulacjami międzynarodowymi. Firma Network Associates i jej dostawcy posiadają i zachowują wszystkie prawa, tytuły i udziały w Oprogramowaniu i do Oprogramowania, w tym do wszelkich praw autorskich, patentów, prawa tajemnicy handlowej, znaków towarowych i innych praw własności intelektualnej. Posiadanie, instalacja lub używanie Oprogramowania nie przenosi na licencjodawcę żadnego tytułu prawnego do własności intelektualnej Oprogramowania i licencjodawca nie nabędzie żadnych praw do Oprogramowania z wyjątkiem wyraźnie sformułowanych w niniejszej Umowie. Wszystkie kopie Oprogramowania i Dokumentacji wykonane zgodnie z niniejszą Umową muszą zawierać te same informacje o prawie własności, które zawiera Oprogramowanie i Dokumentacja.

5. Ograniczenia. Licencjodawca nie może sprzedawać, dzierżawić, licencjonować, wynajmować, pożyczać lub w inny sposób przekazywać Oprogramowania, z uwzględnieniem istniejących warunków lub bez ich uwzględnienia, wypożyczać, dzierżawić lub odsprzedawać Oprogramowania. Firma Network Associates często aktualizuje Oprogramowanie i dane dotyczące wydajności Oprogramowania zmieniają się. Przed przeprowadzeniem testów porównawczych dotyczących niniejszego Oprogramowania zaleca się skontaktowanie się z firmą Network Associates w celu dokonania weryfikacji, czy licencjodawca posiada właściwe Oprogramowanie do testu oraz bieżącą wersję i edycję Oprogramowania. Testy porównawcze przeprowadzone na wcześniejszych, nieaktualnych lub niewłaściwych wersjach lub edycjach Oprogramowania mogą przynieść wyniki, które nie odzwierciedlają działania bieżącej wersji czy edycji Oprogramowania. Licencjodawca wyraża zgodę, że nie zezwoli jakiegokolwiek osobie trzeciej (innej niż osoby trzecie objęte umową z licencjodawcą, która zawiera zobowiązania nieujawniania informacji nie mniej restrykcyjne niż ustanowione w niniejszej Umowie) korzystać z Licencjonowanego programu w jakiegokolwiek formie, i dokona wszystkich niezbędnych starań, aby zapewnić, że Licencjonowany program nie będzie używany w sposób nieodpowiedni lub nieupoważniony. Licencjodawca nie może zezwolić osobom trzecim na czerpanie korzyści z używania lub funkcjonowania Oprogramowania przez podział czasu, system biura usług czy jakąkolwiek inną umowę z wyjątkiem zakresu określonego w stosownym cenniku, zamówieniu zakupu lub na opakowaniu produktu. Licencjodawca nie może przenosić żadnych praw udzielonych mu w związku z niniejszą Umową. Licencjodawca nie może dekompilować, deasemblować lub odtwarzać kodu źródłowego Oprogramowania z wyjątkiem zakresu, w jakim powyższe ograniczenia są wyraźnie zakazane mocą obowiązującego prawa. Licencjodawca nie może modyfikować całości lub części Oprogramowania ani tworzyć prac pochodnych na nich opartych. Licencjodawca nie może kopiować Oprogramowania lub Dokumentacji z wyjątkiem przypadków wyraźnie dozwolonych w Art. 1 powyżej. Licencjodawca nie może usunąć żadnych informacji o prawie własności lub etykiety znajdujących się na programowaniu. Wszelkie prawa niezdefiniowane wyraźnie w niniejszej Umowie są zastrzeżone przez firmę Network Associates.

6. Gwarancja i zastrzeżenia dotyczące odpowiedzialności.

a. Ograniczona gwarancja. Firma Network Associates udziela gwarancji, że przez sześćdziesiąt (60) dni od daty zakupu nośniki (np. dyskietki) z Oprogramowaniem będą wolne od wad materiałowych i produkcyjnych.

b. Środki prawne przysługujące klientowi. Całkowita odpowiedzialność firmy Network Associates i jej dostawców oraz wyłączne środki prawne przysługujące licencjodawcy w zakresie jakichkolwiek naruszeń powyższej gwarancji to, w zależności od wyboru firmy Network Associates, (i) zwrot ceny zakupu za licencję, jeśli istnieje, lub (ii) wymiana wadliwego nośnika z Oprogramowaniem. Licencjodawca musi zwrócić firmie Network Associates na swój koszt wadliwy nośnik wraz z kopią rachunku. Niniejsza ograniczona gwarancja zostaje unieważniona, w przypadku gdy wada jest wynikiem wypadku, nadmiernej eksploatacji lub niewłaściwego zastosowania. Poza terytorium Stanów Zjednoczonych powyższe środki prawne nie są dostępne do stopnia, w jakim firma Network Associates podlega ograniczeniom wynikającym z praw i regulacji kontroli eksportu Stanów Zjednoczonych.

c. Zastrzeżenia dotyczące odpowiedzialności. Z wyjątkiem zdefiniowanej w niniejszej Umowie ograniczonej gwarancji OPROGRAMOWANIE DOSTARCZONO W STANIE, W JAKIM SIĘ

ZNAJDUJE („AS IS”). LICENCJOBIORCA PRZYJMUJE ODPOWIEDZIALNOŚĆ ZA WYBÓR OPROGRAMOWANIA W CELU OSIĄGNIĘCIA ZAŁOŻONYCH REZULTATÓW ORAZ ZA INSTALACJĘ I UŻYWANIE OPROGRAMOWANIA, A TAKŻE ZA WYNIKI UZYSKANE W WYNIKU KORZYSTANIA Z OPROGRAMOWANIA. NIE OGRANICZAJĄC POWYŻSZYCH POSTANOWIEŃ, FIRMA NETWORK ASSOCIATES NIE GWARANTUJE, ŻE OPROGRAMOWANIE BĘDZIE WOLNE OD DEFEKTÓW I INNYCH WAD, ŻE BĘDZIE FUNKCJONOWAŁO NIEPRZERWANIE, ANI TEŻ, ŻE OPROGRAMOWANIE BĘDZIE SPEŁNIAĆ OCZEKIWANIA LICENCJOBIORCY. RĘKOJMIA USTAWOWA PRZEWIDZIANA W KODEKSIE CYWILNYM JEST NINIEJSZYM WYŁĄCZONA.

7. Ograniczenie odpowiedzialności. FIRMA NETWORK ASSOCIATES NIE PONOSI W STOSUNKU DO LICENCJOBIORCY ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA SZKODY, KTÓRE STANOWIĄ UTRACONE ZYSKI (LUCRUM CESSANS). FIRMA NETWORK ASSOCIATES PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚĆ JEDYNIEM ZA NIEWYKONANIE LUB NIEWŁAŚCIWE WYKONANIE SWOICH ZOBOWIĄZAŃ Z TYTUŁU NINIEJSZEJ UMOWY, JEŚLI TAKIE NIEWYKONANIE LUB NIEWŁAŚCIWE WYKONANIE JEST WYNIKIEM CELOWEGO DZIAŁANIA FIRMY LUB ZANIECHANIA. W ŻADNYM WYPADKU FIRMA NETWORK ASSOCIATES NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA JAKIEKOLWIEK SZKODY PRZEKRACZAJĄCE WYSOKOŚĆ OPŁATY, JAKĄ FIRMA NETWORK ASSOCIATES POBIERA ZA LICENCJĘ DOTYCZĄCĄ OPROGRAMOWANIA. OGRANICZENIE ODPOWIEDZIALNOŚCI NIE DOTYCZY ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA ŚMIERĆ LUB USZKODZENIE CIAŁA DO STOPNIA, W JAKIM STOSOWNE PRAWO ZABRANIA TAKICH OGRANICZEŃ.

8. Rząd Stanów Zjednoczonych. Oprogramowanie i dołączoną do niego Dokumentację uważa się odpowiednio za „komercyjne oprogramowanie komputerowe” i „dokumentację komercyjnego oprogramowania komputerowego” zgodnie z Sekcją 227.7202 DFAR oraz Sekcją 12.212 FAR. Wszelkie użycie, modyfikacja, reprodukcja, rozpowszechnienie, wykonanie, przedstawienie lub ujawnienie Oprogramowania i dołączonej Dokumentacji przez Rząd Stanów Zjednoczonych podlega wyłącznie warunkom niniejszej Umowy i jest zabronione z wyjątkiem zakresu, w jakim jest wyraźnie dozwolone mocą niniejszej Umowy.

9. Kontrola eksportu. Licencjobiorca został poinformowany, że Oprogramowanie i Dokumentacja („Produkty”) podlegają przepisom eksportowym USA. Licencjobiorca nie będzie bezpośrednio lub pośrednio eksportować, importować lub przekazywać Produktów wbrew prawu Stanów Zjednoczonych lub wbrew innym stosownym przepisom i nie spowoduje, nie zatwierdzi lub w inny sposób nie ułatwi tych czynności innym podmiotom, np. przedstawicielom czy jakimkolwiek osobom trzecim. Licencjobiorca deklaruje i zgadza się, że ani urząd ds. eksportu USA (United States Bureau of Export Administration), ani żadna inna agencja federalna nie wstrzymała i nie cofnęła jego przywilejów eksportowych, ani też ich nie zakwestionowała. Licencjobiorca wyraża zgodę, że nie będzie używać ani przekazywać Produktów do użycia w celach związanych z bronią nuklearną, chemiczną lub biologiczną albo technologią raketową, chyba że będzie do tego upoważniony mocą rozporządzenia lub określoną licencją wydaną przez Rząd Stanów Zjednoczonych. Dodatkowo Licencjobiorca uznaje, że Produkty podlegają przepisom kontroli eksportowej w Unii Europejskiej i niniejszym oświadcza i wyraża zgodę, że Produkty będą stosowane wyłącznie do celów cywilnych (niewojсковych). Strony wyrażają zgodę na współpracę w odniesieniu do wszelkich wymaganych licencji i zatwierdzeń. Licencjobiorca potwierdza jednakże, że ponosi ostateczną odpowiedzialność w zakresie przestrzegania wszelkich praw eksportu i importu i że w pierwotnym kraju sprzedaży firma Network Associates nie ponosi po dokonaniu wstępnej sprzedaży dalszej odpowiedzialności.

10. Czynności wysokiego ryzyka. Oprogramowanie nie jest odporne na uszkodzenia i nie jest zaprojektowane czy przeznaczone do użycia w środowisku niebezpiecznym wymagającym działania odpornego na uszkodzenia, w tym także do: nawigacji lotniczej, sterowania urządzeniami nuklearnymi, systemami komunikacyjnymi, ruchem lotniczym, systemów uzbrojenia, urządzeń bezpośrednio podtrzymujących życie ani też do wszelkich innych zastosowań, w których błąd Oprogramowania mógłby doprowadzić bezpośrednio do śmierci, uszkodzenia cielesnego czy poważnej szkody fizycznej lub majątkowej (określane zbiorczo jako „Czynności wysokiego ryzyka”). Firma Network Associates wyraźnie zrzeka się wszelkiej wyraźnej lub domniemanej gwarancji zdolności Oprogramowania do wykorzystania w zakresie Czynności wysokiego ryzyka.

11. Różne. Niniejsza Umowa podlega prawu obowiązującemu w Polsce, z ominięciem kolizji przepisów prawnych. Zastosowanie konwencji o umowach O.N.Z. (United Nations Convention of Contracts) dla Międzynarodowej Sprzedaży Towarów (International Sale of Goods) jest wyraźnie wyłączone. Niniejsza Umowa ustala wszystkie prawa dotyczące użytkownika Oprogramowania i jest pełną umową pomiędzy stronami. Firma Network Associates zastrzega sobie prawo do okresowego przeprowadzania audytu licencjobiorcy, aby zapewnić, że licencjobiorca nie używa żadnego Oprogramowania z naruszeniem niniejszej Umowy. W czasie standardowych godzin pracy i po przesłaniu wcześniejszego pisemnego zawiadomienia firma Network Associates może udać się do licencjobiorcy, który udostępni firmie Network Associates lub jej przedstawicielom wszelkie zapisy



odnoszące się do Oprogramowania. Koszt wszelkich wezwanych audytów poniesie wyłącznie firma Network Associates, chyba że taki audyt ujawni niedopłatę lub kwotę należną firmie Network Associates przekraczającą pięć procent (5%) wstępnej opłaty licencyjnej za Oprogramowanie lub ujawni, że licencjodawca używa Oprogramowania w sposób nieupoważniony, w którym to przypadku koszt audytu ponosi licencjodawca. Wszelkie wyniki takiego audytu traktuje się jako informacje poufne. Firma Network Associates ujawni takie informacje tylko w celu wymuszenia swoich praw umownych lub ustawowych. Niniejsza umowa zastępuje wszelkie inne porozumienia w odniesieniu do Oprogramowania i Dokumentacji. Niniejszej Umowy nie można modyfikować, chyba że przez pisemny załącznik wydany przez należycie umocowanego przedstawiciela firmy Network Associates. Żadnego postanowienia niniejszej Umowy nie można uznać za wycofane, chyba że takie wycofanie będzie miało formę pisemną i będzie podpisane przez firmę Network Associates lub przez należycie umocowanego przedstawiciela firmy Network Associates. W przypadku, gdy jakiegokolwiek postanowienie niniejszej Umowy będzie uznane za nieważne, pozostała część niniejszej Umowy nadal obowiązuje z pełną mocą prawną.

12. Wszelkie spory wynikające z Umowy lub z nią związane, jeżeli nie zostaną rozwiązane polubownie, będą rozstrzygane przez Sąd Arbitrażowy przy Krajowej Izbie Gospodarczej w Warszawie, zgodnie z regulaminem tego Sądu.

13. **KONTAKT KLIENTÓW Z FIRMĄ NETWORK ASSOCIATES.** W przypadku jakiegokolwiek pytań związanych z niniejszymi warunkami lub w razie potrzeby kontaktu z firmą Network Associates z jakiegokolwiek innych powodów proszę dzwonić pod numer 00800- 122- 55- 624 (USA) lub +31 20 586 61 00 albo napisać na adres: Network Associates International B.V., Gatwickstraat 25, 1043 GL Amsterdam, Holandia. Adres naszej strony internetowej: <http://www.nai.com>.

14. **UŻYWANIE PRZEZ KONSUMENTA.** W przypadku gdy licencjodawca jest osobą fizyczną, która nabywa Oprogramowanie w celu niezwiązanym z działalnością zawodową czy biznesową, powyższe warunki mają zastosowanie z zastrzeżeniem następujących modyfikacji:

a. Czas trwania Umowy. Niniejsza Umowa obowiązuje przez czas nieoznaczony, chyba że zostanie wcześniej rozwiązana, na warunkach określonych w Umowie. Niniejsza Umowa zostanie rozwiązana automatycznie w przypadku, gdy licencjodawca nie będzie przestrzegał wszystkich ograniczeń i innych wymagań opisanych w Umowie. Licencjodawca może w dowolnym momencie rozwiązać niniejszą Umowę, zaprzestając korzystania z Oprogramowania i Dokumentacji oraz niszcząc ich wszystkie kopie. Po rozwiązaniu lub wygaśnięciu niniejszej Umowy Licencjodawca ma obowiązek zniszczyć wszystkie kopie Oprogramowania i Dokumentacji.

b. Zastrzeżenia dotyczące gwarancji. Z wyjątkiem zdefiniowanej w niniejszej Umowie ograniczonej gwarancji **OPROGRAMOWANIE DOSTARCZONO W STANIE, W JAKIM SIĘ ZNAJDUJE („AS IS“)**. **W MAKSYMALNYM ZAKRESIE DOZWOLONYM PRZEZ OBOWIĄZUJĄCE PRAWO. LICENCJOBORCA PRZYJMUJE ODPOWIEDZIALNOŚĆ ZA WYBÓR OPROGRAMOWANIA W CELU OSIĄGNIĘCIA ZAŁOŻONYCH REZULTATÓW ORAZ ZA INSTALACJĘ I UŻYWANIE OPROGRAMOWANIA, A TAKŻE ZA WYNIKI UZYSKANE W WYNIKU KORZYSTANIA Z OPROGRAMOWANIA. NIE OGRANICZAJĄC POWYŻSZYCH POSTANOWIEŃ, FIRMA NETWORK ASSOCIATES NIE GWARANTUJE, ŻE OPROGRAMOWANIE BĘDZIE WOLNE OD DEFECTÓW I INNYCH WAD, ŻE BĘDZIE FUNKCJONOWAŁO NIEPRZERWANIE, ANI TEŻ, ŻE OPROGRAMOWANIE BĘDZIE SPEŁNIAĆ OCZEKIWANIA LICENCJOBORCY.**

c. Ograniczenie odpowiedzialności. Sekcja 7 nie ma zastosowania.

MP-0301-PO-03



AVISO A TODOS LOS USUARIOS: LEA DETENIDAMENTE EL SIGUIENTE CONTRATO DE LICENCIA (EN ADELANTE, EL "CONTRATO") DEL SOFTWARE ESPECIFICADO (EN ADELANTE, EL "SOFTWARE") POR NETWORK ASSOCIATES INTERNATIONAL B.V. (EN ADELANTE, "MCAFEЕ"). AL PULSAR EL BOTÓN ACEPTAR O AL INSTALAR EL SOFTWARE, EL USUARIO (PERSONA FÍSICA O MORAL) ACEPTA SU VINCULACIÓN A ESTE CONTRATO Y SE CONVIERTE EN PARTE DEL MISMO. SI EL USUARIO NO ESTÁ DE ACUERDO CON TODAS LAS CONDICIONES DE ESTE CONTRATO, DEBERÁ PULSAR EL BOTÓN QUE INDICA QUE NO SE ACEPTAN LAS CONDICIONES Y SE ABSTENDRÁ DE INSTALAR EL SOFTWARE. (SI PROCEDE, PUEDE DEVOLVER EL PRODUCTO AL LUGAR DONDE LO ADQUIRIÓ Y OBTENER EL REEMBOLSO DEL IMPORTE PAGADO POR EL MISMO.)

1. Otorgamiento de licencia. Sujeto al pago de la tarifa correspondiente a la licencia y a las condiciones y términos especificados en este Contrato, McAfee otorga mediante el presente Contrato al Usuario el derecho no exclusivo e intransferible a utilizar una copia de la versión especificada del Software y la documentación adjunta ("Documentación"). El Usuario podrá instalar una copia del Software en un ordenador, una estación de trabajo, un asistente digital personal, un avisador o busca, un "teléfono inteligente" o en otro dispositivo electrónico para el que el Software esté diseñado (individualmente considerados en adelante, "Dispositivo del Usuario"). En caso de otorgar la licencia del Software dentro de un conjunto o paquete de productos de Software especificados, esta licencia se aplicará a todos los productos de Software especificados, sujetos a las restricciones o condiciones de uso determinadas en la lista de tarifas de Software correspondiente de Software o en el embalaje del producto que se apliquen a cualquiera de dichos productos de Software por separado.

a. Uso. La licencia del Software se otorga exclusivamente para un único producto y, por lo tanto, no se podrá utilizar en más de un Dispositivo del Usuario o por más de un Usuario a la vez, salvo lo dispuesto en esta Cláusula 1. Se entiende que el Software está "en uso" en un Dispositivo del Usuario cuando se carga en la memoria temporal (es decir, la memoria de acceso aleatorio o RAM) o cuando se instala en la memoria permanente (es decir, disco duro, CD-ROM u otro dispositivo de almacenamiento) del Dispositivo del Usuario. Esta licencia autoriza a realizar una copia del Software, con la única finalidad de archivar o efectuar copias de seguridad, siempre que dicha copia contenga todos los avisos de propiedad del Software.

b. Modo para Servidor. El Usuario puede utilizar el Software en un Dispositivo del Usuario o como servidor ("Servidor") en un entorno de varios usuarios o de red ("Modo servidor") solamente en el supuesto de que se autorice este uso del Software en la lista de tarifas correspondiente o en el embalaje del Software. Se necesitará otra licencia para cada Dispositivo del Usuario o "equipo" que se conecte al Servidor en cualquier momento, independientemente de si tales Dispositivos del Usuario o equipos con licencia están conectados de forma simultánea al Software, o bien, acceden o utilizan el mismo. El uso de software o hardware que reduzca el número de Dispositivos del Usuario o equipos que directamente accedan al Software o utilicen el mismo (por ejemplo, software o hardware "multiplexor" o "de agrupamiento"), no reducirá el número de licencias necesarias (es decir, el número de licencias necesarias debe ser igual al número de diferentes entradas al software multiplexor o de agrupamiento o al "programa final" del hardware). Si el número de Dispositivos del Usuario o equipos que se pueden conectar al Software supera el número de licencias concedidas, se deberá disponer de un mecanismo razonable para asegurar que el uso del Software no incumple los límites de uso especificados en la licencia otorgada. Esta licencia autoriza al Usuario a realizar o descargar una copia de la Documentación de cada Dispositivo del Usuario o equipo con licencia, siempre que dichas copias contengan todos los avisos de propiedad de la Documentación.

c. Licencias por Volumen. Si la licencia del Software se otorga en base a condiciones de volumen, especificadas en la lista de tarifas correspondiente o en el embalaje del Software, el Usuario podrá realizar, utilizar e instalar la cantidad de copias del Software en el número de Dispositivos del Usuario autorizados en la licencia por volumen. El Usuario deberá disponer de un mecanismo razonable para asegurar que el número de Dispositivos del Usuario en que se ha instalado el Software no supera la cantidad de licencias otorgadas. Esta licencia autoriza al Usuario a realizar o descargar una copia de la Documentación por cada copia adicional autorizada en la licencia de volumen, siempre que dichas copias contengan todos los avisos de propiedad de la Documentación.

2. Período de vigencia. Este Contrato tendrá una duración indefinida, a menos que el mismo sea terminado previamente de conformidad con alguna de sus Cláusulas. El presente Contrato se resolverá de forma automática en el supuesto de que el Usuario incumpla alguna limitación o requisito descrito en el mismo. En el momento de la resolución o expiración del Contrato, el Usuario deberá destruir todas las copias del Software y de la Documentación.

3. Actualizaciones. Durante el período especificado en la lista de tarifas de Software correspondiente o en el embalaje del Software, el Usuario estará autorizado a descargar actualizaciones del Software en el momento y en la forma en que McAfee las publique a través de su sistema de publicación electrónica, sitio web u otros servicios en línea. Después del período antes especificado, el Usuario no gozará de derecho alguno a recibir actualizaciones sin la adquisición de una nueva licencia del Software.

4. Derechos de propiedad. Este Software se halla protegido por las leyes de derechos de autor de los Estados Unidos y por tratados internacionales. McAfee y sus proveedores son propietarios y mantienen todos los derechos y la titularidad sobre el Software, así como el interés hacia el mismo, incluyéndose todos los derechos de autor, patentes, derechos comerciales secretos, marcas comerciales y demás derechos de propiedad intelectual e industrial aplicables. La posesión, instalación o utilización del Software por parte del Usuario no transfiere a éste titularidad alguna acerca de la propiedad intelectual del mismo, ni otorga derechos sobre el Software, excepto por lo establecido en los términos establecidos expresamente en este Contrato. Todas las copias del Software y la Documentación realizadas por el presente documento contrato deberán contener los mismos avisos de propiedad que aparecen en el Software y la

## Documentación.

5. Restricciones. El Usuario no podrá vender, alquilar, licenciar, arrendar o dar en préstamo o transferir de cualquier forma, de manera gratuita u onerosa, rentar, alquilar, dar en préstamo o revender el Software. Network Associates actualiza el Software frecuentemente y los datos de rendimiento del Software cambian. Antes de realizar cualquier test de referencia (benchmark test) relacionado con este Software, póngase en contacto con Network Associates para verificar que cuenta con el Software adecuado para la prueba, así como con la edición y la versión actuales del Software. Los tests de referencia de versiones o ediciones de Software que sean anteriores, estén pasadas de moda o sean inadecuadas pueden producir resultados que no reflejen el rendimiento de la versión o edición actuales del Software. Los tests de referencia de ediciones o versiones antiguas, desactualizadas o inapropiadas pueden producir resultados que no reflejen el desempeño de la versión o edición actual del Software. El Usuario está de acuerdo en no permitir que terceros (salvo aquellos que hayan suscrito un contrato con el Usuario que contenga obligaciones de confidencialidad no menos restrictivas que las establecidas en el presente Contrato) usen el Software de forma alguna y llevará a cabo todo los esfuerzos razonables para impedir que se realice un uso impropio o sin autorización del Software. El Usuario no debe permitir que terceros se aprovechen del uso o funcionamiento del Software mediante tiempo compartido o servicio de oficina u otros esquemas, excepto en los casos en que dicho uso se especifique en la lista de tarifas correspondiente, en la orden de compra o en el embalaje del Software. Asimismo, el Usuario no puede transferir los derechos otorgados en este Contrato. El Usuario no debe realizar ingeniería inversa, descompilar o desensamblar el Software, excepto en la medida en que la ley aplicable prohíba esta restricción de forma expresa. El Usuario no debe: modificar ni crear ninguna obra derivada del Software o ya sea de manera total o parcial. El Usuario no debe copiar el Software o la Documentación, excepto en la forma expresamente permitida en la Cláusula 1 anterior. El Usuario no debe eliminar, cubrir o desfigurar ningún aviso de propiedad o etiquetas del Software o la Documentación. Todos los derechos que no hayan sido mencionados de forma expresa en el presente, quedan reservados a Network Associates.

## 6. Garantía y renuncia.

a. Garantía limitada. McAfee garantiza que, durante los sesenta (60) días posteriores al otorgamiento de la licencia, los medios o soportes (por ejemplo, disquetes) que contienen el Software no presentarán defectos de material ni de fabricación.

b. Acciones del Usuario. La única responsabilidad de McAfee y de sus proveedores y la compensación exclusiva que corresponderá al Usuario por cualquier incumplimiento de la garantía anterior será, según criterio de McAfee, (i) la devolución de la cantidad abonada por la licencia, de haber sido ésta abonada, o (ii) la sustitución del medio o soporte defectuoso que contiene el Software. El Usuario deberá devolver el medio o soporte defectuoso a McAfee con una copia de la factura y pagar los gastos de envío. Esta garantía limitada no será válida si el defecto es consecuencia de un accidente o uso incorrecto o abusivo. Cualquier medio o soporte de sustitución reemplazado estará garantizado durante el resto del período de garantía original. Fuera de los Estados Unidos, esta compensación puede no resultar aplicable en la medida en que McAfee esté sujeto a las restricciones establecidas por las leyes y normativas de los Estados Unidos sobre control a la exportación.

c. Limitaciones a la Garantía. Salvo por la garantía anteriormente expuesta, EL SOFTWARE SE ENTREGA "TAL Y COMO ESTÁ", EN LA MEDIDA EN QUE LAS LEYES APLICABLES LO PERMITAN, MCAFFEE RENUNCIA A OTORGAR CUALESQUIERA GARANTÍAS, TANTO EXPRESAS COMO IMPLÍCITAS, INCLUIDAS, SIN CARACTER EXHAUSTIVO, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD, ADECUACIÓN A UN DETERMINADO FIN Y NO INFRACCIÓN, RESPECTO AL SOFTWARE Y LA DOCUMENTACIÓN ADJUNTA. EL USUARIO ASUME TODA LA RESPONSABILIDAD EN LA SELECCIÓN DEL SOFTWARE PARA OBTENER LOS RESULTADOS ESPERADOS Y EN LA INSTALACIÓN, USO Y RESULTADOS OBTENIDOS CON EL SOFTWARE. SIN PERJUICIO DE LO ANTERIOR, MCAFFEE NO GARANTIZA QUE EL SOFTWARE ESTÉ EXENTO DE ERRORES, INTERRUPCIONES U OTRO TIPO DE FALLOS, NI QUE SE AJUSTE A LAS NECESIDADES DEL USUARIO. ALGUNOS ESTADOS Y JURISDICIONES NO PERMITEN LAS LIMITACIONES EN LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, POR LO QUE PUEDE QUE LA LIMITACIÓN ANTERIOR NO SE APLIQUE AL USUARIO ACTUAL. Las disposiciones anteriores serán válidas y exigibles en la medida en que las leyes aplicables lo permitan.

7. Limitación de responsabilidades. EN NINGÚN CASO NI DE CONFORMIDAD CON NINGUNA DOCTRINA LEGAL, YA SEA EN MATERIA EXTRA CONTRACTUAL, CONTRACTUAL O DE OTRO TIPO, MCAFFEE NI SUS PROVEEDORES SERÁN RESPONSABLES ANTE EL USUARIO, O ANTE OTRAS PERSONAS, DE DAÑOS EMERGENTES, ESPECIALES, INCIDENTALES O DERIVADOS NI DE CUALQUIER OTRO TIPO, INCLUIDOS, AUNQUE SIN LIMITARSE A ELLOS, LOS PERJUICIOS DERIVADOS DE LA PERDIDA DEL FONDO DE COMERCIO, INTERRUPCIÓN DEL TRABAJO, AVERÍA, FALLO O FUNCIONAMIENTO INCORRECTO DEL ORDENADOR, O TODOS Y CUALESQUIERA TIPOS DE DAÑOS O PÉRDIDAS. EN NINGÚN CASO MCAFFEE SERÁ RESPONSABLE DE DAÑOS SUPERIORES A LA TARIFA ESTIPULADA PARA LA LICENCIA DEL SOFTWARE, AUN CUANDO SE HAYA INFORMADO A MCAFFEE DE LA POSIBILIDAD DE TALES DAÑOS. ESTA LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD NO AFECTA A LA RESPONSABILIDAD POR MUERTE O LESIONES PERSONALES EN LA MEDIDA EN QUE LAS LEYES APLICABLES PROHIBAN TAL LIMITACIÓN. POR OTRO LADO, ALGUNOS ESTADOS Y JURISDICIONES NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS INCIDENTALES O DERIVADOS, DE MANERA QUE ES POSIBLE QUE ESTA LIMITACIÓN Y EXCLUSIÓN NO SE APLIQUEN. Las disposiciones anteriores serán válidas y exigibles en la medida en que las leyes aplicables lo permitan.

8. Gobierno de los Estados Unidos. El Software y la Documentación adjunta se consideran "software comercial para ordenadores" y "documentación de software comercial para ordenadores", respectivamente, conforme a DFAR Apartado

227.7202 y FAR Apartado 12.212, según proceda. Cualquier uso, modificación, reproducción, publicación, ejecución, revelación o difusión del Software y de la Documentación adjunta por parte del gobierno de los Estados Unidos se registrará exclusivamente según las condiciones del presente Contrato.

9. Restricciones a la exportación. El Usuario declara haber sido advertido de que los Productos están sometidos a las normas administrativas de control a la exportación de los Estados Unidos. El Usuario no deberá exportar, importar o transferir Productos, de forma directa o indirecta, si ello resultare contrario a las leyes de los Estados Unidos u otras legislaciones aplicables, ni aprobará, facilitará o mediará en forma alguna para que otras personas (como agentes o terceros) lo hagan. El Usuario manifiesta y acuerda que ni el Departamento de Administración de las Exportaciones de los Estados Unidos (United States Bureau of Export Administration) ni cualquier otra autoridad administrativa federal norteamericana ha suspendido, revocado o denegado sus derechos de exportación. El Usuario acuerda no emplear ni transferir los Productos para usos finales relacionados con armas nucleares, químicas o biológicas, con tecnología relativa a misiles salvo autorización legal o específica del Gobierno de los Estados Unidos o licencia otorgada al efecto. Adicionalmente, el Usuario reconoce que los Productos están sometidos a las normas de control a la exportación de la Unión Europea y declara y se compromete a que los Productos no sean empleados más que para fines civiles (es decir, no militares). Aunque ambas partes acuerdan colaborar conjuntamente para la obtención de cualquier licencia o autorización necesaria, el Usuario asume la exclusiva responsabilidad a la hora de cumplir con todas y cada una de las leyes de exportación e importación, no existiendo responsabilidad alguna de McAfee tras la venta al Usuario en el país donde aquella fue perfeccionada.

10. Actividades de alto riesgo. El Software no está exento de errores y no se ha diseñado ni pensado para ser utilizado en entornos peligrosos que requieran un funcionamiento con protección ante errores, incluyendo, pero no limitándose a, operaciones en instalaciones nucleares, sistemas de comunicación o navegación aérea, control del tráfico aéreo, sistemas de armamento o equipos de protección vital, en los cuales el fallo del cualquier Software podría ser causa directa de muerte, lesiones o daños físicos o daños a la propiedad graves (En adelante conjuntamente denominadas, "Actividades de alto riesgo"). McAfee rechaza expresamente cualquier garantía explícita o implícita de adecuación para Actividades de alto riesgo.

11. Varios. Este Contrato se rige por las leyes de Holanda. Se excluye expresamente la aplicación de la Convención de contratos de las Naciones Unidas para la Venta internacional de mercancías. Este Contrato establece todos los derechos del Usuario del Software y representa el contrato íntegro entre las partes. McAfee se reserva el derecho a inspeccionar periódicamente al Usuario para asegurarse de que no se está infringiendo lo dispuesto en este Contrato al usar el Software. Durante el horario de trabajo habitual y previa notificación por escrito al respecto, McAfee podrá realizar una visita a las instalaciones del Usuario y éste deberá facilitar a McAfee o a sus representantes todos los registros relativos al Software. El costo de cualquier inspección será a cargo de McAfee, a menos que la citada inspección revele la existencia de una deuda a favor de McAfee superior al 5% de la tarifa de la licencia de Software inicial o un uso inapropiado del Software, en cuyo caso la inspección será a cargo del Usuario. El presente Contrato sustituye a cualesquiera otras comunicaciones referentes al Software y a la Documentación. Este Contrato podrá ser modificado únicamente mediante anexos por escrito realizados por un representante debidamente autorizado de McAfee. No se aceptará la renuncia a ninguna de las disposiciones del presente Contrato, a menos que dicha renuncia se presente por escrito y sea firmada por McAfee o por un representante debidamente autorizado de McAfee. Si cualquiera de las disposiciones de este Contrato fuese anulada, el resto del Contrato permanecerá en vigor y mantendrá todos sus efectos. Las partes confirman su deseo de que este Contrato se redacte sólo en español.

12. CONTACTO DEL USUARIO CON MCAFEE. Si tiene alguna duda referente a estos términos y condiciones del presente Contrato o desea ponerse en contacto con Network Associates International B.V. por cualquier otra razón, llame al teléfono (020) 586 61 00, fax (020) 586 61 01, o escriba: Network Associates International B.V., P.O. Box 58326, 1040 HH Amsterdam, Holanda. <http://www.mcafee-at-home.com>.

MP-0301-MX-03

AVISO A TODOS OS USUÁRIOS: LEIA CUIDADOSAMENTE O SEGUINTE CONTRATO PARA A LICENÇA DO SOFTWARE ESPECIFICADO (“SOFTWARE”) DA NETWORK ASSOCIATES DO BRASIL LTDA. (“McAfee”). AO CLICAR NO BOTÃO DE ACEITAÇÃO OU AO INSTALAR O SOFTWARE, VOCÊ (QUER SEJA UMA PESSOA FÍSICA OU EMPRESA) CONCORDA EM VINCULAR-SE A E A FAZER PARTE DESTES CONTRATOS. SE NÃO CONCORDAR COM TODOS OS TERMOS DESTES CONTRATOS, CLIQUE NO BOTÃO QUE INDICANDO NÃO OS ACEITA E NÃO INSTALE O SOFTWARE. (CASO ISSO SEJA APLICÁVEL, SERÁ POSSÍVEL DEVOLVER O PRODUTO AO LOCAL DE COMPRA E OBTER UM REEMBOLSO TOTAL.)

1. Concessão de licença. Sujeito ao pagamento das taxas de licença aplicáveis e aos termos e condições deste Contrato, a McAfee concede a você, por meio deste instrumento, o direito não exclusivo e intransferível de utilizar uma cópia da versão especificada do Software e da documentação que o acompanha (“Documentação”). Você poderá instalar uma cópia do Software em apenas um computador, estação de trabalho, assistente digital pessoal, pager, “telefone inteligente” ou outro dispositivo eletrônico para o qual o Software foi projetado (cada um deles chamado de “Dispositivo de Cliente”). Se o Software for licenciado como um pacote ou conjunto aplicável com mais de um produto de Software específico, esta licença aplica-se a todos estes produtos de Software específicos, sujeitos à quaisquer restrições ou condições de uso especificadas na lista de preço ou incluso na embalagem do produto que se aplicam a tais produtos de Software individualmente.

a. Uso. O Software é licenciado como um único produto; ele não poderá ser utilizado em mais de um Dispositivo do Cliente ou por mais de um usuário de uma só vez, exceto como discriminado nesta Cláusula 1. O Software estará “em uso” em um Dispositivo do Cliente quando for carregado na memória temporária (ou seja, na RAM ou memória de acesso aleatório) ou instalado na memória permanente (como disco rígido, CD-ROM ou outro dispositivo de armazenamento) do Dispositivo do Cliente. Esta licença autoriza você a realizar uma cópia do Software unicamente com o objetivo de cópia de segurança ou arquivo, contanto que a cópia por você efetuada contenha todos os avisos de propriedade do Software.

b. Modo Servidor. Você poderá utilizar o Software em um Dispositivo do Cliente na forma de servidor (“Servidor”) dentro de um ambiente de rede ou multiusuário (“Modo servidor”) somente se tal uso for permitido na lista de preços ou na embalagem do Software. Uma nova licença é necessária para cada Dispositivo do Cliente ou “lugar” que possa estar conectado ao Servidor a qualquer tempo, independentemente desses Dispositivos dos Clientes ou lugares licenciados estarem ou não simultaneamente conectados ou realmente acessando ou usando o Software. O uso de um software ou hardware que reduza o número de Dispositivos dos Clientes ou lugares que utilizam ou acessam diretamente o Software (como o software ou o hardware para “multiplex” ou “agrupamento”) não reduz a quantidade de licenças necessárias (por exemplo, a quantidade de licenças necessárias deverá ser igual ao número de entradas distintas no software ou hardware de multiplex ou de agrupamento em primeiro plano (“frontend”). Se o número de Dispositivos dos Clientes que puderem conectar-se ao Software for capaz de exceder o número de licenças adquiridas, você deverá ter um mecanismo razoável para garantir que o uso do Software não ultrapasse os limites de uso especificados para as licenças obtidas. Esta licença o autoriza a fazer uma cópia da Documentação ou recebê-la por download para cada Dispositivo do Cliente ou lugar licenciado, contanto que cada referida cópia contenha todos os avisos de propriedade da Documentação.

c. Uso Por Volume. Se o Software for licenciado por volume, conforme especificado na lista de preço ou na embalagem do Software aplicável, você poderá efetuar, utilizar e instalar tantas cópias adicionais do Software quanto forem necessárias para as quantidades de Dispositivos dos Clientes especificadas nos termos da licença por volume. Você deverá ter um mecanismo instalado razoável para garantir que a quantidade de Dispositivos dos Clientes no qual o Software foi instalado não ultrapasse a quantidade de licenças que você obteve. Esta licença o autoriza a fazer uma cópia da Documentação ou recebê-la por download para cada cópia adicional autorizada pela licença por volume, contanto que cada referida cópia contenha todos os avisos de propriedade da Documentação.

2. Prazo. O presente Contrato vigorará por prazo ilimitado, a menos que seja antecipadamente rescindido conforme discriminado neste instrumento. Este Contrato será automaticamente rescindido caso você deixe de cumprir com qualquer das restrições ou outros requisitos aqui descritos. Quando da rescisão ou encerramento deste Contrato, você deverá destruir todas as cópias do Software e da Documentação.

3. Atualizações. Pelo período especificado na fatura do produto ou na embalagem do Software, você terá o direito de efetuar downloads de atualizações do Software quando e se a McAfee publicá-las através do sistema BBS eletrônico, site da Internet ou através de outros serviços on-line. Após este período de tempo especificado, você não mais terá direito de receber quaisquer atualizações sem a aquisição de uma nova licença ou de um plano anual de atualização do Software.

4. Direitos de Propriedade. O Software é protegido pela lei do direito autoral dos Estados Unidos, do Brasil e disposições de tratados internacionais. A McAfee Inc. e suas fornecedoras detêm e mantêm todos os direitos, títulos e participações sobre o Software, incluindo todos os direitos autorais, patentes, segredos de negócio, marcas e outros direitos de propriedade intelectual relacionados. A posse, instalação ou uso do Software não transfere a você qualquer direito em decorrência do presente Contrato de propriedade intelectual do Software, e você não adquire qualquer direito sobre o Software exceto aqueles expressamente discriminados neste Contrato. Todas as cópias do Software e da Documentação efetuadas em decorrência do presente Contrato deverão conter os mesmos avisos de propriedade exibidos ou contidos no Software e na Documentação.

5. Restrições. Você não poderá vender, arrendar, licenciar, alugar, emprestar ou de outra forma transferir o Software, seja em troca de pagamento ou não. A Network Associates atualiza com frequência seus Softwares e dados de desempenho para realizar mudanças nos Softwares. Antes de efetuar testes de benchmark relativos a este Software, entre em contato com a Network Associates para verificar se você possui o Software correto para o teste, além da versão e edição atuais do Software na época. Testes de benchmark feitos em edições ou versões antigas, desatualizadas ou inadequadas do Software podem produzir resultados que não refletem o desempenho real da edição ou versão atual do Software. Você não deverá permitir que terceiros (com exceção daqueles cujos contratos contenham obrigações de não revelação tão restritivas quanto aquelas aqui mencionadas) usem o Software de qualquer outra forma e também deverá concordar em assegurar que nenhum uso impróprio ou não autorizado do Software seja feito. Você não poderá permitir que terceiros se beneficiem do uso e da funcionalidade do Software através de uso compartilhado, agência de serviços ou outras disposições, exceto se tal uso estiver especificado na lista de preços correspondente, no pedido de compra ou na embalagem do Software. Você não poderá transferir quaisquer direitos concedidos a você sob este Contrato. Você não poderá fazer engenharia reversa, descompilar, ou desmontar o Software, exceto se essas restrições forem expressamente proibidas pela legislação aplicável. Você não poderá modificar, ou criar uma obra derivada baseada, total ou parcialmente, no software. Você não poderá copiar o Software nem a Documentação exceto se expressamente permitido na Cláusula 1 supracitada. Você não poderá remover os avisos de propriedade nem as etiquetas do Software. Todos os direitos não descritos expressamente neste Contrato são reservados para a Network Associates.

#### 6. Garantia e Renúncias.

a. Garantia Limitada. A McAfee garante que por noventa (90) dias a partir da data da compra original, o suporte físico (por exemplo, os disquetes) no qual o Software está contido será livre de defeitos de materiais e de fabricação.

b. Recursos do Cliente. A responsabilidade integral da McAfee e de suas fornecedoras e o seu único recurso por qualquer falha da garantia supra mencionada será, a critério da McAfee, (i) a devolução do preço de compra pago pela licença, se houver, ou (ii) a substituição do suporte físico defeituoso que contém o Software. Você deverá devolver o suporte físico defeituoso para a McAfee, às suas custas, com uma cópia do comprovante de compra. Esta garantia limitada será nula se o defeito decorrer de acidente, qualquer uso do Software para um fim ao qual não foi projetado ou de uma forma diferente da permitida sob este Contrato ou qualquer manual de usuário. Qualquer suporte físico substituto será garantido pelo período da garantia original restante. Fora dos Estados Unidos, este recurso talvez não esteja disponível, pois a McAfee está sujeita às restrições das leis e normas do controle de exportações dos Estados Unidos.

c. Exclusão da Garantia. Exceto pela garantia limitada acima descrita, O SOFTWARE É DISTRIBUÍDO NA CONDIÇÃO EM QUE SE ENCONTRA ("AS IS"). NA EXTENSÃO MÁXIMA PERMITIDA PELA LEGISLAÇÃO APLICÁVEL, A MCAFEE E SUAS FORNECEDORAS NEGAM TODAS AS GARANTIAS, EXPRESSAS OU TÁCTAS, INCLUINDO, MAS NÃO SE LIMITANDO A, ÀS GARANTIAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZAÇÃO, DE ADEQUAÇÃO PARA UM FIM ESPECÍFICO E A GARANTIA DE NÃO VIOLAÇÃO RELATIVA AO SOFTWARE E A DOCUMENTAÇÃO QUE O ACOMPANHA. VOCÊ ASSUME A RESPONSABILIDADE PELA ESCOLHA DE UM SOFTWARE QUE ATENDA OS RESULTADOS POR VOCÊ ESPERADOS E PELA INSTALAÇÃO, PELO USO E PELOS RESULTADOS OBTIDOS DO SOFTWARE. SEM RESTRINGIR AS DISPOSIÇÕES ACIMA DESCRITAS, A MCAFEE E SUAS FORNECEDORAS NÃO OFERECEM QUAISQUER GARANTIAS DE QUE O SOFTWARE SERÁ LIVRE DE ERROS, INTERRUPÇÕES OU OUTRAS FALHAS OU DE QUE O SOFTWARE IRÁ SUPRIR SUAS NECESSIDADES. ALGUNS ESTADOS E PAÍSES NÃO PERMITEM LIMITAÇÕES COM RESPEITO ÀS GARANTIAS TÁCTAS, ASSIM SENDO, AS LIMITAÇÕES ACIMA PODEM NÃO SE APLICAR A VOCÊ. As disposições acima descritas serão exequíveis no limite máximo permitido pela legislação aplicável.

7. Limitação de Responsabilidade. SOB NENHUMA CIRCUNSTÂNCIA E SOB NENHUMA TEORIA LEGAL, RESPONSABILIDADE CIVIL, CONTRATUAL OU DE OUTRA FORMA, A MCAFEE OU SUAS FORNECEDORAS SERÃO RESPONSÁVEIS POR VOCÊ OU QUALQUER OUTRA PESSOA POR QUALQUER DANO INDIRETO, ESPECIAL OU EMERGENTE DE QUALQUER TIPO; INCLUINDO, SEM LIMITAÇÃO, DANOS POR PERDA DE FUNDO DE COMÉRCIO, INTERRUPÇÃO DE TRABALHO, FALHAS OU MAU FUNCIONAMENTO DE COMPUTADORES, OU POR TODOS E QUAISQUER DANOS E PERDAS. EM HIPÓTESE ALGUMA A MCAFEE OU SUAS FORNECEDORAS SERÃO RESPONSÁVEIS POR QUAISQUER DANOS QUE EXCEDAM O PREÇO DE LISTA DE PREÇOS QUE A MCAFEE COBRA POR UMA LICENÇA DO SOFTWARE, MESMO SE A MCAFEE OU SUAS FORNECEDORAS TIVEREM SIDO AVISADAS DA POSSIBILIDADE DE TAIS DANOS. ESTA LIMITAÇÃO DE RESPONSABILIDADE NÃO SE APLICARÁ ÀS RESPONSABILIDADES POR MORTES NEM FERIMENTOS PESSOAIS CASO A LEGISLAÇÃO APLICÁVEL PROIBA TAL LIMITAÇÃO. ALGUNS ESTADOS E PAÍSES NÃO PERMITEM A EXCLUSÃO OU LIMITAÇÃO DE DANOS ESPECIAIS OU EMERGENTES, DE MODO QUE ESTA LIMITAÇÃO E EXCLUSÃO PODE NÃO SE APLICAR A VOCÊ. As disposições supracitadas serão exequíveis no limite máximo permitido pela legislação aplicável.

8. Governo dos Estados Unidos. O Software e a Documentação e a acompanha são considerados respectivamente como "software comercial para computadores" e "documentação para software comercial para computadores" no que se refere à Seção 227.7202 do DFAR e a Seção 12.212 do FAR, se aplicável. Qualquer uso, modificação, reprodução, edição, desempenho, exibição ou divulgação do Software e da Documentação que o acompanha pelo Governo dos Estados Unidos, deverá ser regido(a) unicamente pelos termos deste Contrato e será proibido(a) exceto se expressamente permitido pelos termos deste Contrato.

9. Controles de exportação. Você está informado de que o Software é sujeito das U.S. Export Administration Regulations. Você não poderá exportar, importar ou transferir o Software, contrário as leis dos Estados Unidos ou outra lei aplicável, se direta ou indiretamente, e você não provocará, aprovará ou de qualquer outra forma facilitará que outros, tal como



agentes ou terceiros, o façam. Você declara e concorda que nem a United States Bureau of Export Administration, nem qualquer outra agência federal suspendeu, revogou ou negou seus privilégios para exportação. Você concorda em não usar ou transferir o Software para uso final relacionado a armas nucleares, químicas ou biológicas, ou tecnologia de mísseis a menos que autorizado pelo governo dos Estados Unidos por regulamento ou licença específica. Adicionalmente, você reconhece que o Software é sujeito às regras de controle de exportação da União Européia e você, por meio deste, declara e concorda que o Software não será usado para quaisquer outros fins não ser civis (não-militares). As partes concordam em cooperar entre si com respeito a qualquer aplicação por qualquer licença ou aprovação requerida, entretanto, você reconhece que é de sua responsabilidade final cumprir com toda e quaisquer leis de exportação e importação e que a McAfee não tem nenhuma responsabilidade a mais após a venda inicial para você dentro do país onde a venda foi originalmente efetuada. Nem o Software nem a documentação e informações subjacentes ou tecnologia poderão ser adquiridos via download ou de qualquer outra forma exportados ou reexportados (i) entre, ou para nativos ou residentes dos seguintes países: Cuba, Irã, Iraque, Líbia, Coreia do Norte, Sudão, Síria ou qualquer outro país no qual os Estados Unidos tenha mercadorias embargadas; ou (ii) para qualquer um constante na lista do Departamento do Tesouro Nacional dos Estados Unidos de Nações especialmente designadas no United States Commerce Department's Table of Denial Orders. Ao fazer download ou usar o software você está concordando com o acima exposto. Além disso, você está confirmando que não está localizado, nem está sob o controle de, ou é um nativo ou residente de nenhum desses países.

10. Atividades de Alto Risco. Este Software não é resistente a possíveis interrupções e não foi projetado para uso em ambientes de alto risco que necessitem de um desempenho livre de falhas, incluindo sem limitações, operações em instalações nucleares, sistemas de navegação ou de comunicações de aeronaves, controle de tráfego aéreo, armamentos, equipamentos de suporte direto à vida ou qualquer outra aplicação na qual a falha do Software possa resultar diretamente em morte, ferimentos pessoais ou danos graves pessoais ou de propriedade (coletivamente, "Atividades de alto risco"). A McAfee nega expressamente qualquer garantia, explícita ou implícita, de que o Software é apropriado para atividades de alto risco.

11. Disposições Gerais. Este Contrato é regido pelas leis do Brasil, sem referência a princípios de conflitos legais. A aplicação da Convenção de Contratos Para a Venda Internacional de Bens das Nações Unidas é expressamente excluída. Este Contrato dispõe sobre todos os direitos do usuário do Software e representa o acordo integral entre as partes interessadas. McAfee reserva-se ao direito de periodicamente realizar uma auditoria para assegurar-se que você não está usando qualquer Software em violação deste Contrato. Durante o horário comercial e sob notificação prévia por escrito, McAfee poderá visitá-lo e você disponibilizará qualquer registro pertinente ao Software da Network Associates ou seus representantes. As custas de qualquer auditoria requisitada será arcada somente pela McAfee, a menos que tal auditoria revele um não pagamento ou valor devido para McAfee num montante que exceda cinco por cento (5%) da taxa inicial da licença pelo software ou se você estiver usando o software de uma maneira não autorizada, casos em que você pagará as custas da auditoria. O presente Contrato prevalece sobre quaisquer outras comunicações em relação ao Software e à Documentação. Este Contrato não poderá ser modificado, exceto por um aditamento por escrito emitido por um representante devidamente autorizado da McAfee. Nenhuma disposição deste instrumento será considerada como renunciada a menos que tal renúncia seja por escrito e assinada pela McAfee ou por um representante devidamente autorizado da McAfee. Se qualquer disposição deste Contrato for considerada inválida, o restante do Contrato continuará em pleno vigor e efeito. Ambas as partes se declaram de acordo em ter este documento redigido somente no idioma Português. As partes elegem o foro da cidade de São Paulo, Estado de São Paulo para dirimir quaisquer dúvidas decorrentes do presente Contrato, expressamente renunciando qualquer foro por mais privilegiado que seja.

12. CONTATO PARA CLIENTES DA MCAFEE. Caso tenha dúvidas sobre estes termos e condições, ou se desejar entrar em contato com a McAfee por qualquer outro motivo, ligue para (+11) 5505-1009, fax (+11) 5505-1006, ou escreva para: Network Associates do Brasil Ltda., Rua Geraldo Flausino Gomes, 78 - conj. 51, Brooklin Novo, São Paulo - SP, Brasil, CEP 04575-060, <http://www.mcafee-at-home.com>.

MP-0301-BR-03